ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'- ΑΡ 12-118

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 31-534
22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2-0-0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1-5-0
ρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ
28
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 7.1' —Δύσις 6.15'
Τοῦ Ἀσώτου

Η ΜΕΡΙΜΝΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΤΑΦΙΔΑ

μέτρα, τὰ ὁποῖα ἔλαβε καὶ
κειται νὰ λάβῃ ἡ Κυβέρνησις
τὸ σταφιδικὸν ζήτημα, ὡς τὰ
γγειλεν ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυ-
ήσεως εἰς τὰς χθεσινάς του
ώσεις, πρέπει νὰ κριθῶσιν ὡς
λύτως ἱκανοποιητικά.
τυχῶς μέχρι σήμερον τὰ λη-
ντα μέτρα ἐπεβάλλοντο ἑκά-
ε ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς «κοινῆς
μης» τῶν σταφιδοπαραγωγι-
μερῶν, τὴν ὁποίαν παρεσκεύ-
ὡρισμένοι ἐπιτήδειοι δημα-
οἱ πρὸς ἴδιον ὄφελος καὶ ὄχι
ἐξυπηρέτησιν τῶν πραγματι-
συμφερόντων τῆς παραγω-
Οἱ τοπικοὶ παράγοντες, ὑπη-
τῆς ἰδίας «κοινῆς γνώμης»,
γωνίζοντο εἰς τὸ νὰ πιέζουν
διαφόρους πολιτικὰς Κυβερνή-
διὰ νὰ ὁρίζουν ὑψηλὰς τιμὰς
ἐκ τῶν ὁποίων ζημίαν ὑφίσταν-
άλιν οἱ παραγωγοὶ κατὰ τὰ
τῶν καλῶν ἐσοδειῶν ἢ ἐπλή-
αν καὶ δι' ἄλλων μεθόδων. Ὑ-
ὴν ἀλόγιστον αὐτὴν πίεσιν κα-
ζετο πάντοτε τὸ ποσοστὸν τοῦ
ίου παρακρατήματος, ἡ τιμὴ
ἡ ἐλάττωσις τῶν ὀφειλομένων
ων ἢ ἡ μείωσις τῆς φορολογί-
καὶ συνεσωρεύοντο οὕτω νέα
κὴ βάρη ἐπὶ τοῦ προϊόντος.
πει νὰ ἐλπίζεται ἤδη ὅτι αἱ
ῦται μέθοδοι ἐτερματίσθησαν
ν καὶ ὅτι ἡ κατὰ 40 ἑκατομ-
α δραχμῶν ἐλάφρυνσις τῆς
ολογίας διὰ τὸ 1936—1937 ὡς
ἡ ἐφ' ἅπαξ χρηματικὴ ἐπιχο-
σις δι' 100 ἑκατομμυρίων
χμῶν θὰ χρησιμεύσουν εἰς τὴν
τικὴν ἐξυγίανσιν τῆς οἰκονομι-
καταστάσεως τοῦ Α.Σ.Ο., τὴν
οῦ ὁποίου ἐπιβάρυνσιν θὰ δύ-
αι ἤδη ἀκόπως νὰ φέρῃ ὁ ἐφε-
ὸς προϋπολογισμός. Ἀλλὰ αἱ
εχόμεναι σήμερον φορολογικαὶ
λλαγαὶ καὶ αἱ ἐξαιρετικαὶ ἐνι-
σεις ἐκ τοῦ δημοσίου ταμείου θ'
έλουν μέτρα προσωρινῆς ἀντι-
οπίσεως τῆς ὑφισταμένης κα-
άσεως καὶ ὄχι ὁριστικὴν λύ-
αὐτῆς, ἐὰν δὲν ἐλαμβάνοντο
υνεχεία ὅσα ἄλλα ριζικὰ μέ-
ἐξήγγειλεν ὁ κ. Πρωθυπουρ-
διὰ τῶν ὁποίων πρόκειται νὰ
ὁριστικῶς τὸ ὅλον σταφιδι-
ζήτημα.
έγα μέρος τῆς παραγομένης
ηνικῆς σταφίδος λόγῳ τῆς ἀ-
αλληλότητος τῶν ἐδαφῶν, εἰς τὰ
ία καλλιεργεῖται δὲν εἶνε ἐμ-
εύσιμον. Ἐν τούτοις διὰ τὴν πα-
ωγὴν τῆς σταφίδος αὐτῆς διε-
ντο ἐδάφη πολύτιμα διὰ τὴν
λιέργειαν ἄλλων γεωργικῶν

προϊόντων, ἠσχολοῦντο χιλιάδες ἀγροτικῶν χειρῶν, ἐδαπανῶντο μεγάλα κεφάλαια καὶ διετίθετο ἀσκόπως συνάλλαγμα πρὸς προμήθειαν ραντιστικῶν ὑλῶν καὶ σταφιδοπάνων, ἐνῷ ἦτο ἐκ τῶν προτέρων γνωστὸν ὅτι τὸ παραχθησόμενον εἶδος δὲν ἦτο κατάλληλον εἰμὴ πρὸς πολτοποίησιν καὶ ὅτι ἡ ἀμοιβὴ τοῦ παραγωγοῦ καὶ ὅλαι αἱ ἄλλαι δαπάναι θὰ ἐπέπιπτον εἰς βάρος τῶν καλῶν ποιοτήτων. Ἡ εὔκολος λύσις τῆς καλύψεως τῶν ἐλλειμμάτων ἐκ τῶν κακῶν ποιοτήτων εἰς βάρος τῶν καλῶν συνετέλεσεν εἰς τὴν διαρκῆ καταστρατήγησιν τῆς ἀπαγορεύσεως τῆς ἐπεκτάσεως τῶν φυτειῶν καὶ ἐφθάσαμεν εἰς σημεῖον ὥστε νὰ παρατηρῆται συνεχὴς αὔξησις τῆς παραγωγῆς τῶν εὐτελῶν καὶ παθητικῶν ποιοτήτων χωρὶς τοὐλάχιστον νὰ καταβάλλεται παράλληλος προσπάθεια αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς τῶν εὐγενῶν σταφίδων.

Ἀλλ' ὅ,τι δὲν προεβλέφθη καὶ δὲν ἀνεγνωρίσθη εἰς τὸ παρελθόν, ἔρχεται σήμερον νὰ ἐπιβληθῇ ὡς ἀνάγκη προκύπτουσα ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ ἐπέκτασις τῆς σταφιδοκαλλιεργείας εἰς τὴν Αὐστραλίαν καὶ τὴν Ἀμερικὴν μὲ χαμηλὸν κόστος παραγωγῆς ἐπιτρέπει μόνον εἰς τὰ εὐγενῆ εἴδη τῶν σταφίδων μας νὰ καταναλωθῶσιν ἀσφαλῶς εἰς τὰς ξένας ἀγορὰς καὶ εἰς τιμὰς ἱκανοποιητικὰς διὰ τοὺς παραγωγούς μας. Πρέπει ἐπίσης νὰ προστεθῇ ὅτι ἡ σημερινὴ κατάστασις τῆς σταφιδαγορᾶς μας περικλείει διὰ τὸ μέλλον σοβαροὺς κινδύνους πλὴν τῶν ἀνωτέρω καὶ δι' ἄλλους λόγους, τοὺς ὁποίους δὲν θέλομεν ν' ἀναφέρωμεν ἐνταῦθα, ἐφ' ὅσον δὲν θὰ ἐλαμβάνετο μέριμνα διὰ τὴν διατήρησιν τῶν καλῶν μας ποιοτήτων καὶ δὲν ἐφηρμόζοντο αὐστηρότατα μέτρα διὰ τὴν κατάλληλον συσκευασίαν τοῦ προϊόντος.

Διὰ τοὺς λόγους τούτους ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐξήγγειλεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις πρόκειται νὰ καταβάλῃ ἀποζημίωσιν ἐπὶ ὡρισμένην σειρὰν ἐτῶν εἰς τοὺς προβαίνοντας εἰς τὴν ἐκρίζωσιν τῶν φυτειῶν των.

Οὕτω διὰ τῶν ἐξαγγελθέντων μέτρων καὶ ἡ σταφιδοπαραγωγὴ ἀπαλλάσσεται ἀπὸ τὰ βάρη καὶ ἀπὸ τὰς συνεπείας ἐκ τῆς καλλιεργείας εὐτελῶν ποιοτήτων καὶ μεγάλαι ἐκτάσεις θ' ἀποδοθοῦν εἰς τὴν κατάλληλον καλλιέργειαν ὥστε καὶ ἐξ αὐτῶν νὰ προέλθῃ νέον ὄφελος.

τυπώσεις

Ἀνοιξιάτικο

ελειώνει ὁ χειμώνας, ἀναχωρεῖ ὁ
βάρης οἱ λιακάδες ἀρχίζουν νὰ
νται συχνότερες ὁ οὐρανὸς λάμ
γαλάζιος καὶ ὁλοκάθαρος, ἐλα-
μένος ἀπὸ τὸ γκρίζο χρῶμα τῆς
νεφιᾶς. Καὶ εἶνε τώρα ἀρκετὸς
ρὸς ποὺ ἔχουν ἐμφανισθῆ τὰ πε-
ημα ἀνθισμένα κλαδιὰ τῆς ἀμυ-
λιᾶς. Εἶνε λοιπὸν φανερὸ ὅτι ἐ-
είωσεν ὁ χειμώνας ἢ τοὐλάχι-
, ὅτι κοντεύει νὰ τελειώσῃ. Ὅ-
τὰ ἀνοιξιάτικα προμηνύματα
ν παρουσιασθῆ ἐν τάξει, ἀκόμα
οἱ χάρτινοι ἀετοὶ τῶν παιδιῶν,
ἴσως νὰ εἶνε τὸ σπουδαιότερον
ὅλα τὰ προμηνύματα τῆς Ἀνοί-
. Ὁ ἐμποράκος τῆς συνοικίας
δὲν προφθάνει νὰ πουλᾷ κόκκι-
ράσινους ἀετοὺς μὲ μακρυὲς οὐ-
καὶ εἰς τὰ χωράφια ξετυλίγον-
κάθε ἀπόγευμα ἀμέτρητες «κα-
πες». Δὲν χωρεῖ πειὰ καμμιὰ
βολία ὅτι ἐτελείωσε τώρα πειὰ
ειμώνας. Καὶ ἂν δὲν ἔχουμε ἀ-
τὴν Ἄνοιξη μεταξύ μας, ἔ-
ε ὅμως ὅλα τὰ προμηνύματα
προαγγέλλουν τὴν προσεχῆ ἄ-
τῆς.
νύχτες ἀρχίζουν νὰ «λάμπουν
τες φῶς καὶ μάγια». Καὶ αὐτὸ
ραῖον ἀνοιξιάτικο τραγοῦδι τοῦ
τῆ ἀρχίζει νὰ γίνεται πραγμα-
της. Ὅσοι δὲν τὸ πιστεύουν δὲν
παρὰ ν' ἀκούσουν τὸ τραγοῦ-
οὺ ἀντηχεῖ ἀπὸ τὴν ἄλλη ἄκρη
δρόμου, ἕνα ἐρωτικὸ τραγοῦδι
τὸ ξεφωνίζουν οἱ δροσερὲς φω-
μιᾶς νεανικῆς παρέας. Τὸ τρα-
ὶ δὲν εἶνε καὶ τόσο πολὺ με-
κό, οἱ τραγουδισταὶ εἶνε αὐτο-
ιοι, κανεὶς ἀπ' αὐτοὺς ἀσφα-
δὲν θὰ ἔχῃ πάρει μαθήματα ἀρ-
ας. Ἀλλὰ τί τὰ θέλετε. Ἡ νύχ-
ἶνε ὡραία, ἡ ξαστεριὰ εἶνε μο-
κή, οἱ φωνὲς εἶνε νεανικὲς καὶ
ραγοῦδι ψέλνει τοὺς καϋμοὺς
ἔρωτος καὶ φαίνεται σὰν ἀπα-
ητο συμπλήρωμα τῆς ἀνοιξιάτι-
νύχτας. Πῶς μπορεῖ νὰ σκεφθῇ
ς ὅτι πρέπει νὰ ἐμποδίσῃ τοὺς
ούς τραγουδιστάς, οἱ ὁποῖοι
οῦν τὸν ὕπνο τοῦ κόσμου μὲ τὰ
νητά τους; Ἐννοοῦν νὰ διαλα-
ν τοὺς πόνους τῆς καρδιᾶς
πρὸς τὰ ἄστρα καὶ ἔχουν κάθε
ωμα νὰ τὸ κάμουν. Ἡ νεότης
Ἀνοίξεις δίνουν ὅλα τὰ δικαι-
τα. Εἶνε τὰ ἰσχυρότερα ἐπιχει-
τα ποὺ δικαιολογοῦν κάθε εἶ-
ἀταξίαν. Ἀλλ' εἶνε ἄραγε ἀ-
ἕνα νεανικὸ τραγοῦδι ποὺ ὑ-
ται σὰν ὕμνος μέσα στὴ γαλή-
ῆς ἀνοιξιάτικης νύχτας; Ἐν τοι-
περιπτώσει εἶνε προτιμοτέρα
αξία ἀπὸ κάθε εἴδους τάξιν.
λλ' ὁ ἐρχομὸς τῆς Ἀνοίξεως
αγγέλλεται μὲ πειὸ σαφῆ τρό-
εἰς τὴν ἐξοχὴ παρὰ μέσα εἰς
πόλη. Ἄλλωστε ἐκεῖ πέρα τὸ
ονὸς αὐτὸ παίρνει μιὰ τόσο πο-
μεγαλύτερη σημασία! Τί εἶνε,
παρακαλῶ ἡ Ἄνοιξις μέσα στὴν
πόλη; Ἕνα γεγονὸς δευτερευ-
ης σημασίας. Ἐνῷ εἰς τὴν ἐξο-
εἶνε γεγονὸς κοσμοϊστορικὸ ποὺ
νει τὰ ὅρια τοῦ θαύματος. Ἀλ-
ει ριζικὰ ὅλη ἡ ἐξοχικὴ σκηνο-
φία, τὰ συνηθισμένα χειμωνιάτι-
ταμπλὼ ἐξαφανίζονται, καὶ τώ-
στὸ ντεκὸρ τῶν κάμπων ποὺ ἁ-
νονται ὅσο μακρυὰ φθάνει τὸ
ἐπικρατεῖ ἕνας ζωηρὸς πράσι-
τόνος, ἕνα ἐλαφρὸ ἀρωματισμέ-
αεράκι σαλεύει τὰ φύλλα τῶν
κων, γαλήνη ἀπόλυτη ἐπικρατεῖ,
ανίζεται δηλαδὴ ἡ ἐξοχὴ μὲ τὴν
ούργια ἀνοιξιάτικη τουαλέττα
ποὺ εἶνε χάρμα ὀφθαλμῶν. Δὲν
, λοιπόν, ἀληθινὰ κοσμοϊστορι-
αὐτὸ τὸ γεγονός; Δὲν ἔχετε πα-
νὰ κυττάξετε μιὰν ἀνθισμένη ρο-
νιὰ μὲ τὰ ἄσπρα καὶ τριαντα-
λλιὰ λουλούδια της. Ὅταν ἀρχί-
καὶ σκοτεινιάζει ἡ ἀνθισμένη ρο-
νιὰ λάμπει σὰν ἀναμμένος πο-
λαος. Τὴν κυττάζετε καὶ μένετε
στατικός, σὰν ν' ἀντικρύζετε ἕνα
ρούσιον θαῦμα.
υμβαίνει ὅμως νὰ λείπῃ πολ-

λὲς φορὲς κάτι, ἕνα πραγματάκι μικρὸ καὶ ἀσήμαντο, μιὰ λεπτομέρεια, κάτι τὸ ἀνεπαίσθητο, καὶ ὅμως συμβαίνει αὐτὴ ἡ ἔλλειψις νὰ εἶνε ἀπαραίτητη γιὰ τὴν εὐτυχία μας. Συμβαίνει λοιπὸν τώρα νὰ λείπῃ κάτι τι ἀπὸ τὴν ἀνοιξιάτικη ἐμφάνιση τῆς ἐξοχῆς, μιὰ λεπτομέρεια μόνον, ἀλλ' αὐτὴ ἡ λεπτομέρεια εἶνε ἀρκετὴ γιὰ νὰ μας κάμῃ νὰ πιστεύωμε ὅτι ἡ σκηνογραφία δὲν ἔχει τελειώσει ἀκόμα ὁριστικά. Τί λείπει; Λείπουν ἀκόμα οἱ παπαροῦνες, οἱ φλογοκόκκινες παπαροῦνες, ποὺ διακόπτουν τὴν πράσινη μονοτονία τῶν κάμπων. Ὁ ζωγράφος ποὺ ἔχει ἑτοιμάσει τὴν ἀνοιξιάτικην σκηνογραγραφία τῆς ἐξοχῆς δὲν ἔχει προσθέσει ἀκόμα τὶς κόκκινες πινελιὲς αὐτὲς τὶς τελευταῖες πινελιὲς μὲ τὸ ζωηρὸ κόκκινο χρῶμα ποὺ θὰ δώσουν τὸν ἀπαραίτητο τόνο τῆς φαιδρότητος στὴν ἀνοιξιάτικη εἰκόνα. Πρέπει νὰ περιμένωμε λίγον καιρὸ ἀκόμα ἕως ὅτου τελειώσῃ ἐντελῶς ἡ εἰκών.

Ὁπωσδήποτε, περιμένοντας καὶ αὐτὸ τὸ συμπλήρωμα ποὺ δὲν πρόκειται βέβαια ν' ἀργήσῃ, μπορεῖ νὰ κάμῃ κανεὶς ἕναν εὐχάριστο περίπατο στὴν ἐξοχή. Κερδίζει κανεὶς μέσα στὴν γαλήνη τοῦ κάμπου ἕνα κάποιο ξεκούρασμα ποὺ εἶνε ἀπαραίτητο γιὰ τοὺς ἀνθρώπους τῶν πόλεων, γιὰ τοὺς ἀνθρώπους μὲ τὰ αἰωνίως πονεμένα πνεμόνια καὶ τὰ κουρασμένα μάτια. Οἱ σκηνὲς ποὺ παρουσιάζονται εἶνε τόσο διαφορετικὲς καὶ ἔχουν μιὰ τόσον ἀλλοιώτικην σημασία. Τὸ ἄλογο ποὺ βόσκει ἐλεύθερα, ὁ καπνὸς ποὺ βγαίνει ἀπὸ μερικὰ καλυβόσπιτα, ἕνας σκύλος ποὺ κοιμᾶται στὴ σκιὰ ἑνὸς δένδρου μὲ τὰ ποδάρια τεντωμένα, ἕνα κοπάδι μικρῶν πουλιῶν ποὺ περνᾷ ἐξαφνικά, αὐτὰ ὅλα εἶνε γεγονότα ποὺ ἔχουν μεγάλη σημασία στὴν ἐξοχή. Ἐκτὸς τούτου, ἐκεῖ κάτω ποὺ ἔχουν στηθῆ μερικὲς τέντες, ἐμφανίζεται καὶ ἕνας ὅμιλος γυναικῶν μὲ παρδαλὲς φοῦστες, μεγάλα μάτια καὶ κόκκινα κεφαλοδέσια. Εἶνε τσιγκάνες. Ἀλλ' ἀπὸ μακρυὰ φαίνονται μόνον τὰ κόκκινα καλύμματα τῆς κεφαλῆς των ἀνάμεσα στὴν πρασινάδα τοῦ κάμπου καὶ νομίζει κανεὶς ὅτι ἀναπληρώνουν τὶς παπαροῦνες. Σ' αὐτὸ τὸ σημεῖον ἡ ἀνοιξιάτικη σκηνογραφία ἔχει θαυμάσια συμπληρωθῆ μὲ τὶς τσιγκάνες.

Γ. ΣΡΣ.

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΟΛΙΣ ΤΟΥ ΒΑΤΙΚΑΝΟΥ, 27. (Ἀθ. Πρακτ.).— Ἡ κατάστασις τῆς ὑγείας τοῦ Ἁγίου Πατρὸς παραμένει στάσιμος. Ὁ Ποντίφηξ καθημερινῶς περιπατεῖ ἐπ' ὀλίγον ἐντὸς τῆς αἰθούσης, ὅπου συνήθως δέχεται τὰς ἀκροάσεις.

* * *

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27. (Ἀθην. Πρ.)— Ἡ ἔκθεσις τῶν Ἀγγλικῶν Βιομηχανιῶν ἔληξε χθὲς μὲ ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα. Οἱ ἐπισκέπται τοῦ ἔτους τούτου ἀνῆλθον εἰς 375,386 ἔναντι 365.166 τοῦ παρελθόντος ἔτους. Ἡ ὁμοσπονδία τῶν ἀγγλικῶν βιομηχανιῶν φαίνεται εὐχαριστημένη ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἐκθέσεως.

* * *

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 27. (Ἀθην. Πρ.) — Ἀγγέλλεται ἐκ Βηρυττοῦ ὅτι εἰς τὸ Λάτκεν, πρωτεύουσαν τοῦ Κράτους τῶν Ἀλαουτῶν ἐν Συρίᾳ, ἔλαβον χώραν σκηναὶ κατὰ διαδήλωσιν ὠργανωθεῖσαν ὑπὸ μιᾶς ὀργανώσεως, ἡ ὁποία φέρει τὸν τίτλον «Σιδηρᾶ Χείρ».

Ἐπιστήμη καὶ ἐμπειρισμοὶ

Ὅλοι οἱ καθολικοὶ θέλουν νὰ σώσουν τὸν Πάπαν...

Συνταγαὶ καὶ συμβουλαὶ

ΡΩΜΗ, Φεβρουάριος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἡ ἀσθένεια τοῦ Πάπα ἤρχισεν ἐκ νέου νὰ ἐπιδεινοῦται. Πρὸς στιγμὴν εἶχε πιστευθῆ ὅτι θὰ συνετελεῖτο κάποιο θαῦμα. Οἱ οἰκεῖοι του λέγουν ὅτι εἶχεν ἀνακτήσει τὴν κανονικὴν χρῆσιν τῶν φυσικῶν του ἱκανοτήτων καὶ ὅτι ἐπὶ τινας ἡμέρας ἠδύνατο στηριζόμενος ἐπὶ τοῦ βραχίονος ἑνὸς ἐκ τῶν γραμματέων του νὰ κάμνῃ μερικὰ βήματα χωρὶς νὰ πονῇ.

Ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἀσθενείας τοῦ ἀνωτάτου ποντίφηκος, τοῦ ὁποίου τὴν κατάστασιν παρακολουθεῖ ὁ καθηγητὴς Μιλάνι, πόσοι σοφοὶ παρουσιάσθησαν ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον διὰ νὰ παράσχουν τὰς συμβουλάς των εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι εἶχον ἀναλάβει τὸ βαρὺ ἔργον νὰ ἐπαγρυπνοῦν ἐπὶ τῆς ὑγείας του! Πόσοι σοφοί, ἀλλὰ καὶ πόσοι ἀγαθοί, οἱ ὁποῖοι ἐν τῇ ἀφελείᾳ των δὲν ἐδίστασαν νὰ στείλουν ἀπὸ ὅλα τὰ σημεῖα τῆς γῆς εἰς τὸν Πάπαν προσωπικῶς ἄγνωστα φάρμακα ἢ μυστηριώδεις συνταγάς, διὰ τῶν ὁποίων ἀσφαλῶς θὰ ἀνέκτα τὴν ὑγείαν του!

Τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν ἐπιστολῶν αὐτῶν προέρχεται ἀπὸ τὸν λαουτζίκον. Ὅλοι σχεδὸν δεικνύουν ἐπιφυλάξεις καὶ δυσπιστίαν ἔναντι τῆς ἐπισήμου ἰατρικῆς. Ὅλοι εἶνε κατηγορηματικοὶ καὶ ὑπόσχονται ταχεῖαν καὶ ἀσφαλῆ θεραπείαν καὶ μάλιστα διὰ μέσων ἁπλουστάτων: ποδολούτρων, ἀφεψημάτων, κατακλύσεων καθ' ὡρισμένον τρόπον κλπ. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν διάγνωσιν, ἐπιδεικνύουν τὴν μεγαλυτέραν εὐκολίαν. Ἐξ ἄλλου, διὰ τοὺς περισσοτέρους ἐκ τῶν ἀποστολέων δὲν ἀπαιτεῖται κἂν διάγνωσις, διότι τὰ φάρμακά των ἢ αἱ συνταγαί των θεραπεύουν ὅλας συλλήβδην τὰς νόσους.

Ἕνας χωρικὸς ἐκ Σλοβενίας, ἡλικίας ἑκατὸν ἐτῶν, ἔστειλεν εἰς τὸν ἀνώτατον ποντίφηκα ἀφέψημα φασκομηλιᾶς, μὲ τὴν βεβαίωσιν ὅτι τὸ χρησιμοποιεῖ ἀπὸ ἑξηκονταετίας καὶ ὅτι εἰς αὐτὸ ὀφείλει τὴν μακροβιότητά του καὶ τὴν ἀρίστην ὑγείαν του. «Χρησιμοποιῆστε το ἀφθόνως, Ἅγιε Πάτερ, γράφει, καὶ θ' ἀπαλλαγῆτε ἀπὸ ὅλους σας τοὺς πόνους. Μὴ κάμνετε οἰκονομία. Σὲ λίγο θὰ σᾶς στείλω καὶ ἄλλο μπουκάλι.»

Κάποιος Αὐστριακὸς ἀναφέρει τὴν ἰδικήν του πεῖραν. Ἐθεραπεύθη, λέγει, χάρις εἰς μερικὰ καταπότια κατασκευασθέντα ἀσφαλῶς ἀπὸ ἐπιστήμονα φαρμακοποιόν, τοῦ ὁποίου ὅμως ἡ συνταγὴ παραμένει μυστική, μεταβιβαζομένη ἀπὸ πατρὸς εἰς υἱόν. Ἐξ καταπότια τὴν ἡμέραν, ἀνὰ δύο κάθε φορὰν καὶ κατὰ πεντάωρα διαστήματα, πρέπει νὰ λαμβάνῃ ὁ Πάπας. «Οὐδεμία ἀσθένεια δύναται νὰ τοὺς ἀντισταθῇ. Πρέπει ὅμως ν' ἀποφεύγετε τὰ λικὲρ καὶ τὰ ὀξέα καὶ νὰ πίνετε χλιαρὸ νερό, τρὶς τῆς ἡμέρας τοὐλάχιστον», προσθέτει ὁ ἀγαθὸς Αὐστριακός.

Ἕνας Ναπολιτᾶνος, ἀντιθέτως, συνιστᾷ ἐπάλειψιν τοῦ νοσοῦντος μέλους μὲ μίαν ἀλοιφὴν ἀπὸ ἐλαιόλαδον, ἀπήγανον, μένταν καὶ χαμομῆλι. Ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς ἔχει σχηματίσει ὁλόκληρον φάκελον διὰ τῆς ἀλληλογραφίας του μὲ τὸ Βατικανόν. Παρακολουθῶν ἐκ τῶν ἐφημερίδων τὴν πορείαν τῆς νόσου τοῦ Πάπα, ἔστελλε καὶ στέλλει ἀκόμη κάθε ἡμέραν τὰς ὁδηγίας του. «Ἀνέγνωσα σήμερον, ἔγραφε παραδείγματος χάριν, ὅτι ἐσχηματίσθησαν πληγαί. Μὴ στενοχωρεῖσθε. Ὅταν εἶχεν ἀρρωστήσει ἡ γυναῖκα μου, ἡ ὁποία τώρα εἶνε μιὰ χαρὰ—χτύπα ξύλο—εἶχε συμβῆ τὸ ἴδιο. Θὰ κάμετε...» αὐτὸ καὶ αὐτό.

Κάποιος ἄλλος, «διὰ νὰ καθησυχάσῃ τὴν συνείδησίν του», αἰσθάνεται ἑαυτὸν ὑποχρεωμένον νὰ ὑποδείξῃ ἓν φάρμακον, ἐλάχιστα γνωστόν, ἀλλὰ πολὺ ἀποτελεσματικόν. Ἀναφέρων τὸ φάρμακον, ζητεῖ τὴν εὐλογίαν τοῦ Ἁγίου Πατρὸς δι' ἑαυτὸν καὶ διὰ τὴν οἰκογένειάν του καὶ προσθέτει ἐν ὑστερογράφῳ: «Καὶ πρὸ παντὸς ζέστη καὶ πάλιν ζέστη καὶ πάντοτε ζέστη, γιατὶ ἡ ζέστη ἀνακουφίζει καὶ τὰ θεραπεύει ὅλα.»

Ὑπάρχει ἐπίσης ἡ συνταγὴ ἑνὸς Ἀμερικανοῦ ἀπὸ τὸ Μπροῦκλιν, ὁ ὁποῖος εἶνε πολὺ σχολαστικὸς καὶ ἀπαιτητικός. «Θὰ βάλετε στὴ φωτιὰ τρεῖς κατσαρόλες μὲ νερὸ — μιὰ λίτρα ἡ καθεμιὰ — πρῶτα τὴ μία, μετὰ ἑπτὰ λεπτὰ τὴν δευτέρα καὶ μετὰ ἑπτὰ λεπτὰ τὴν τρίτη. Ὅταν ἡ πρώτη ἀρχίσῃ νὰ βράζῃ, ρίξτε μέσα μιὰ πρέζα δισανθρακικὸν νάτριον. Κατόπιν ἀποσύρατέ την ἀπὸ τὴ φωτιὰ καὶ βουτῆξτε μέσα μιὰ ἄσπρη πετσέτα, τὴν ὁποίαν ἅμα μουσκέψῃ καλὰ θὰ τὴν ἀποθέσετε στὸ μέρος ποὺ πονεῖτε. Μέσα σὲ ἑπτὰ λεπτὰ ἡ πετσέτα θὰ ἔχῃ κρυώσει. Ἀλλὰ τὴν ἰδία στιγμὴ ἀρχίζει νὰ βράζῃ ἡ δευτέρα κατσαρόλα καὶ θὰ κάνετε τὸ ἴδιο καὶ μ' αὐτήν. Ἔπειτα μὲ τὴν τρίτη...».

Πρέπει ν' ἀναφέρωμεν καὶ τὴν ὑπόδειξιν μιᾶς ἀγαθῆς κυρίας, ἡ ὁποία, γράφει, ἔχει ἀποκτήσει εἰδικότητα νὰ περιποιῆται γέρους. Αὐτὴ ἀναλύει λεπτομερῶς τὴν ἀκολουθητέαν θεραπευτικὴν ἀγωγὴν καὶ τελειώνει τὴν ἐπιστολήν της μὲ τὴν ἀκόλουθον συμβουλήν: «Ὄχι πολλὰ φαγητά. Λίγα καὶ πολλὲς φορές. Καὶ πρὸ πάντων νὰ προσεύχεσθε, νὰ προσεύχεσθε μὲ πίστιν θερμήν».

Ὅλας αὐτὰς τὰς ἐπιστολάς, ὅλας αὐτὰς τὰς συνταγάς, οἱ γραμματεῖς τοῦ Πάπα τὰς φυλάσσουν ἐπιμόνως. Καὶ ἴσως ὁ καθηγητὴς Μιλάνι, μελετῶν αὐτὰς καὶ μειδιᾷ μὲ συγκατάβασιν καὶ ἐπιείκειαν πρὸς τοὺς ἀνθρώπους, οἱ ὁποῖοι νομίζουν ὅτι εἶνε τόσον εὔκολον νὰ νικηθῇ ὁ μοιραῖος νόμος τῆς φύσεως: ὁ θάνατος.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗΝ ΝΙΚΗΝ ΤΟΥ ΜΠΛΟΥΜ

Η ΓΑΛΛΙΑ ΕΝΩΠΙΟΝ ΝΕΑΣ ΚΡΙΣΕΩΣ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. ΟΥΪΝΣΤΟΝ ΤΣΩΡΤΣΙΛ

Ὁ κ. Μπλοὺμ ἀγορεύων

Ὅταν, εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ φθινοπώρου 1936, ἔγραψα, διὰ τελευταίαν φοράν, περὶ τῆς καταστάσεως τῆς Γαλλίας, ἐξ ὅλων τῶν μερῶν ὑψοῦντο φῆμαι καὶ θόρυβοι, προαγγέλλοντες διὰ τὸν Ὀκτώβριον μίαν ἐπανάστασιν.

Ἓν κῦμα βιομηχανικῆς ἀταξίας διέτρεχε τὴν Γαλλίαν. Ἡ Κυβέρνησις Μπλούμ, ὑποστηριζομένη ὑπὸ τῶν νεωστὶ ἐκλεγέντων κομμουνιστῶν, ἐπιστεύετο ὅτι ἦτο ἀπολύτως ἀνίκανος νὰ παράσχῃ καὶ νὰ διατηρήσῃ τὴν εἰρήνην καὶ τὴν τάξιν· ἐπιστεύετο ὅτι ἡ Γαλλία «ἠκολούθει τὸν ἴδιον δρόμον μὲ τὴν Ἱσπανίαν» καὶ ὅτι θὰ ἐξαπελύετο μία σφοδρὰ ἀντεπίθεσις τῆς δεξιᾶς.

Ἐτόλμησα ἔκτοτε νὰ διατυπώσω τὴν ἀντίθεσίν μου πρὸς τὴν ψυχολογίαν αὐτὴν τοῦ ἐπικειμένου κινδύνου, στηριζόμενος ἐπὶ τῆς μεγάλης σταθερότητος τῆς Γαλλίας καὶ ἐπὶ τῆς γενικῆς νομιμοφροσύνης τῶν Γάλλων ἔναντι τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν· καὶ ἔγραψα τότε ὅτι «ἡ Γαλλία θὰ ἐξέλθῃ ἐκ τοῦ χειμῶνος ἰσχυροτέρα παρ' ὅσον εἰσῆλθεν εἰς αὐτόν».

Τὰ γεγονότα ἐν τῷ συνόλῳ των μὲ ἐδικαίωσαν. Αἱ βίαιαι ἐκδηλώσεις τῆς δυσηρεστημένης ἐργατικῆς τάξεως, αἱ διεκδικήσεις της, αἱ προστριβαί της πρὸς τοὺς ἐργοδότας, αἱ ἀναρίθμητοι ἀπεργίαι καὶ τὸ κλείσιμον τῶν ἐργοστασίων, ἔλαβον τέλος χωρὶς σοβαρὰς διαταραχὰς καὶ χωρὶς νὰ θίξουν τὴν ζωὴν ἢ τὴν ἰδιοκτησίαν.

Σήμερον ἡ Γαλλία ἐργάζεται. Οἱ κομμουνισταὶ καὶ αἱ βιαιότητές των ἔχασαν προδήλως ἔδαφος. Τὸ ἐρυθρὸν ἀερόστατον, τὸ ὁποῖον κατὰ τὸν Αὔγουστον ἐφούσκωνε καὶ ἀνυψοῦτο, ξεφουσκώνει καὶ κατέρχεται κατὰ Φεβρουάριον. Εἰς τὴν ἐξασθένησιν ταύτην συνετέλεσαν ἡ ἐκδηλουμένη εἰς Ἱσπανίαν καταστολὴ τοῦ κομμουνισμοῦ καὶ αἱ ἐντὸς τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος βαθεῖαι διαιρέσεις μεταξὺ ὀπαδῶν τοῦ Στάλιν καὶ τοῦ Τρότσκυ. Πρέπει, ἐπὶ πλέον, νὰ παραδεχθῶμεν εἰλικρινῶς ὅτι οἱ Γάλλοι κομμουνισταὶ ἐπέβαλλον εἰς τοὺς ἑαυτούς των, ὅπως καὶ εἰς τοὺς δραστηριωτέρους ὀπαδούς των, ἕνα φρένο, ὄχι βεβαίως διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς Γαλλίας, ἀλλὰ διότι ἡ Γαλλία ἀντιτίθεται εἰς τὸν γερμανικὸν νατσισμόν.

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Μπλούμ, ἀποτελουμένη ἀπὸ ἁρμοδιωτάτους ἄνδρας, ἐπέτυχε νὰ ἀπαλύνῃ κατὰ μέγα μέρος τὰ ἐσωτερικὰ πάθη, ἐνῷ ταὐτοχρόνως ἀπεδείχθη ἱκανὴ νὰ διαθέσῃ εἰς τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης ὅλας τὰς δυνάμεις τῆς χώρας.

Εἶνε ἀμφίβολον ἂν οἱοδήποτε ἄλλο κόμμα θὰ ἠδύνατο νὰ φέρῃ εἰς αἴσιον πέρας μέτρα τόσον ἀποτελεσματικὰ διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ στρατοῦ. Ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει πᾶν ἄλλο κόμμα δὲν θὰ ἐτύγχανε τόσον πλήρους ἐπιδοκιμασίας.

Αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης καὶ τῆς Κυβερνήσεως εἶνε ὑποδειγματικαί. Οἱοιδήποτε καὶ ἂν εἶνε οἱ ἀρχηγοί, τοὺς ὁποίους τὸ Κοινοβούλιον ἀναδεικνύει, ὁ στρατὸς ὑποτάσσεται καὶ ὑπακούει. Ἐξ ἄλλου, καὶ οἱ ἀρχηγοὶ οὗτοι, οἱαιδήποτε καὶ ἂν εἶνε αἱ πολιτικαί των δοξασίαι, ἐκπληροῦν προθύμως τὸ διοικητικόν των καθῆκον.

Τέλος, εἰς τὸ ἐπίπεδον τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, ἡ δρᾶσις, ἡ ἐπιρροὴ τῆς Κυβερνήσεως Μπλοὺμ ἐσημείωσεν ἐπιτυχίας, ἢ τοὐλάχιστον ἀπέκτησε πλεονεκτήματα. Ποτὲ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ πολέμου αἱ σχέσεις μεταξὺ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς βρεταννικῆς Κυβερνήσεως δὲν ἦσαν καλύτεραι, οὔτε στενώτεραι. Ἀλλὰ καὶ ποτὲ αἱ δύο δημοκρατίαι τῆς Δύσεως δὲν εἰργάσθησαν μετὰ μεγαλυτέρας ἁρμονίας διὰ τὴν κοινὴν ὑπόθεσιν τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἐλευθερίας.

Εἶνε εὐνόητον, ὅτι τὸ σημαντικώτερον γεγονὸς ὑπῆρξεν ἡ δημοσία δήλωσις—ἡ ὁποία δὲν ἀπεκηρύχθη οὔτε ἐντεῦθεν, οὔτε ἐκεῖθεν τῆς Μάγχης—καὶ κατὰ τὴν ὁποίαν, ἐν περιπτώσει ἐπιθέσεως μὴ προκληθείσης ἐναντίον τῆς Γαλλίας ἢ τῆς Ἀγγλίας, αἱ δύο χῶραι θ' ἀπετέλουν μίαν μόνον.

Τὰ ἀξιοσημείωτα ταῦτα γεγονότα ὑπεκίνησαν εὐνοϊκὰς ἀντιδράσεις ἀνὰ τὴν Εὐρώπην. Πολλὰ κράτη, μεγάλα καὶ μικρά, εἶνε ἤδη ἕτοιμα νὰ συγκροτήσουν ἑνώσεις πρὸς ἀπόκρουσιν ἀπροκλήτου ἐπιθέσεως, νὰ λάβουν ἐκ τῶν προτέρων ἀποτελεσματικὰ μέτρα ἀμύνης καὶ ἀλληλοβοηθείας καὶ νὰ προσπαθήσουν νὰ καταστήσουν τὸν νόμον τῆς Γενεύης μίαν πραγματικότητα.

Θὰ ἦτο ἄτοπον νὰ ἰσχυρισθῶμεν ὅτι οἱ κίνδυνοι, ἐντὸς τῶν ὁποίων ζῇ ἡ Εὐρώπη, δὲν αὐξάνουν. Ἀλλ' αὐξάνει ἐπίσης καὶ ἡ πάλη πρὸς ἀπομάκρυνσίν των. Ἐὰν ὁ πίναξ ἔχει ἐπισκιασθῆ, ἡ ἀτμόσφαιρα εἶνε διαυγεστέρα καὶ τὸ περίγραμμα τῶν ἀντικειμένων εἶνε καθαρώτερον.

Εἰς ὅλην ταύτην τὴν συγκέντρωσιν δυνάμεων πρὸς μίαν εἰρηνικὴν καὶ ἀνεκτικὴν λύσιν τῶν παγκοσμίων προβλημάτων, ὁ κ. Μπλοὺμ προσέφερε μίαν ἐξαίρετον προσωπικὴν ὑπηρεσίαν. Πράγματι, εἰς τὴν ἰδιαιτέραν αὐτὴν διασταύρωσιν τῆς ζωῆς τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Εὐρώπης, κανεὶς ἄλλος Γάλλος δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ἀσκήσῃ μίαν τόσον ὠφέλιμον εἰς τὸν κοινὸν καλὸν δρᾶσιν.

Ἀλλ' ὁ κ. Μπλοὺμ πρέπει ν' ἀντιμετωπίσῃ τώρα μίαν κρίσιν διαφόρου φύσεως ἐκείνων, τὰς ὁποίας ἔχει ἤδη ὑπερπηδήσει. Αἱ παραχωρήσεις του πρὸς τοὺς μισθωτοὺς τῶν πόλεων δυσκόλως συμβιβάζονται πρὸς τὰς οἰκονομικὰς πραγματικότητας.

Ἡ ἄμεσος καὶ καθολικὴ εἰσαγωγὴ τῆς ἑβδομάδος τῶν τεσσαράκοντα ὡρῶν, ὁμοῦ μετὰ τῆς αὐξήσεως τῶν ἡμερομισθίων, ἔφερε ἀναποφεύκτως πρὸς τὴν ὑποτίμησιν τοῦ φράγκου. Ἡ ἑβδομὰς τῶν 40 ὡρῶν ἐπέβαλε ἓν νέον ἔλλειμμα, ἰδιαιτέρως εἰς τοὺς σιδηροδρόμους.

Ἄσημοι βιοτέχναι ἐργαζόμενοι προσωπικῶς καὶ ἀπασχολοῦντες δύο ἢ τρία ἀκόμη πρόσωπα — καὶ εἶνε οὗτοι πολυάριθμοι εἰς τὴν Γαλλίαν — εὑρέθησαν βυθισμένοι εἰς τὰς μεγαλυτέρας δυσχερείας. Εἰς μερικὰς περιπτώσεις, εἷς μόνος ἐργάτης, προστατευόμενος ὑπὸ τοῦ νόμου, φθάνει νὰ λαμβάνῃ τὴν ἀμοιβὴν τῆς ἐργασίας δύο ἀτόμων. Ὁ λεγόμενος «πάτρων» ἐξαναγκάζεται ν' ἀπαχωρισθῇ τοῦ βοηθοῦ του καὶ νὰ ἐξακολουθήσῃ μόνος του τὴν ἐργασίαν, ἐπὶ μικροτέρας κλίμακος.

Ἡ ἀπειροπληθὴς τάξις τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων μὲ τὰς μικρὰς ἀποδοχάς, ἡ ὁποία παίζει τόσον σημαντικὸν ρόλον εἰς τὴν φυσιογνωμίαν τῆς γαλλικῆς ζωῆς ὑποφέρει ἀπὸ τὴν ἀναπόφευκτον αὔξησιν τοῦ κόστους τῆς ζωῆς.

Ἡ ἰσορροπία μεταξὺ πόλεως καὶ ὑπαίθρου χώρας ἔχει διαταραχθῆ. Ὁ τεχνίτης μὲ τὰς τεσσαράκοντα μόνον ἐργασίμους ὥρας καὶ τὰ ηὐξημένα ἡμερομίσθια, δὲν προσφέρει πλέον εἰς τὴν κοινωνίαν ὑπηρεσίαν ἀνάλογον πρὸς τὴν προσπάθειαν, ποὺ ἀπαιτεῖται ἀπὸ τὸν γεωργόν. Ἐπὶ πλέον, εἰς τὰς προκληθείσας ὑπὸ τῶν κοινωνικῶν μεταρρυθμίσεων δαπάνας, προσετέθησαν αἱ ἀδήριτοι ἀνάγκαι τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης.

Δαπανᾶν! Μέχρι τοῦδε ἐθεωρήθη τοῦτο ὡς πανάκεια ἐναντίον ὅλων τῶν ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν δυσχερειῶν, τὰς ὁποίας ἀντίκουζεν ἡ κυβέρνησις. Τώρα ὅμως ἐπιβάλλονται, κατὰ τρόπον καταθλιπτικόν, αἱ ἀξιώσεις δημοσιονομικῆς φύσεως.

Δὲν θέλω νὰ συγκρίνω τὴν ἐξόχως ἁρμοδίαν, θαρραλέαν καὶ πατριωτικὴν κυβέρνησιν, τῆς ὁποίας προεδρεύει ὁ κ. Μπλούμ, πρὸς τὴν φλύαρον καὶ ἀνομοιογενῆ κυβέρνησιν, ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ὁποίας εὑρίσκετο ὁ κ. Μὰκ Ντόναλντ, ὅταν ἐβύθισε τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν εἰς τὴν κρίσιν τοῦ 1931. Ἀλλὰ μία κρίσις, ὄχι πολὺ διάφορος ἐκείνης, τὴν ὁποίαν ἐγνωρίσαμεν, ἀπειλεῖ σήμερον τὴν Γαλλίαν.

Αἱ τιμαὶ ἀνέρχονται μέχρι τοῦ σημείου νὰ δυσχεραίνεται τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον καὶ νὰ στενοχωροῦνται οἱ μικροὶ εἰσοδηματίαι. Ἐξ ἄλλου, εἶνε δυνατὸν νὰ προβληθοῦν νέαι ἀκόμη ἀπαιτήσεις αὐξήσεως τῶν ἡμερομισθίων, διὰ νὰ διατηρήσουν οἱ ἐργάται μέρος τῶν ὠφελειῶν, τὰς ὁποίας ἐπίστευσαν ὅτι ἀπέκτησαν τὸ φθινόπωρον.

Δύο ὁδοὶ φαίνονται ἀνοικταί.

Ἡ πρώτη, ἡ ὁποία παρουσιάζει ἕναν μέγιστον κίνδυνον, θὰ ἦτο ἐκείνη, καθ' ἣν ἡ κυβέρνησις θὰ ἐπεχείρει νὰ προσδιορίσῃ τὰς τιμὰς ἐπὶ αὐθαιρέτων ἐπιπέδων. Τοῦτο θὰ ἕνα μέγιστον κίνδυνον, θὰ ἦτο ἐγὴν τοῦ σημερινοῦ γερμανικοῦ συστήματος καὶ θὰ ἐστέρει τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν βιομηχανίαν τῆς γονίμου ἐκείνης ἐλαστικότητος, ἐκ τῆς ὁποίας ἐξαρτᾶται ὁ πλοῦτος τῶν ἐθνῶν.

Ἡ δευτέρα ὁδός, ὑποδεικνυομένη ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς πείρας, θὰ ἦτο ὁ σχηματισμὸς μιᾶς ἔτι ἰσχυροτέρας κυβερνήσεως, στηριζομένης ἐπὶ εὐρυτέρων βάσεων, ὁμοίων πρὸς τὸν ἐθνικὸν συνασπισμὸν διὰ τοῦ ὁποίου ἡ Μεγάλη Βρεττανία ἀνέλαβε τόσον ταχέως ἐκ τῶν ἀτυχιῶν της.

Ἐν ὄψει τοῦ κινδύνου τοῦ πολέμου φαίνεται ὅτι τὸ καθῆκον τῶν Γάλλων πολιτικῶν ὅλων τῶν κομμάτων θὰ ἦτο νὰ προβοῦν εἰς τὴν θυσίαν τῆς προσωπικῆς των γνώμης καὶ τῶν κομματικῶν ἐτικεττῶν των, διὰ νὰ κατοχυρώσουν τὰ οὐσιώδη ἀντικείμενα, τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν τὸν λόγον ὑπάρξεως τῶν Κρατῶν.

Εἰς τὸ ὄπισθεν ἐπίπεδον διαγράφεται ἡ ὅλως νέα διὰ τοὺς Γάλλους, τόσον ὅμως οἰκεία εἰς ἡμᾶς, πιθανότης μιᾶς διαλύσεως τῆς Βουλῆς καὶ μιᾶς νέας προσφυγῆς εἰς τὰς κάλπας.

Οὐχ ἧττον ὅμως, οἱαδήποτε καὶ ἂν εἶνε τὰ μέσα διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἀντιμετωπισθοῦν αἱ οἰκονομικαὶ καὶ δημοσιονομικαὶ δυσχέρειαι, δυνάμεθα νὰ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι ἡ ἀσφάλεια καὶ ἡ βαθεῖα ἑνότης τῆς Γαλλίας δὲν θὰ ὑποστοῦν σοβαρὰν προσβολήν.

WINSTON CHURCHILL

Διὰ τὴν στέψιν τοῦ Ἄγγλου Βασιλέως

Ἡ πρόσκλησις τοῦ Χαϊλὲ Σελασιὲ

Μερικὰ ἐνδεχόμενα

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Φεβρουάριος. — Τὸ ζήτημα τῆς ἐπισήμου προσκλήσεως τοῦ Χαϊλὲ Σελασιὲ εἰς τὰς ἑορτὰς τῆς στέψεως τοῦ νέου Βασιλέως τῆς Ἀγγλίας, αἱ ὁποῖαι θὰ ἀρχίσουν ὡς γνωστόν, τὴν 12ην Μαΐου, ἀπασχολεῖ ζωηρῶς καὶ τὸν ἐγχώριον τύπον καὶ τοὺς ἐνταῦθα διπλωματικοὺς κύκλους. Ἡ πρώτη ἐντύπωσις ἐνταῦθα ὅπως καὶ εἰς τὸν λοιπὸν κόσμον, ἰδίως δὲ εἰς τὴν Ἰταλίαν, ὑπῆρξεν ἕνα αἴσθημα ἐκπλήξεως. Ἡ Μεγάλη Βρεττανία μετέβαλε, ὡς γνωστόν, πρὸ πολλοῦ τὴν ἐν Ἀντὶς Ἀμπέμπα πρεσβείαν της εἰς προξενεῖον, ὑπέγραψε σύμβασιν μὲ τὴν Ἰταλίαν ἀναφορικῶς μὲ τὴν διὰ τῆς Ἀγγλικῆς Σομαλίας διαμετακόμισιν Αἰθιοπικῶν ἐμπορευμάτων, ὑπέγραψεν ἀκόμη καὶ τὴν περίφημον συμφωνίαν τῶν κυρίων. Ὅλα αὐτὰ σημαίνουν βέβαια μίαν οὐσιαστικὴν τοὐλάχιστον ἀναγνώρισιν τῆς Ἰταλικῆς κατοχῆς ἐπὶ τῆς Αἰθιοπίας. Κατόπιν τούτου, λοιπόν, πῶς προσκαλεῖται ἐπισήμως ὁ Νεγκοὺς εἰς τὴν στέψιν τοῦ Ἄγγλου Βασιλέως;

Τὴν πρώτην αὐτὴν ἔκπληξιν, ἐπηκολούθησαν δύο γεγονότα. Τὸ ἓν εἶνε ἡ δήλωσις τοῦ Χαϊλὲ Σελασιέ, ὅτι κατὰ τὰς ἑορτὰς τῆς στέψεως δὲν θὰ παραστῇ μὲν αὐτοπροσώπως, θ' ἀντιπροσωπευθῇ ὅμως, καὶ τὸ ἄλλο εἶνε ἡ ἡμιεπίσημος, τρόπον τινα, δήλωσις τῆς Ἰταλίας ὅτι ἐφ' ὅσον ὁ Χαϊλὲ Σελασιὲ θὰ παρίσταται εἰς τὰς ἑορτάς, ὁ πρίγκιψ τοῦ Πεδεμοντίου δὲν θὰ μεταβῇ εἰς Λονδῖνον ὅπως ἀντιπροσωπεύσῃ, ὡς εἶχεν ἀποφασισθῆ, τὸν Βασιλέα τῆς Ἰταλίας.

Σιγὰ-σιγὰ ὅμως, ἡ πρώτη ὀξύτης ὑπεχώρησε καὶ ἠρεμώτεραι σκέψεις ἐφάνησαν ἐπικρατοῦσαι. Ἡ τυπικότης τῆς Βρεταννικῆς κυβερνήσεως, εἶνε πλέον ἡ γνωστή. Τὸ ὅτι ἀνεγνωρίσθη «de facto» ἡ κατάληψις τῆς Αἰθιοπίας, τοῦτο κατ' οὐδὲν ἠμπορεῖ νὰ ἐπηρεάσῃ τὰς τυπικὰς σχέσεις τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως καὶ τὰ παραδεδεγμένα διπλωματικὰ ἔθιμα. Μήπως ὁ δόκτωρ Μαρτέν, πρέσβυς τῆς Αἰθιοπίας ἐν Λονδίνῳ, δὲν ἐπέδωκε πρὸ ἡμερῶν μόλις τὰ διαπιστευτήριά του εἰς τὸν νέον Βασιλέα, ἀκριβῶς ὅπως καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν λοιπῶν κρατῶν, χωρὶς οὐδόλως νὰ διαμαρτυρηθῇ ἡ Ἰταλία; Μήπως ὁ αὐτὸς πρεσβευτὴς δὲν συνηντήθη κατ' ἐπανάληψιν ἐντὸς τῶν ἀνακτόρων τοῦ Βούκιγχαμ μὲ τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ἰταλίας κ. Γκράντι, χωρὶς ὁ τελευταῖος νὰ δείξῃ οὐδεμίαν ἀπολύτως δυσαρέσκειαν;

Ἠμποροῦσε, ἄλλωστε, νὰ λεχθῇ καὶ κάτι ἄλλο ἀκόμη. Ἡ πρόσκλησις ἡ ἀποσταλεῖσα εἰς τὸν Χαϊλὲ Σελασιὲ δὲν ἀπεστάλη ἴσως εἰς αὐτὸν ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του ὡς Βασιλεύοντος ἡγεμόνος, ἀλλ' εἶχε χαρακτῆρα ἀτομικὸν μᾶλλον. Εἶνε δὲ γνωστὸν καὶ ἐξ ἄλλων ἀναλόγων περιπτώσεων, ὅτι ἡ Ἀγγλικὴ Αὐλή, πάντοτε, ἐπεδαψίλευσε τιμὰς καὶ περιποιήσεις εἰς ὅλους τοὺς ἐν Ἀγγλίᾳ βιοῦντας ἐκπτώτους ἢ παραιτηθέντα ἡγεμόνας, ὅπως εἶνε καὶ γνωστόν, ὅτι κατὰ τὸ παραδεδεγμένον τρόπον τινα πρωτόκολλον, πᾶς ὅστις διετέλεσε Βασιλεύς, ἐξακολουθεῖ νὰ φέρῃ τὸν τίτλον τοῦ Βασιλέως, ἔστω καὶ ἂν ἀπώλεσεν ἐν τῷ μεταξὺ τὸν θρόνον του, ὅπως καὶ κάλλιστα ἠμπορεῖ νὰ φέρῃ κανεὶς τὸν τίτλον τοῦ δουκὸς χωρὶς νὰ ἔχῃ ἀπαραιτήτως δουκᾶτον.

Συνεπῶς οὐδεμία πρόθεσις μειώσεως τῆς Ἰταλίας ἠμπορεῖ νὰ καταλογισθῇ εἰς βάρος τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως. Τοῦτο ἄλ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Ἅμιλλα ἐξοπλισμῶν

Τελειοποιήσεις τῶν Γερμανικῶν ὑποβρυχίων

Τορπιλλισμοὶ χωρὶς περισκόπια

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Φεβρουάριος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ὁ πυρετὸς τοῦ ἐπανεξοπλισμοῦ, ὁ ὁποῖος ἔχει καταλάβει ὅλα ἀνεξαιρέτως τὰ ἔθνη, ἐπέφερεν, ὄχι μόνον ἅμιλλαν ἐξοπλισμῶν, ἀλλὰ καὶ ἅμιλλαν τεχνικῶν τελειοποιήσεων τῶν διαφόρων φονικῶν ὅπλων. Ἤδη οἱ Γερμανοὶ ἀξιωματικοὶ τῶν ὑποβρυχίων ἐκγυμνάζονται εἰς τὸν τορπιλλισμὸν μεμονωμένων πλοίων καὶ ἐφοδιοπομπῶν, χωρὶς νὰ τὰ βλέπουν. Τοῦτο σημαίνει ὅτι τὸ ὑποβρύχιον δύναται νὰ ἐκτελέσῃ τὸν προορισμόν του χωρὶς νὰ δείξῃ τὸ περισκόπιόν του. Ἄλλο μέγα πλεονέκτημα τοῦ ἐπιτεύγματος τούτου εἶνε ὅτι δύναται νὰ διεξαγάγῃ τὴν ἐπίθεσίν του ἐκ σημαντικοῦ βάθους. Ἡ δυσχέρεια τῆς ἀνακαλύψεως τῶν ὑποβρυχίων εἰς βάθος 100 ἢ περισσοτέρων ποδῶν, ἦτο πολὺ μεγάλη, ἰδίᾳ διὰ τὰ γερμανικὰ σκάφη, λόγῳ τοῦ μικροῦ τῶν ἐκτοπίσματος, ἐν συγκρίσει μὲ τὸ ἐκτόπισμα τῶν ὑποβρυχίων τῶν περισσοτέρων χωρῶν.

Τὰ νέα γερμανικὰ ὑποβρύχια στηρίζονται ἐπὶ τῆς ἀρχῆς ὅτι πρέπει νὰ δύνανται νὰ διεξάγουν ἐπιθέσεις χωρὶς νὰ διατρέχουν τὸν κίνδυνον νὰ γίνουν ἀντιληπτὰ ἀπὸ τὰ σκάφη ἐπιφανείας καὶ μὲ εἰς τὸ ἐλάχιστον μειωμένην τὴν πιθανότητα νὰ γίνουν ἀντιληπτὰ παρὰ τῶν ἀεροπλάνων ἢ παρὰ τῶν ὀργάνων, τὰ ὁποῖα διαθέτουν τὰ πλοῖα. Ἡ Γερμανία, κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, ἐπραγματοποίησε σημαντικὰς προόδους εἰς τὴν τελοιοποίησιν τοῦ ὑδροφώνου, αἱ ὁποῖαι ἔχουν καταπλήξει τοὺς ναυτικοὺς ἐμπειρογνώμονας τῶν ἄλλων χωρῶν. Τὸ ὑδρόφωνον—ἕνα ἠλεκτρικὸν ὑποβρύχιον ἀκουστικὸν ὄργανον—εἶχε χρησιμοποιηθῆ καὶ διαρκοῦντος τοῦ Παγκοσμίου πολέμου. Μετ' αὐτόν, ἡ χρῆσις του ἐσυνεχίσθη ἐπὶ τινα ἔτη ὑπὸ τοῦ βρεταννικοῦ ναυτικοῦ, ἀλλὰ τελικῶς ἐγκατελείφθη λόγῳ τοῦ πλήθους τῶν ἐσφαλμένων ἀποτελεσμάτων, τὰ ὁποῖα ἐπραγματοποιοῦντο.

Τοῦτο ὠφείλετο κυρίως εἰς τὸν θόρυβον, τὸν ὁποῖον ἐπροκάλει αὐτὸ τοῦτο τὸ σκάφος τοῦ ὑποβρυχίου καὶ εἰς τὸν «θόρυβον τῶν ὑδάτων», τὸν ὁποῖον ἐπροκάλει ἡ δίνη τοῦ ὕδατος τοῦ διερχομένου διὰ τῆς πλακὸς τοῦ ὑδροφώνου, ἡ ὁποία ἔφερε τὸ μικρόφωνον. Ἐπιστεύετο λοιπὸν ὅτι τὸ ὑδρόφωνον οὐδέποτε θὰ καθίστατο κατάλληλον διὰ πραγματικὴν καὶ ἀποτελεσματικὴν χρῆσιν.

Ἡ Γερμανία ὅμως ἀνέλαβε μόνη της νὰ ὑπερπηδήσῃ ὅλας τὰς δυσχερείας, τὰς ὁποίας εἶχον διαπιστώσει τὰ ἄλλα ἔθνη εἰς τὴν χρῆσιν τῶν ὑδροφώνων καὶ ἐσημείωσεν ἐπιτυχίας, αἱ ὁποῖαι ἐπὶ ἀρκετὸν καιρὸν ἐθεωροῦντο ἀνέφικτοι.

Ἐν πρώτοις τὰ γερμανικὰ ὑποβρύχια κατεσκευάσθησαν κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε οἱ ἐσωτερικοὶ ἦχοι των νὰ μειωθοῦν εἰς τὸ ἐλάχιστον. Εἰς τὰ ὑποβρύχια σκάφη ὅλων τῶν ἄλλων ἐθνῶν οἱ οἴακες τῆς ὁριζοντίου πλεύσεως καὶ τῆς καταδύσεως, αἱ ἀντλίαι, ὁ μηχανισμὸς διὰ τὴν ὕψωσιν καὶ τὴν καταβίβασιν τοῦ περισκοπίου κλπ. ἐλειτούργουν ἢ δι' ἠλεκτρικῶν μηχανῶν ἢ δι' ὑδραυλικῆς δυνάμεως.

Εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην περίπτωσιν ἐχρειάζετο καὶ μία ἐπικουρικὴ ἠλεκτρικὴ ὑδραυλικὴ ἀντλία διὰ τὴν πίεσιν. Ὅλοι αὐτοὶ οἱ ἐσωτερικοὶ μηχανισμοὶ ἔπρεπε νὰ λειτουργοῦν ὅταν τὸ ὑποβρύχιον εὑρίσκετο ἐν καταδύσει, τὸ δὲ ἀποτέλεσμά των ἦτο ἰσχυρὸς θόρυβος, ὁ ὁποῖος βεβαίως ἐποικίλλεν ἀναλόγως τοῦ ἐκτοπίσματος τοῦ σκάφους καὶ τοῦ μέτρου τῆς χρησιμοποιήσεως ὑδραυλικῶν μηχανῶν.

Εἰς τὰ νέα γερμανικὰ ὑποβρύχια, κάθε λειτουργία, πλὴν τῆς ἀρχικῆς προωθήσεως, δύναται νὰ διεξάγεται διὰ τῆς χειρὸς καὶ εἰς αὐτὰς δὲ ἀκόμη τὰς μηχανάς, αἱ ὁποῖαι κινοῦνται διὰ τῆς χειρός, καὶ παντοῦ ἀλλοῦ, κάθε πηγὴ κρότου ἔχει ἐκμηδενισθῆ σχεδόν. Ἡ πρωταρχικὴ προώθησις τῶν σκαφῶν, ὅταν καταδύωνται, γίνεται δι' ἠλεκτρικῶν κινητήρων, εἰδικὰ δὲ ὄργανα ἔχουν εἰσαχθῆ διὰ τὸν περιορισμὸν τοῦ βόμβου καὶ τῆς ἠλεκτρικῆς ἐπιδράσεως εἰς τὰ μικρόφωνα τῶν ὑδροφώνων.

Εἰς τὰ νεώτατα γερμανικὰ σκάφη αἱ τρόπιδες εἶνε ἀεροδυναμικαὶ καὶ τὰ ὑδρόφωνα ἔχουν κλεισθῆ ἐντὸς κιβωτίων «νεκροῦ» ὕδατος, τὰ ὁποῖα αὐτομάτως λαμβάνουν τὴν κυρτότητα, τὴν ὁποίαν ἀπαιτεῖ ἡ ἐντὸς τοῦ ὕδατος ταχύτης ἢ τὰ τυχὸν ἐμφανιζόμενα ἀντίθετα ρεύματα.

Διὰ νὰ ἀποφύγουν τὴν πρόκλησιν ἐσωτερικοῦ θορύβου, ὅστις θὰ ἐπηρέαζε τὸ ὑδρόφωνον, οἱ ἀποτελοῦντες τὰ πληρώματα τῶν ὑποβρυχίων ὑποχρεοῦνται νὰ κινοῦνται ἀθορύβως καὶ νὰ φοροῦν λαστιχένια παπούτσια, τὰ ὁποῖα εἶνε τὰ μόνα ἐπιτρεπόμενα.

Ὅλαι αὐταὶ αἱ τελειοποιήσεις κατέστησαν τὸ ὑδρόφωνον πολὺ ἀποτελεσματικώτερον ἀπὸ ὅ,τι εἶνε εἰς χεῖρας οἱουδήποτε ἄλλου ναυτικοῦ. Εἰς τοῦτο πρέπει νὰ προστεθῇ καὶ ἡ συμβολὴ τῶν Γερμανῶν ἐπιστημόνων, οἱ ὁποῖοι κατώρθωσαν νὰ καταστήσουν αὐτὸ τοῦτο τὸ μικρόφωνον ὀξύτατον ὄργανον διὰ τὴν σύλληψιν τοῦ ἤχου τῶν ξένων πλοίων.

Μὲ τὰ νέα γερμανικὰ ὑδρόφωνα τὰ ὑποβρύχια δύνανται νὰ καταδυθοῦν εἰς βάθος 100 καὶ πλέον ποδῶν μόλις φανῇ ὁ ἐχθρός, δηλαδὴ πολὺ προτοῦ καταστῇ ἀντιληπτὸν τὸ περισκόπιον των ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης τὸ περισκόπιον δὲν χρησιμοποιεῖται πλέον καὶ ἡ ἐπίθεσις διεξάγεται ἀποκλειστικῶς διὰ τοῦ «αὐτιοῦ» καὶ ἐκ μεγάλου βάθους. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου καὶ τὸ ὑποβρύχιον ἀποφεύγει τὸν κίνδυνον καὶ ἡ προσβολή του γίνεται ἀποτελεσματικωτέρα.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ ἐπελθοῦσα συμφωνία εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μὴ Ἐπεμβάσεως, σχετικῶς πρὸς τὸν ναυτικὸν ἔλεγχον τῆς Ἱσπανίας, διὰ τῆς δηλώσεως τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας καὶ τῆς Πορτογαλίας ὅτι δέχονται νὰ μὴ μετάσχουν διὰ μονάδων τοῦ στόλου των, ἀποτελεῖ βεβαίως γεγονὸς εὐχάριστον, ἐπιτευχθὲν προφανῶς χάρις εἰς τὰς παρασκηνιακὰς ἐνεργείας τῆς Μ. Βρεταννίας, δὲν λύει ὅμως ἐξ ὁλοκλήρου τὸ ζήτημα. Διότι ἡ κλεὶς τοῦ προβλήματος εὑρίσκεται εἰς τὴν ἀποτελεσματικότητα τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἐλέγχου. Ἡ ἐπέμβασις εἰς τὴν Ἱσπανίαν δὲν ἀποτρέπεται μόνον διὰ τῆς ἐπιβολῆς θαλασσίου ἐλέγχου. Ὑπάρχει ἀκόμη ἡ κατὰ ξηρὰν καὶ ἡ ἐναέριος ὁδὸς διὰ τὴν ἀποστολὴν ἐνισχύσεων εἰς τοὺς ἀντιμαχομένους. Ἂς εὐχηθῶμεν, λοιπόν, ὅτι μέχρι τῆς 6ης Μαρτίου, ἡμερομηνίας καθ' ἣν ἄρχεται ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ ἐλέγχου, θὰ ἔχουν λυθῆ ὅλα τὰ πολιτικὰ καὶ τεχνικὰ προβλήματα, διὰ τῶν ὁποίων θὰ καταστῇ οὗτος ἀποτελεσματικός, εἰς τρόπον ὥστε, ἀποφευγομένων διεθνῶν περιπλοκῶν, νὰ δυνηθοῦν αἱ κατευθύνουσαι τὰς τύχας τοῦ κόσμου μεγάλαι Δυνάμεις νὰ ἐπέμβουν ὑπὲρ τοῦ ὅσον ἔνεστι ταχυτέρου τερματισμοῦ τοῦ ἱσπανικοῦ δράματος.

* * *

Αἱ δυσχέρειαι τῶν ἐρυθρῶν

Ἡ σαφὴς καὶ ἐπίσημος ἀπειλὴ τοῦ Πρωθυπουργοῦ τῆς Ἱσπανίας Λάργκο Καμπαλιέρο, νὰ παραιτηθῇ ἐὰν δὲν παύσῃ συναντῶν ἐμπόδια εἰς τὴν «ἐσωτερικὴν πολιτικήν» του, εἶνε ἀρκετὰ ἐνδεικτικὴ τῆς καταστάσεως, ἡ ὁποία ἐπικρατεῖ εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν ἐρυθρῶν. Ἀνυπακοή, ἀπειθαρχία, ἔλλειψις πάσης ἑνότητος εἰς τὴν διοίκησιν τῆς χώρας καὶ τῶν μαχομένων δυνάμεων, ἀξιώσεις τῶν ἀναρχικῶν, κομμουνιστῶν, τροτσκιστῶν καὶ τῶν ἄλλων παντοειδῶν χρωμάτων ποὺ ἀποτελοῦν τὸ ἐξάμβλωμα τῆς κυβερνητικῆς παρατάξεως, ἰδοὺ τινὰ τῶν ἐμποδίων, τὰ ὁποῖα ὑπαινίσσεται ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐρυθρᾶς κυβερνήσεως. Καὶ τὰ ἐμπόδια αὐτά, προφανῶς, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀρθοῦν διὰ μιᾶς ἀπειλῆς παραιτήσεως, ἀφοῦ δὲν ἤρθησαν κατὰ τὸ διάστημα τῶν πολλῶν μηνῶν τῆς διαρκείας τοῦ ἐμφυλίου πολέμου.

* * *

Σκέψεις ἐξ ἑνὸς ναυαγίου

Μᾶς πληροφοροῦν ὅτι ἀπὸ 14 ἡμερῶν ἀγνοεῖται ἡ τύχη ἑνὸς ἱστιοφόρου, τὸ ὁποῖον ἐκκινῆσαν ἀπὸ τὴν Τῆνον μὲ φορτίον μαρμάρων καὶ μὲ ἐπιβάτας τινας ἐκτὸς τῶν ἀνδρῶν τοῦ πληρώματός του διὰ τὸν Πειραιᾶ, δὲν ἔδωκεν ἔκτοτε σημεῖα τῶν ἰχνῶν του. Δεδομένου ὅτι μετὰ τὴν ἐκκίνησιν τοῦ πλοίου ἠγέρθη σφοδροτάτη θαλασσοταραχὴ καὶ ὅτι τὰ μάρμαρα εἶνε διὰ τὰς περιπτώσεις αὐτὰς ἀπὸ τὰ χειρότερα φορτία, οἱ φόβοι περὶ τραγικοῦ ναυαγίου μὲ ἀνθρώπινα θύματα δὲν εἶνε ἀδικαιολόγητοι. Ἐκεῖνο ὅμως, τὸ ὁποῖον ἐν προκειμένῳ εἶνε κάπως περίεργον εἶνε τὸ ὅτι μέχρι τοῦδε δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ γνωσθῇ τίποτε τὸ σχετικὸν μὲ τὸ ἱστιοφόρον τοῦτο καὶ τὴν τύχην του. Τὸ νὰ συμβαίνουν ναυάγια ἐξ ἀνατροπῆς μέσα εἰς τὸν ὠκεανὸν ἢ ἀκόμη καὶ τὴν Μαύρην Θάλασσαν χωρὶς νὰ ἀφήνουν ἴχνη τῆς τραγῳδίας των, εἶνε κάτι τὸ ὁποῖον πολλάκις συνέβη. Ἀλλὰ ναυάγιον ὑπὸ παρομοίας περιστάσεις εἰς τὴν θάλασσαν τῶν Κυκλάδων, αὐλακουμένην πυκνότατα ἀπὸ τὰ διερχόμενα σκάφη καὶ κυκλουμένην ἀπὸ συστάδα ὁλόκληρον νησιῶν, εἶνε ἀπὸ τὰς πλέον ἀπιστεύτους περιπτώσεις. Καὶ σημαίνει ὅτι κάτι τὸ ἐλαττωματικὸν ὑπάρχει εἰς τὸ δίκτυον τῶν πληροφοριῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ ἔπρεπε νὰ ὑφίστανται μεταξὺ τῶν παρακτίων ἀρχῶν καὶ τῶν διερχομένων πλοίων.

* * *

Νὰ ληφθῇ ἓν μέτρον

Εἰς τὸν Ἱππόδρομον τοῦ Φαληρικοῦ Δέλτα κατέρχονται κατὰ Κυριακὴν πολλαὶ χιλιάδες θεατῶν. Καὶ ἡ μὲν μετάβασίς των εἶνε σχετικῶς εὐχερὴς καθόσον δύνανται νὰ χρησιμοποιήσουν τὰ λεωφορεῖα τοῦ Φαλήρου. Ἡ εἰς τὰς Ἀθήνας ὅμως ἐπάνοδος των καταντᾷ ἀληθὴς Ὀδύσσεια. Πρὸς ἐξυπηρέτησιν ὅλων αὐτῶν τῶν χιλιάδων διατίθεται ἐλάχιστος ἀριθμὸς λεωφορείων, τὸ δὲ θέαμα ποὺ ἐμφανίζεται μετὰ τὴν λῆξιν τῶν ἱπποδρομιῶν εἰς τὸ παρὰ τὸν Ἱππόδρομον τμῆμα τῆς λεωφόρου Συγγροῦ μὲ ἕνα πλῆθος ἀνθρώπων συνωστιζομένων, συμπλεκομένων καὶ τρεχόντων ὡς νὰ καταδιώκωνται ἀπὸ δαίμονας τῆς Κολάσεως δὲν εἶνε καθόλου κολακευτικὸν διὰ τὸν πολιτισμόν μας. Νομίζομεν ὅτι κάποιο μέτρον εἶνε ἀπαραίτητον νὰ ληφθῇ.

* * *

Εἰς τὴν Ραφίναν

Ὁ ὅρμος τῆς Ραφίνας κατέστη ἀπὸ ἐτῶν ἡ ἀφετηρία καθημερινῶν δρομολογίων πρὸς τὴν Κάρυστον — Ἀλιβέριον καὶ Κάρυστον — Γαύριον — Μπατσί. Δὲν ὑπάρχει καμμία ἀμφιβολία ὅτι διὰ τῶν δρομολογίων τούτων συντομεύονται πολὺ ταξίδια τὰ ὁποῖα ἐὰν εἶχον ἀφετηρίαν τὸν Πειραιᾶ θ' ἀπῄτουν διπλάσιον χρόνον ἐκτελέσεως. Ἀλλὰ διὰ τὸ ἀβαθὲς τοῦ ὅρμου τῆς Ραφίνας τὰ δρομολόγια ταῦτα ἐκτελοῦνται μὲ πολὺ μικρὰ ἀτμόπλοια καὶ οἱ δι' αὐτῶν ταξιδεύοντες ταλαιπωροῦνται ὑπερβολικὰ κατὰ τὴν διέλευσιν τοῦ συνήθως τρικυμιώδους διάπλου τοῦ Καφηρέως. Καὶ ὅμως μὲ μικρὰν δαπάνην, τὴν ὁποίαν θ' ἀπαιτήσῃ ἡ ἐκβάθυνσις τοῦ ὅρμου τῆς Ραφίνας, θὰ καθίστατο δυνατὴ ἡ βελτίωσις τῶν δι' αὐτῆς συγκοινωνιῶν, διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως μεγαλυτέρας χωρητικότητος σκαφῶν.

Τὰ ἀγροτικὰ χρέη

Ἡ ἐκδηλωθεῖσα μέριμνα ὑπὲρ τῶν ἀγροτῶν, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ μὴ ἐπεκταθῇ καὶ εἰς τὰ ἀγροτικὰ χρέη. Ἡ συσταθεῖσα ἐπιτροπὴ ἐργάζεται διὰ νὰ ἐξεύρῃ τὸν καλύτερον τρόπον ρυθμίσεως τούτων. Διότι ὑπάρ-

Θεάματα

('Απογευματιναὶ - 'Εσπεριναί)

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. 5 μ.μ. καὶ 9.30 μ.μ. «Ὁ κατὰ φαντασίαν ἀσθενής».
ΑΛΙΚΗΣ. «Τὸ ρόδον τοῦ Ἰσπαχάν».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. ('Οδὸς Πανεπιστημίου. Θίασος Μ. Κοτοπούλη). «'Ελισάβετ».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Καρναβάλι τῆς 'Αθήνας».
ΠΑΠΑ·Ι·ΩΑΝΝΟΥ. «Ἡ Γκαμήλα μὲ τὰ τσόκαρα».

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἡ φωνὴ τοῦ πεπρωμένου».
ΑΠΟΛΛΩΝ. «Μαρία Στούαρτ».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Μπαλλάντα» καὶ «Ἔξω ἀπ' τὰ σύνορα».
ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ. «Μαριέττα».
ΙΝΤΕΑΛ. «Λευκὸ φορτίο».
ΟΡΦΕΥΣ. «Σπασμένες ἁλυσίδες».
ΠΑΛΛΑΣ (Μετοχ.). «'Ιντερμέτζο».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἕνας μεγάλος ἔρως τοῦ Μπετόβεν».
ΡΕΞ. «Ἡ χαραυγὴ τῆς δόξης».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἀνοιξιάτικες ἀγάπες».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Τὸ γαλάζιο Βάλς».
ΙΡΙΣ. «Παράδεισος γυναικῶν».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Κυνηγημένη πεταλούδα».
ΟΥΦΑ. «Ἀλλότρια».
ΑΡΗΣ. «Θεῖο τραγοῦδι».
ΑΤΘΙΣ. «Τάρας Μπούλμπα».
ΕΛΛΑΣ. «Λευκὴ μάσκα».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Ὁ Μικρὸς λόρδος».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Εὔθυμοι Ἀτσίγγανοι».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ἡ νῆσος τῶν τίγρεων».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.). «Λογχοφόροι τῆς Βεγγάλης».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Κοιτῶνες κοριτσιῶν».

Πειραιῶς καὶ Προαστίων

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. 6 μ.μ. «Ὁ Πόλεμος». 10 μ.μ. «Τὸ ρομάντσο ἑνὸς ἀλήτη».
ΑΚΤΑΙΟΝ. «Μικρὰ ἐπαναστάτις».
ΑΣΤΗΡ. «Ἄβε Μαρία».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Περιπλανώμενος νεκρός».
ΕΤΟΥΑΛ. «Γῦπες».
ΠΑΛΛΑΣ (Πειρ.). «Μιὰ γυναῖκα χωρὶς σημασία».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ (Πειρ.). «Ἀντώνιο Ἀντβέρσο»
ΧΑ·Ι·-ΛΑ·Ι·Φ. «Ἡ φλόγα».
ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ. «Ὁ δρόμος τῶν ἀετῶν».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Μόντε Κάρλο».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

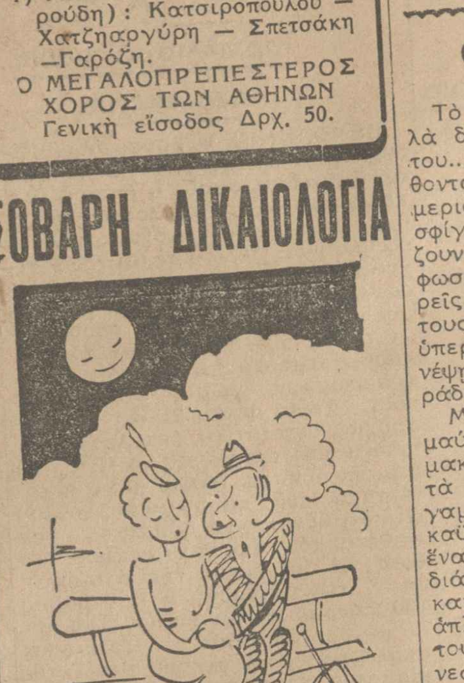
χουν πλεῖσται ὅσαι περιπτώσεις ἄξιαι εἰδικῆς μελέτης καὶ προσοχῆς. Ὑπάρχει π. χ. ἡ πληροφορία ὅτι ζητεῖται νὰ χαρακτηρισθοῦν ὡς κοινὰ χρέη καὶ τὰ ὀφειλόμενα ἐξ ἀγορᾶς ἀγροκτημάτων πρὸς ἀποπληρωμὴν τῆς ἀξίας των. Τοῦτο θὰ ἦτο ἄδικον. Αἱ δόσεις τῆς ἀξίας κατεχομένου εἰς πλήρη ἐκμετάλλευσιν ἀγροκτήματος δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐξομοιωθοῦν πρὸς τὰ λοιπὰ χρέη καὶ νὰ στερηθοῦν οἱ πωλήσαντες ἰδιοκτῆται παντὸς πόρου ζωῆς.

Τὰ ἐναέρια σύρματα

Ἡ λεωφόρος Συγγροῦ εἶνε ἀναμφιβόλως μία τῶν ὡραιοτέρων λεωφόρων τῆς πρωτευούσης κατὰ δὲ τὴν χάραξίν της ἐτηρήθησαν σχετικῶς οἱ αἰσθητικοὶ ὅροι, ὅπερ δι' ἐλαχίστας ὁδοὺς τῶν Ἀθηνῶν συμβαίνει. Πράγματι ἐλήφθη φροντὶς ὥστε, καίτοι ἡ ὁδὸς εἶνε ἱκανῶς ἀνωφερική, τὰ ἀλλεπάλληλα ἐπίπεδα αὐτῆς νὰ μὴ ἐμποδίζουν τὴν θέαν τῶν δύο μεμονωμένων κιόνων τοῦ ναοῦ τοῦ Ὀλυμπίου Διός. Τὴν θέαν αὐτὴν ζητοῦν νὰ ἀποκρύψουν ἤδη τὰ ἠλεκτροφόρα καὶ τὰ τηλεφωνικὰ σύρματα τὰ τοποθετηθέντα ὑπὲρ τὴν ὁδόν. Θὰ ἦτο ἄραγε τόσον δύσκολον τὰ σύρματα αὐτὰ νὰ τοποθετηθοῦν ὑπογείως, ὥστε νὰ μὴ παραβλάπτεται ἡ θέα τῆς ὁδοῦ;

ΑΙΘΟΥΣΑΙ
ΑΚΡΟΠΟΛ ΠΑΛΛΑΣ
ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
τοῦ σημερινοῦ χοροῦ τοῦ Καλλιτεχνικοῦ Γραφείου Ἀθηνῶν
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΟΥΡΑΚΟΥ
1) «ΡΙΓΟΛΕΤΤΟΣ» (Κουαρτέττο): Φλερὺ — Ἀσλάνη — Μαγκλιβέρα — Δελένδας.
2) ΝΑΠΟΛΙΤΑΝΙΚΕΣ Καντσονέττες: Μαγκλιβέρα.
3) ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ: Μιχαὴλ Βλαχόπουλος.
4) ΑΘΗΝ. ΚΑΝΤΑΔΑ (Ντουέτο): Τάκης Μαρῖνος — Μιχ. Βλαχόπουλος.
5) ΜΟΝΤΕΡΝΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ: Μ. Κορώνης — Α. Χυτήρης.
6) ΜΠΑΛΛΕΤΟ (Σχολῆς Γριμάνη): Παυλόβσκα—Βούλγαρη—Πάρη.
7) ΜΠΑΛΛΕΤΟ (Σχολῆς Ζουρούδη): Κατσιροπούλου — Χατζηαργύρη — Σπετσάκη — Γαρόζη.
Ο ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΕΣΤΕΡΟΣ ΧΟΡΟΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ
Γενικὴ εἴσοδος Δρχ. 50.

ΣΟΒΑΡΗ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΙΑ



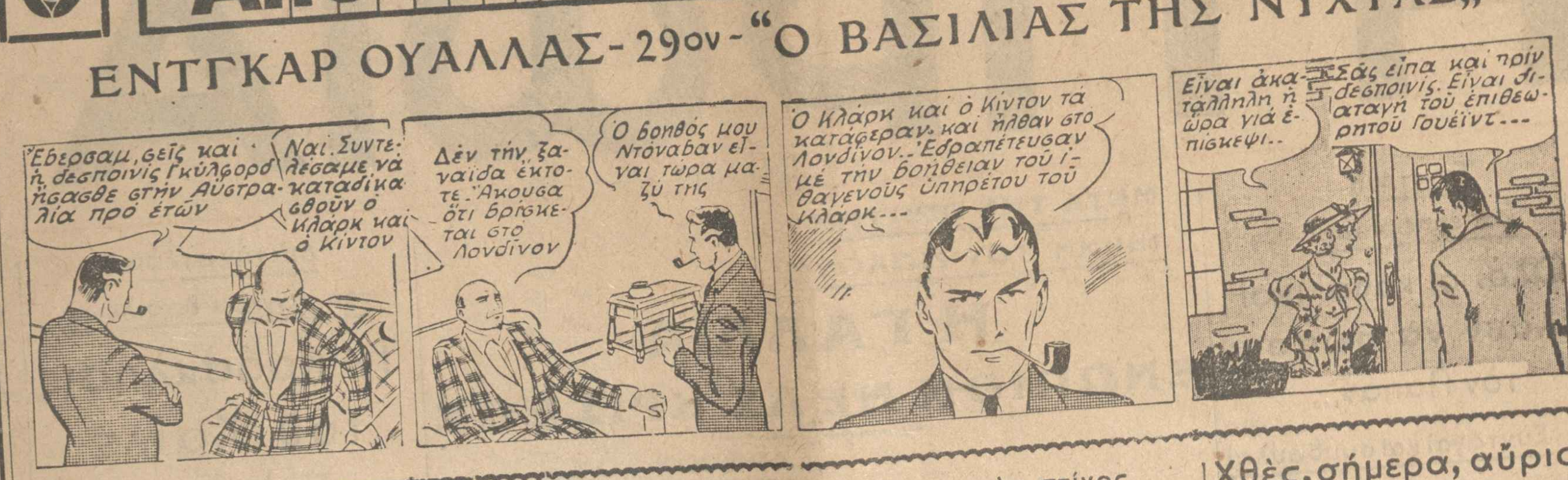
— Λοιπόν, ἀγαπημένη μου, θὰ σὲ δῶ τὸ Σάββατο ;
— Ὄχι!
— Τὴν Κυριακή ;
— Οὔτε!
— Γιατί ;
— Γιατὶ αὐτὲς τὶς δυὸ ἡμέρες θέλω νὰ εἶμαι ἥσυχη γιὰ νὰ διαβάσω τὸ

ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ

„ΔΡΟΣΙΑ" ΓΑΛΑΤΣΙ
Τηλ. 80.164
ΧΟΡΟΣ
Γλέντι μέχρι πρωΐας
Ὀρχήστρα πλήρης
Κάθε Σάββατον — Κυριακὴν

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

ΕΝΤΓΚΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ - 29ον - „Ο ΒΑΣΙΛΙΑΣ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ„


Ἔβερβαμ, σεῖς καὶ ἡ δεσποινὶς Γκύλφορδ ἤσασθε στὴν Αὐστραλία πρὸ ἐτῶν
Ναί. Συντελέσαμε νὰ καταδικασθοῦν ὁ Κλὰρκ καὶ ὁ Κίντον
Δὲν τὴν ξαναεῖδα ἔκτοτε. Ἄκουσα ὅτι βρίσκεται στὸ Λονδῖνον
Ὁ βοηθός μου Ντόναβαν εἶναι τώρα μαζύ της
Ὁ Κλὰρκ καὶ ὁ Κίντον τὰ κατάφεραν καὶ ἦλθαν στὸ Λονδῖνον.. Ἐδραπέτευσαν μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ ἰθαγενοῦς ὑπηρέτου τοῦ Κλάρκ...
Εἶναι ἀκατάλληλη ἡ ὥρα γιὰ ἐπίσκεψι..
Σᾶς εἶπα καὶ πρὶν δεσποινίς. Εἶναι διαταγὴ τοῦ ἐπιθεωρητοῦ Γουέϊντ...

Οἱ συνεργάτες

Τὸ καλαμποῦρι εἶνε παληό, ἀλλὰ δὲν χάνει τὴν ἐπικαιρότητά του... Οἱ δυὸ συνεργάτες μου, κάθονται ἀπὸ τὴν μιὰ καὶ τὴν ἄλλη μεριὰ τοῦ γραφείου, σὰν δυὸ σφίγγες μυστηριώδεις καὶ κυττάζουν τὸ σκοτάδι... Τὰ μάτια τους φωσφορίζουν διαβολικά, καὶ θαρρεῖς πὼς δὲν ὑπάρχει ζωὴ μέσα τους, καμμιά, ἀλλὰ πὼς κάποια ὑπερκόσμια δύναμη θὰ τὶς ζωντανέψη ἐξαφνικά, γιὰ πράγματα παράδοξα καὶ ὑπερφυσικά.

Μέσα στὴν σκιά, τὸ κορμὶ τοῦ μαύρου γάτου φαίνεται σὰ νὰ ξεμακραίνη, κι' ἀπὸ τὰ πόδια του, τὰ νύχια θαρρεῖς μεγαλώνουν γαμψὰ καὶ ἀπειλητικά. Κι' ὅμως, ὁ καϋμένος ὁ μαῦρος συνεργάτης εἶνε ἕνα ζῶον τοῦ Θεοῦ, ἥμερο καὶ χαϊδιάρικο, χωρὶς καμμιὰν ἀπολύτως κακία μέσα του. Τὸ πόδι του ἁπλώνεται βελουδένιο, μὲ τὰ νύχια του βυθισμένα μέσα στὶς δερμάτινες θῆκες τους. Φέρνει μονάχα τὸ κεφάλι του, ἀπάνω στὸ χέρι ποὺ γράφει, σὰν ἕνα κεφαλάκι παιδιοῦ, χαδιάρικου, ποὺ ἀφήνεται ἔτσι, παίζοντας, καὶ μπορεῖ ν' ἀποκοιμηθῇ ἐκεῖ ἀπάνω.

— Νέγρο !... Κάτσε φρόνιμα!...

Ὁ Νέγρος, μισοκλείνει τὰ μάτια του, ἢ μᾶλλον τὰ μισανοίγει, σὰ νὰ θέλη νὰ διαμαρτυρηθῇ.

— Φρόνιμα ;... Μὰ μπορεῖ νὰ κάτση κανεὶς πειὸ φρόνιμα ; Τί σοῦ κάνω ;

Ἔπειτα, ξαπλώνεται ἀνάσκελα, μὲ τὸ κεφάλι ἀκουμπισμένο στὸ χέρι, σὲ μιὰν ἄρρητην εὐδαιμονία...

— Νέγρο !... Θέλω νὰ γράψω.

— Καὶ δὲν γράφεις ; λένε πάλι τὰ δυὸ χρυσοκίτρινα μάτια. Τί σοῦ κάνω ἐγώ ;

Οἱ παληὲς ρωμαντικὲς δεσποινίδες ἐδογμάτιζαν ὅτι, «ὅποιος ἀγαπᾷ τὰ ζῶα καὶ τὰ ἄνθη, ἔχει εὐγενῆ ψυχήν». Καὶ διερωτᾶται κανεὶς τώρα. Πῶς θὰ ἦταν δυνατὸν νὰ μὴ τ' ἀγαπᾷ καὶ τὰ ἄνθη καὶ τὰ ζῶα, τὰ ἄκακα αὐτὰ κατὰ κανόνα πράγματα, ὅταν ἀγαπᾷ τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ δὲν εἶνε, φεῦ ! καὶ τόσον ἄκακοι !

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Μουσική

Ἡ συναυλία τῆς Φιλαρμονικῆς τοῦ Δήμου

Τὴν ἀναδιοργάνωσιν τῆς Φιλαρμονικῆς τοῦ Δήμου ἐχαιρετίσαμεν πέρυσι μὲ τὴν μεγαλυτέραν χαράν. Εἴχομεν προβλέψει τότε τὰς προόδους, τὰς ὁποίας ὑπὸ δεξιὰν διεύθυνσιν δὲν ἦτο δυνατὸν παρὰ νὰ ἐπιτελέση καθὼς καὶ τί κενὸν εἰς τὸ πεδίον τῆς διαδόσεως τῆς μουσικῆς. τῆς καλῆς μουσικῆς εἰς ὅσο τὸ δυνατὸν εὐρύτερον κύκλον, ἐκαλεῖτο νὰ πληρώση.

Μετὰ τὰς καλοκαιρινὰς λαϊκὰς ὑπαιθρίους συναυλίας ἡ πρώτη ἐφέτος συναυλία τοῦ μουσικοῦ τούτου συγκροτήματος, εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια», ἐδικαίωσε πλήρως τὰς προβλέψεις μας. Ἡ Φιλαρμονικὴ αὐτὴ ὑπὸ τὴν νοήμονα διεύθυνσιν τοῦ ἀρχιμουσικοῦ τοῦ Δήμου κ. Ἀχιλλέως Παπαδημητρίου παρουσιάσθη ἀκόμη πειὸ ὁμοιογενής, ἀκόμη πειὸ ἰσορροπημένη ἀπὸ πέρυσι. Καὶ ὁ κόσμος ποὺ ἐγέμισε ἀσφυκτικῶς τὰ «Ὀλύμπια» παρηκολούθησε μὲ πραγματικὴν προσήλωσιν καὶ ἀμείωτον ἐνδιαφέρον τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ προγράμματος. Τὸ Andante τῆς 5ης συμφωνίας τοῦ Μπετόβεν, ἡ εἰσαγωγὴ ἀπὸ τὴν «Εὐρυάνθην» τοῦ Βέμπερ, ὁ «Χορὸς τῶν νεκρῶν» τοῦ Σαὶν-Σὰνς καὶ τὸ «Ἱσπανικὸ Καπρίτσιο» τοῦ Ρίμσκυ Κορζακὼφ δὲν ἐχειροκροτήθησαν μὲ ὀλιγωτέραν θέρμην ἀπὸ τὰ Ἑλληνικὰ τραγούδια, τὰ ὁποῖα, φυσικά, ἀμεσώτερον ᾐσθάνετο τὸ μέγα μέρος τοῦ χθεσινοῦ ἀκροατηρίου. Δὲν εἶνε δέ, νομίζω, ἀνάγκη νὰ ἐξηγήσωμεν τί περικλείει ἡ διαπίστωσις αὐτὴ καὶ ποῦ ὀφείλεται ἡ παρατηρηθεῖσα πρόοδος εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο.

Ὁ κ. Παπαδημητρίου εἶνε ἄξιος θερμῶν συγχαρητηρίων διὰ τὴν πρόοδον, ποὺ εἰς μικρὸν σχετικῶς χρονικὸν διάστημα ἐπετέλεσεν ἡ Φιλαρμονική, διὰ τὸ ὡραῖον, «συμπαγὲς» σύνολον, τὴν εὐκαμψίαν, τοὺς χρωματισμοὺς καὶ ὅλας τὰς ἄλλας λεπτομερείας τῆς μουσικῆς ἐκφράσεως καὶ τῆς ἀποδόσεως ἐν γένει.

Εἰς τὸ β' μέρος τοῦ προγράμματος τὸ λαμπρὸν χορωδιακὸν συγκρότημα «Ἑλληνικὴ χορωδία» συνοδευόμενον ἀπὸ τὴν Φιλαρμονικήν. (Ἴσως θὰ ἔπρεπε κατὰ τὴν συνοδείαν νὰ ἐλαττωθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν ὀργάνων διὰ νὰ ἀκουσθῇ καλύτερα ἡ χορωδία), ἐτραγούδησε συνθέσεις Π. Γλυκοφρίδη, Ν. Κοκκίνου, Δ. Ροδίου, Β. Σίδερη, Ἀχ. Παπαδημητρίου, καθὼς καὶ τραγούδια δημοτικά. Θερμότατα ἐχειροκροτήθησαν οἱ κ.κ. Δημητρόπουλος καὶ Δαλαμάγκας, οἱ ὁποῖοι ἐτραγούδησαν τὰ σόλα των μὲ ἔκφρασιν, μὲ ἀντίληψιν καὶ ἀκρίβειαν.

Δ. Α. Χ.

Θεῖον Κήρυγμα

Ὁ Ἅγιος Καρυστίας Μητροπολίτης κ. Παντελεήμων Φωστίνης θὰ ὁμιλήσῃ σήμερον ὥραν 5ην μ.μ. εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου ἐπὶ τοῦ θέματος: «Ἡ ἄπειρος εὐσπλαγχνία τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ».

—Ὁ καθηγητὴς τῆς Θεολογίας κ. Λυμπερόπουλος Ἀθαν. θὰ ὁμιλήσῃ σήμερον, ὥραν 6 μ.μ. εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Εἰρήνης.

Παλλάδιος Χορωδία — Ὀρατόριον τοῦ Μπάχ

Κατόπιν τῆς θριαμβευτικῆς ἐπιτυχίας, τὴν ὁποίαν ἐσημείωσεν ἡ ὄντως μεγαλειώδης ἐκτέλεσις τοῦ ἱστορικοῦ καὶ περιφήμου χορωδιακοῦ ἔργου τοῦ Μπάχ «Ὀρατόριον τῶν Χριστουγέννων» ἡ Διεύθυνσις τῆς Χορωδίας ἀπεφάσισε νὰ ἐπαναλάβῃ τοῦτο χάριν τοῦ πολλοῦ κοινοῦ καὶ μὲ τιμὰς ἠλαττωμένας, σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὸ νέον θέατρον «Μαρίκας Κοτοπούλη», Μέγαρον Ρέξ.

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ πτυχιοῦχος τῶν μαθηματικῶν ἀναλαμβάνει τὴν προγύμνασιν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν. Πληροφορίαι : Διεύθυνσιν Λογιστηρίου μας 12—1 ½ καθ' ἑκάστην.

Σατυρικὸς στίχος

Ἐκ τῶν ὑστέρων...

Στὴν Βιέννη διαγράφεται πραγματικὴ εἰκόνα
Ἕνας μαγνήτης τὸν λαό, τὸν κάνει νὰ εὐφραίνεται,
Κι' εἶνε ὁ μαγνήτης ἡ κλεινὴ Ἀψβουργικὴ κορώνα
γιὰ τὴν Αὐστρία παρελθὸν καὶ μέλλον, καθὼς φαίνεται.

Μὲ ἄλλους λόγους δηλαδή, ἐτοῦτος ὁ Αἰῶνας
ἂν καὶ ὑπῆρξε δυσμενὴς πολὺ πρὸς τὰς Κορώνας
ἰδὼν τὰ ἔπειτα τρωτά.— γνωστὰ εἰς τὸν καθένα —
καὶ μετανοιώνει καὶ κολλᾷ μονάχος τὰ σπασμένα

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Μπρὶτζ

Πρόβλημα 132ον

Λύσις

Νότος 9 Καρό, Ν Καρό, Α Καρό, 3 Καρό. Βορρᾶς 9 Πίκα, 5 Πίκα, Α Πίκα, Ν Πίκα. Νότος 10 Καρό, Ρ Καρό, 8 Σπαθί, 5 Καρό. Βορρᾶς 4 Πίκα, Ρ Πίκα, 9 Κοῦπα, Ν Κοῦπα. Ἀνατολὴ 6 Καρό, 10 Σπαθί.

Ἐὰν ἡ Δύσις πάρῃ μὲ τὴν Ντάμα, ὁ Βορρᾶς παίρνει μὲ τὸν Ἄσσον. Ἐὰν ἡ Δύσις ξεφυλλίσῃ τὸ 9 Σπαθί, ὁ Βορρᾶς ξεφυλλίζει τὸ 7 Κοῦπα.

Ι. Χ.

Συναυλία Γ. Δαμασιώτη

Τὴν προσεχῆ Πέμπτην, ὥραν 7 μ.μ. δίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν ἡ μετὰ πολλοῦ ἐνδιαφέροντος ἀναμενομένη συναυλία τοῦ ἐκλεκτοῦ βαρυτόνου κ. Γ. Δαμασιώτη, τῇ συμπράξει τῆς λαμπρᾶς μεσοφώνου κ. Κίτσας Δαμασιώτη. Τὸ πρόγραμμα, σπάνιον εἰς σύνθεσιν καὶ ἐκλεκτικότητα, περιλαμβάνει τὰ ὡραιότερα τραγούδια τῶν Μπετόβεν, Σοῦμπερτ, Μπράμς, Βόλφ, Φωρέ, Στράους καθὼς καὶ Ρώσων ἐκ τῶν πλέον ὀνομαστῶν.

Εἰς τὸ πιάνο θὰ συνοδεύσῃ ἡ καθηγήτρια τοῦ Ἐθνικοῦ Ὠδείου κ. Μαρία Λιώση.

Ὁ κ. Δαμασιώτης

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται τὰ μέλη τοῦ Ἀσύλου Ἀστέγων εἰς τακτικὴν γενικὴν Συνέλευσιν, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 7 τοῦ Καταστατικοῦ, τὴν προσεχῆ Παρασκευήν, 5ην Μαρτίου 1937 καὶ ὥραν 5ην μ.μ. ἐν τῇ οἰκίᾳ τῆς Προέδρου κ. Ἀγγελ. Ν. Γαρδίκη, Δεξίππου 5.

Μὴ γενησομένης ἀπαρτίας ἡ Συνέλευσις θέλει γίνῃ μετὰ 8 ἡμέρας.

Θέματα: Ἰσολογισμὸς τοῦ 1936.

Ἡ Πρόεδρος: Ἀγγελ. Ν. Γαρδίκη. Ἡ Γραμματεύς: Εἰρ. Κ. Δημητρακοπούλου.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΠΑΝΣΙΟΝ
Ἐν Κηφισιᾷ, ὁδ. Κασσαβέτη 37.
Ὡραῖα δωμάτια μὲ ὅλας τὰς ἀνέσεις, φαγητὰ ἐκλεκτά, περιποίησις ἐξαιρετική.

Χθὲς, σήμερα, αὔριον

Εἰς ὡραίαν ἔπαυλιν τῆς Κηφισιᾶς μαστίχα προλονζὲ προχθὲς τὸ ἀπόγευμα παρὰ τῇ συμπαθεστάτῃ κ. Ε. Β. Διεκρίναμεν τὸν κ. καὶ τὴν κ. Γ. Μπότη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μ. Πεζᾶ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ι. Χωρέμη. τὸν κ. καὶ τὴν κ. Κρεΐν, τὴν κ. Μεσσηνέζη, τὴν κ. Μάνιγκ, τὰς δίδας Εὐγενίδη, Συνιόσογλου, Κουμαντάρου, τοὺς κ. κ. Κ. καὶ Α. Μάτσα, Ντάναμ, Ἀξελόν, Χαροκόπον, Καλαμποκίδην καὶ Εὐγενίδην.

⊞ ⊞ ⊞

Ἐπίσης προχθὲς βράδυ γεῦμα εἰς τὴν Ἀγγλικὴν πρεσβείαν παρὰ τῷ πρεσβευτῇ καὶ τῇ λαίδῃ Οὐατερλόου.

Ο ΕΝΗΜΕΡΟΣ

Οἱ χοροὶ τῶν Ἀπόκρεω

Σήμερον εἰς τὸ «Ἀκρόπολ Παλὰς» ὁ καλλιτεχνικὸς χορὸς τοῦ Ἐθνικοῦ Ὠδείου ποὺ θὰ παρευρεθῇ καὶ ἡ καλυτέρα ἀθηναϊκὴ κοινωνία. Θὰ διανεμηθῇ ἄφθονον κοτιγιὸν καὶ θὰ ὑπάρχουν καὶ ἄλλαι ἐκπλήξεις.

—Σήμερον, 10.30 μ.μ., εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν τελετῶν τῆς Πανεπιστημιακῆς Λέσχης, δίδεται ὁ μέγας ἐτήσιος χορὸς τῆς «Ἑνώσεως Κρητῶν Φοιτητῶν». Θὰ παίξῃ ὁ κ. Καραβίτης μὲ τὴν λύραν του κρητικοὺς χορούς, θὰ ὑπάρχῃ ὀρχήστρα πλήρης, κέφι ἄφθαστο, δῶρα, κοτιγιόν.

—Σήμερον Κυριακὴν καὶ ὥραν 3.30 μ.μ., δίδεται εἰς τὸ θέατρον Ἀργυροπούλου (Ντελὶς) μέγας παιδικὸς χορὸς μὲ ἐκλεκτὴν τζὰζ μπάντ. Τὴν ὀργανωτικὴν ἐπιτροπὴν τοῦ χοροῦ ἀποτελοῦν αἱ γνωστότεραι δεσποινίδες τῆςπρωτευούσης.

—Τὴν Τετάρτην, 3 Μαρτίου, εἰς τὸ «Κεντρικὸν» δίδεται ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ ἐφεδρικοῦ «Κυανοῦ Σταυροῦ» τῶν Παλαιῶν Πολεμιστῶν ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α.Β.Υ. τοῦ Διαδόχου Παύλου. Τὸ προϊὸν τοῦ χοροῦ διατίθεται πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ συσσιτίου τῶν ἀπόρων καὶ ἀνέργων καὶ προικοδότησιν κορασίων.

—Τὴν Πέμπτην, 4 Μαρτίου, 6 μ.μ., εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ βαρώνου Κίμωνος Ράλλη τοῦ «Πειραϊκοῦ Συνδέσμου» ὁ πρῶτος ἐτήσιος χορὸς τῆς Χορωδίας Πειραιῶς. Θὰ τραγουδήσῃ ἡ Χορωδία καὶ θὰ ὑπάρχουν πλούσιον λαχεῖον καὶ «κοτιγιόν».

—Τὴν Κυριακήν, 7 Μαρτίου, εἰς τὴν «Πέργκολαν» (Μέγαρον Μετοχικοῦ) ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ Βοιωτικοῦ Συνδέσμου ἐν Ἀθήναις. Ἄφθονες ἀτραξιὸν καὶ κοτιγιόν.

—Ἐπίσης τὴν Κυριακήν, 7 Μαρτίου, 10 μ.μ., ἐν τῇ πολυτελεῖ αἰθούσῃ τοῦ ζυθεστιατορίου «Πάνθεον» (Πανεπιστημίου 74) ὁ μέγας χορὸς τῶν Γορτυνίων.

—Ὁ ἐν Ἀθήναις Σύνδεσμος «Ραμπελαὶ», ἐν τῇ προσπαθείᾳ του ὅπως ἀνακουφίσῃ τοὺς φρουροὺς τῶν συνόρων μας, ὀργανώνει διὰ τὴν 12 Μαρτίου ἐ.ἔ. χοροεσπερίδα, ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ «Μαξίμ».

—Ἐντατικῶς ἑτοιμάζεται ὑπὸ τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων ὁ ἐτήσιος χορὸς αὐτοῦ, ὁ ὁποῖος θὰ δοθῇ εἰς τὸ Φουαγιὲ τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου, τὴν Δευτέραν 8 Μαρτίου.

Ἰδιαιτέραν αἴγλην θὰ προσδώσῃ εἰς τὸν χορὸν ἡ παρουσία πλήθους Ἀτθίδων μὲ ἐθνικὰς ἐνδυμασίας ἀπὸ τὴν πλουσιωτάτην ἱματιοθήκην τοῦ Λυκείου.

Ἐκδόσεις

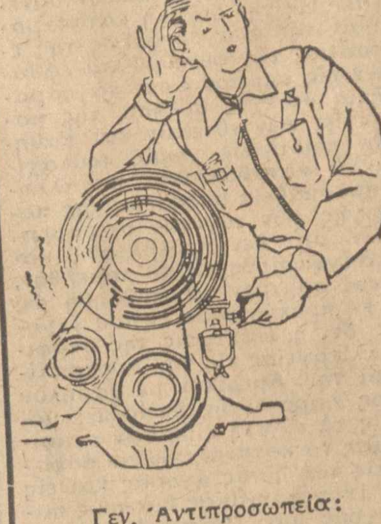
Ἐξεδόθη καὶ κυκλοφορεῖ τὸ 10ον τεῦχος τῆς «Φυματιολογικῆς Ἐπιθεωρήσεως», θεραπευτικῆς καὶ κοινωνιολογικῆς, ὀργάνου τῶν ἐν Ἑλλάδι φυματιολόγων ἰατρῶν, ἱδρυθείσης καὶ διευθυνομένης ὑπὸ τοῦ ἰατροῦ Κλεοβούλου Χρ. Κοκκολάτου, μὲ τὰ ἑξῆς περιεχόμενα: Ἐπιστημονικαὶ ἐργασίαι. Ἐκ τοῦ φυματιολογικοῦ Κέντρου. Καθηγητὴς Ι. Βαλτῆς. Ἡ ἀντίδρασις Βαϊλ-Φέλιξ κατὰ τὴν ὀξεῖαν κεγχροειδῆ φυματίωσιν, ὑπὸ Σάββα Παπαεμμανουήλ. Ἐπιδημιολογία τῆς φυματιώσεως, ὑπὸ Δ. Συμβουλίδου. Ἰνώδης ἐπεξεργασία ἐν ἀδρανείᾳ ἀφυπνισθεῖσα καὶ ἐξελιχθεῖσα κατόπιν ἐνέσεων ἐμβολίου Α.Ο. Ὑπὸ Δ. Χαροκόπου, Ι. Δ. Βαλτῆ, καθηγητοῦ κτλ. Προσφώνησις κατὰ τὴν κατάθεσιν τοῦ θεμελίου λίθου τοῦ Φυματιολογικοῦ Ἰνστιτούτου Ἰωάννου Α. Σισμάνογλου καὶ τοῦ Οἴκου αὐτοῦ.

—Ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Διοικήσεως Φυλακῶν παρὰ τῷ ὑπουργείῳ Δικαιοσύνης ἐξεδόθη μετὰ τοῦ διγλώσσου εὑρετηρίου τὸ Δ' τεῦχος (Ὀκτώβριος—Δεκέμβριος 1936) τοῦ τριμηνιαίου Σωφρονιστικοῦ Δελτίου, ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ Διευθυντοῦ Διοικήσεως Φυλακῶν κ. Θ. Παπαευσταθίου καὶ τὴν ἐπιμέλειαν τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Φυλακῆς-Σχολῆς Ἀβέρωφ κ. Γεωργίου Κατωπόδη: Περιέχει πλήρη σειρὰν στατιστικῶν πινάκων, εἰς τοὺς ὁποίους περιλαμβάνεται ἡ κίνησις τῶν ἑλληνικῶν φυλακῶν, πλεῖστα πρωτότυπα καὶ ἐξαιρετικῶς ἐπιμελημένα διὰ τὸν τόπον μας γραφικὰ διαγράμματα εἰς ἃ εἰκονίζεται παραστατικώτατα πᾶν ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν λειτουργίαν τῶν Σωφρονιστικῶν Καταστημάτων καὶ τὸ περιεχόμενον τῶν ἀπὸ πάσης ἀξίας παρατηρήσεως πλευρᾶς, μελέτας, τὸν περὶ ἐκτελέσεως ποινῶν γερμανικὸν νόμον, ἱστορίαν τῶν ἑλληνικῶν φυλακῶν, ἐγκυκλίους, ἐνδιαφέροντα ἔγγραφα, ὑπηρεσιακὰς πληροφορίας κλπ. Τὸ Σωφρονιστικὸν Δελτίον συμπληρώνει διὰ τοῦ ἐκδοθέντος τεύχους ἀρτιωτάτην εἰς ὕλην καὶ ἐξαιρετικῶς καλλιτεχνικοῦ εἰς ἐμφάνισιν, ἓν ἔτος ἀπὸ τῆς ἐκδόσεώς του.

—Ἐκυκλοφόρησε τὸ νέον φύλλον τοῦ ἀρχαιοτέρου τῶν ἑλληνικῶν περιοδικῶν «Παρνασσός», πλουσιώτατον εἰς ποικιλίαν περιεχομένων, μεταξὺ τῶν ὁποίων: Ἀποφασιστικαὶ ἡμέραι εἰς τὴν Ἱσπανίαν. Ὁ Βόρις Γκοντουνὼφ ,τοῦ Πούσκιν. Τὸ νέον ἀνάγνωσμά του «Ὁ ματωμένος ἔρως τῆς κατασκόπου». Ἡ στρατηγικὴ γοητεία καὶ αἱ γυναῖκες. Τὰ μυστηριώδη σπήλαια τῆς Κρήτης. Ἡ ἑκατονταετηρὶς τοῦ σιγαρέττου. Πῶς ἐτυφεκίσθη ὁ μεγαλύτερος κατάσκοπος τοῦ πολέμου. Τὸ στοιχειωμένο γιώτ. Ζοῦν ἀκόμη προϊστορικὰ τέρατα; Φράντς Σοῦμπερτ, ὁ μουσικὸς τῆς καρδιᾶς. Ἡ νέα περιπέτεια τοῦ Λωποδύτη-Φάντασμα. Ἡ ἀλληλογραφία τοῦ γραφολόγου. Τὸ πολύγλωσσον δωρεὰν μάθημα πρὸς ἐκμάθησιν τῆς Γαλλικῆς, Ἀγγλικῆς, Γερμανικῆς καὶ Ἰταλικῆς γλώσσης.

ΑΙΘΟΥΣΑ ΑΚΡΟΠΟΛ - ΠΑΛΛΑΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ
ὥρα 10η μ. μ.
Ο ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΣ ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΩΔΕΙΟΥ
Μὲ τὴν σύμπραξιν τῆς Χορωδίας του, ἄφθονο κοτιγιὸν καὶ καλλιτεχνικὰς ἐκπλήξεις.
Εἰσιτήρια πρὸς Δρχ. 100 εἰς τὸ «Ἀκρόπολ Παλλάς», ἀπὸ πρωΐας.
Ὁ χορὸς οὗτος οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει μὲ ἄλλους ἀπογευματινούς.

ΕΑΝ ἐνδιαφέρεσθε διὰ τὴν οἰκονομίαν καὶ κανονικὴν λειτουργίαν τοῦ αὐτοκινήτου σας δοκιμάσατε ἕνα καρμπυρατὲρ
ZENITH STROMBERG



Γεν. Ἀντιπροσωπεία:
Π. ΚΥΡΙΑΖΗΣ
Βερανζέρου 28
Τηλέφ. 22-764

ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ Ι. ΖΟΥΓΚΟΣ
Ἰατρὸς (Γενικὸς ἀρχίατρος ἐ.ἀ.)
Παθολογικὰ καὶ χειρουργικὰ νοσήματα
Νέα Φιλαδέλφεια, τέρμα αὐτοκινήτων. Τηλ. 80-042. Ὧραι ἐπισκέψεων 3—5 μ.μ.

Κωνστ. Π. Κασιμάτης
Χειρούργος ὀδοντίατρος Π. Ναυτικοῦ
Χαλκοκονδύλη 41. Ἀθῆναι
Ὧραι ἐπισκέψεων 8—1 καὶ 3—7

Κοινωνικ

Ἀρραβῶνες

Σωτήριος Χ. Ζῆς, ὑποθη πόλεως, καὶ Μαρία Ν. Δου θησαν.

—Ἀντήλλαξαν δακτύλιον κ. Τάκης Γεωργαντᾶς, γείου Γεωργίας μετὰ τῆς τερμάτων κεκοσμημένης Ἁγιουτάντη, θυγατρὸς τοῦ τάντη, Διευθυντοῦ τοῦ Κεντ φείου Ἀθηνῶν. Εὐχόμεθα στέψιν.

Οἰκογεν

Γάμοι

Δημήτριος Ι. Μενεΐδης Μανωλάκη, ἐτέλεσαν τους γ
— Μιχαὴλ Ἰω. Ἀλευρίτης Μεγαρέως ἐτέλεσαν τοὺς γάμους

Ἀλλαγὴ Διευθύνσε

Ὁ δικηγόρος κ. Πέτρος μετέφερε τὸ γραφεῖον του Καρόρη, ἀρ. 17, εἰς τὴν ἀρ. 10, 6' ὄροφος Νο γρ λέφωνον 32-242.

Κηδεια

Τὸν λατρευτόν μας ΒΕΝΙΑΜΙΝ ΑΡΑΠ θανόντα χθές, κηδεύομεν κὴν καὶ ὥραν 3½ μ.μ. τοῦ Α' Νεκροταφείου πάντας τοὺς τιμῶντας πως προσέλθωσι καὶ φορὰν αὐτοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28η
Ἡ τεθλιμμένη σύζυγ πογλου. Ἡ θυγάτη γλου. Οἱ ἔγγονοι: Ἑλένη Μπαρκούρα, Οἱ ἀδελφοὶ καὶ οἱ

Μνημόσ

Ἐπὶ τῇ συμπληρ τοῦ θανάτου τοῦ υἱοῦ καὶ ἀδελφοῦ
ΕΥΤΥΧΙΟΥ Ν.
τελοῦμεν αὔριον Δε τίου καὶ ὥραν 9½ ὑπὲρ ἀναπαύσεως εἰς τὸν ναὸν τοῦ Α'
Ἐν Ἀθήναις, τῇ 28
1937.
Ἡ μήτηρ: Εὐτυχία ἀδελφοί: Ἰωάννης διος. Οἱ θεῖοι. Οἱ

Εὐχαριστ

Αἱ οἰκογένειαι Κων ναρᾶ, Βασιλείου Β. νασίου Κοτζιᾶ καὶ τώνη εὐχαριστοῦσι ὁπωσδήποτε συμμετασχ πένθος των ἐπὶ τῷ ἀπωλεί τῶν ἀδελφοῦ καὶ θείου ΧΑΡΙΛΑΟΥ Δ.

Ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς τρός, ἀδελφῆς καὶ θεία ΤΑΣΙΑΣ Ι. ΧΑΤ εὐχαριστοῦμεν θερμῶς ποτε συμμετασχόντας μας.
Αἱ οἰκογένειαι: Χατζ Παπαγεωργίου, Τρια

ΕΡΩΜΕΝΗ ΑΤΥΧΗ ! ΣΥΖΥΓΟΣ ΔΥΣΤΥΧΙΣΜΕΝΗ ! ΜΗΤΕΡΑ ΜΑΡΤΥΡΙΚΗ !
Εἶδε νὰ τῆς παίρνουν τὸ παιδί της, τὸ μόνο πολύτιμο πλάσμα ποὺ τῆς εἶχε μείνει στὸν κόσμο!...
ΚΑΙ ΤΩΡΑ
Καθισμένη στὸ μαρτυρικὸ τῆς κατηγορουμένης ἑδώλιο, μὲ τὴν καρδιὰ ματωμένη, φωνάζει στοὺς δικαστάς της :
«ΔΕΝ ΕΣΚΟΤΩΣΑ ΕΓΩ ΤΟΝ ΑΝΔΡΑ ΜΟΥ !»
ΜΑΝΥΑ
MANJA

ΕΝΑ ΔΡΑΜΑ ΑΓΑΠΗΣ ΚΑΙ ΜΑΡΤΥΡΙΟΥ !
Τὸ δρᾶμα μιᾶς δυστυχισμένης μητέρας, ποὺ ἐκτυλίσσεται στὴν Παληὰ Ρωσία, τὴ Ρωσία τοῦ πλούτου καὶ τῆς ἀμέριμνης ζωῆς, τῆς χαρᾶς καὶ τοῦ πόνου.
Μετὰ τὴ Μόσχα-Σαγκάη, τὸ Μάγιερλιγκ καὶ μετὰ τὸ Μάγιερλιγκ ἕνα ἀκόμα κόσμημα τῆς Κινηματογραφίας, ἡ
ΜΑΝΥΑ
ἡ ὡραιοτέρα ρωσικὴ ταινία, ποὺ ἔγινε ἕως τώρα, μὲ τὴν
ΟΛΓΑ ΤΣΕΧΟΒΑ την ΜΑΡΙΑ ΑΝΤΕΡΓΚΑΣΤ
(τοῦ κρατικοῦ θεάτρου τῆς Βιέννης)
ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΕΤΕΡ ΠΕΤΕΡΣΕΝ
Μουσικὴ — Τραγούδια Ρωσιὰ — Χοροὶ — Μπαλαλάϊκες!
ΑΥΡΙΟΝ
ΤΙΤΑΝΙΑ-ΣΠΛΕΝΤΙΤ
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

Μία Πραγματικὴ Ἱστορία σὲ Εἰκόνας
Νέον μέσον εὔκολον διὰ νὰ φαίνεσθε φρέσκη καὶ Νέα

Εἰς τὰς 6, ὕστερα ἀπὸ μιὰ σκληρὰ ἡμέρα, ἔχει πρόσωπο κουρασμένο καὶ ρυτιδωμένο.
Εἰς τὰς 6.45' μεταχειρίζεται αὐτὴν τὴν νέαν μαγικὴν πούδραν «4 σὲ μία», ἔχουσαν ἐξαιρετικὴν λεπτότητα καὶ ὅπου κρατᾷ ὅπως οἱ βελόνες στὸν μαγνήτη.
Εἰς τὰς 7 φαίνεται φρέσκη καὶ νέα μὲ θαυμάσιο χρῶμα.
Ἡ ἐξαιρετικὴ λεπτότης τῆς πούδρας αὐτῆς τὴν κάμνει νὰ κρατᾷ τόσον καλὰ ἐπὶ τῆς ἐπιδερμίδος σας, ὥστε νὰ εἶνε ἀπολύτως ἀδιόρατος. Ἀκόμη καὶ αἱ καλύτεραί σας φίλαι δὲν θὰ φαντασθοῦν ποτέ, ὅτι τὸ θαυμάσιο χρῶμα σας δὲν εἶνε ἀναπόσπαστον μέρος τῆς φυσικῆς σας ὡραιότητος. Ἔξω ὑπὸ τὴν βροχὴν ἢ τὸν ἥλιον κατὰ τὰ θαλάσσια λουτρὰ καὶ τὶς παρτίδες τέννυς, ἐντὸς κατὰ τὸν χορὸν εἰς τὰς ὑπερθερμασμένας αἰθούσας χοροῦ, δύνασθε πάντοτε νὰ ἔχετε ὡραῖο ματ χρῶμα προσώπου κτυπητῆς ὡραιότητος. Ἡ πούδρα αὐτὴ ἀντέχει εἰς δοκιμὰς ἱδρῶτος καὶ ὕδατος. Δὲν σχηματίζει ποτὲ πλάκας καὶ στίγματα.
Ζητήσατε τὴν πούδρα Tokalon. Ἐγγυώμεθα καλὰ ἀποτελέσματα, ἄλλως τὰ χρήματα ἐπιστρέφονται.

ΜΕΤΑΞΩΤΗ ΕΒΔΟΜΑΣ ΕΚΠΤΩΣΕΩΝ
ΟΛΑ ΤΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ
Μοντέρνα μεταξωτὰ ὑφάσματα, Ταφτάδες, Βελοῦδα, Λαμὲ Κλοκέ, Δαντέλλες, Μαροκέν, Σατέν, Κρὲπ ντὲ Σίν, Κάλτσες καὶ ὅλα τὰ ΡΕΤΑΛΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΞΩΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ ΤΩΝ ΕΚΠΤΩΣΕΩΝ, πωλοῦνται καθ' ὅλην τὴν ἑβδομάδα εἰς τιμὰς ἐκτάκτου εὐκαιρίας. ΕΠΩΦΕΛΗΘΗΤΕ. ΠΡΟΣΟΧΗ, ΒΛΕΠΕ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΑΚΡΟΠΟΛ
Ἑρμοῦ 18

Μιὰ γυναῖκα δυνατή, μὲ σιδερένια θέλησι καὶ
διά.
Μιὰ κατάσκοπος ἐρωτευμένη μὲ τὸ θῦμα της...
ΒΕΡΑ ΙΒΑΝΟΒ
Ἕνα μεγάλο ἔπος τοῦ πολέμου!
ἀπ' τὸ μέτωπο τῆς Παλαιστίνης
ὡς τὴ Ρωσικὴ θύελλα.
Ζωντανεμένη ἡ μεγαλειώδης Ἱστορία
τοῦ Γερμανοῦ ἀεροπόρου Φὸν Πράκ...
Μέσα σὲ μιὰ γοργὴ καὶ πυρετώδη δρᾶσι,
μεταξὺ ἀερομαχιῶν, σκηνῶν ἑνὸς τρυφεροῦ
μεταξὺ ξιφομαχιῶν καὶ καπνῶν τοῦ πολέμου,
σκορπιέται πάντα ἡ πνοὴ τῆς ἀνωτερότητος
καὶ ἡ φλόγα μιᾶς μεγάλης καρδιᾶς...»
Ἕνα φίλμ ποὺ ξεχειλίζει ἀπὸ ζωή...»
ΒΕΡΑ ΙΒΑΝΟΒ

μὲ τοὺς μεγαλυτέρους ἐκπροσώπους τῆς Γερμανικῆς
ΣΑΡΛΟΤΤΑ ΣΟΥ
ΧΑΝΣ ΑΛΜΠΕΡ
ΑΥΡΙΟΝ
«ΠΑΛΛΑΣ

Τὸν τόνο τῆς Εὐθυμίας! Τὸ σύνθημα τῆς Χαρᾶς, τὴν ψυχικὴ Ἀπόλαυσι στὸ ἐφετεινὸ Καρναβάλι θὰ τὴν δώσῃ στὴν Ἀθήνα πρώτη καὶ καλύτερη ἡ ΒΙΕΝΝΗ
ΜΕ ΤΗ ΔΡΟΣΙΑ ΤΗΣ!
ΤΗ ΜΟΥΣΙΚΗ ΤΗΣ!
ΤΟ ΧΙΟΥΜΟΡ ΤΗΣ!
ποὺ θὰ σκορπίσῃ ἀφειδῶς τὸ ἐφετεινό της Ὀπερεττικὸ—Θαῦμα!
Τὸ μεγαλύτερο ὡς τώρα σουξὲ τοῦ μουσουργοῦ της
ΡΟΜΠΕΡΤ ΣΤΟΛΤΣ
ΜΗ ΚΟΙΜΗΘΗΣ
ΠΡΙΝ ΣΕ ΦΙΛΗΣΩ
UNGEKUSST SOLL MAN NICHT SCHLAFEN GEH'N
ἡ σπαρταριστή, ἡ θεότρελλη Ὀπερέττα, στὴν ὁποίαν ὀργιάζουν κυριολεκτικῶς μ' ἕνα διαβολεμένο κέφι πέντε ἀπὸ τὰ πειὸ λαμπερὰ ἀστέρια τοῦ Ὀπερεττικοῦ στερεώματος.
Τὸ γοητευτικὸ ζευγάρι

ΠΕΤΡΟΒΙΤΣ - ΛΙΑΝΕ ΧΑΪΝΤ
καὶ οἱ ἀμίμητοι καὶ ἄφθαστοι κωμικοὶ

ΤΕΟ ΛΙΓΚΕΝ - ΧΑΝΣ ΜΟΖΑΡ
ΧΑΝΣ ΡΥΜΑΝ
Μιὰ ἑβδομὰς Πραγματικῆς Ἀπολαύσεως
Ἐπὶ πλέον
Ὅλα τὰ παγκόσμια γεγονότα στὸ
ΕΚΛΑΙΡ ΖΟΥΡΝΑΛ
— ΑΥΡΙΟΝ —
ΑΤΤΙΚΟΝ
«ΔΙΤΣ»

ΓΚΡΕΚΑ
TONI

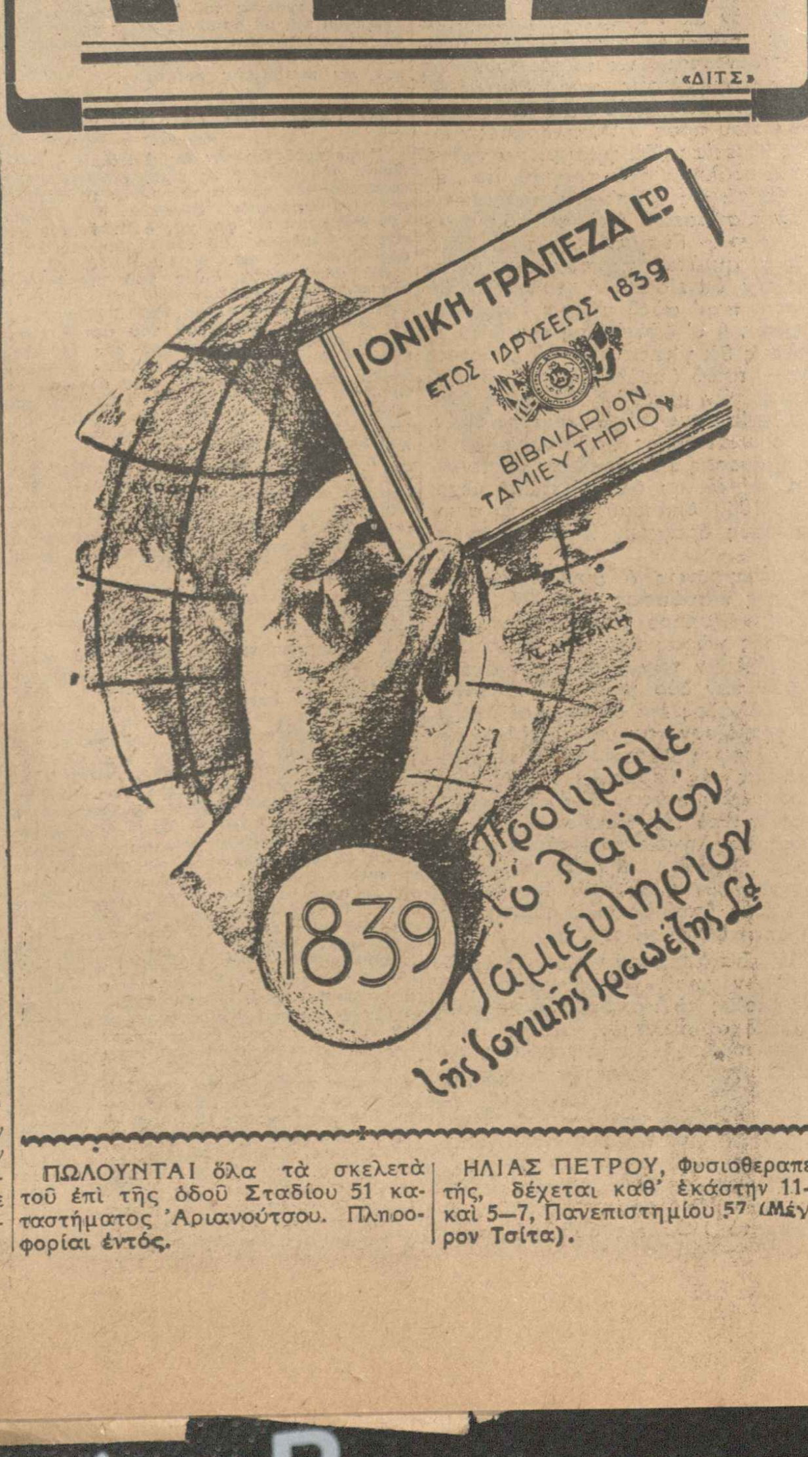
ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
CARLO GOZZI
ΠΡΙΓΚΗΠΙΣΣΑ
ΤΟΥΡΑΝΤΩ
Ἡ πρώτη τὴν προσεχῆ ΤΡΙΤΗΝ

...Α ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΗ γλῶσσα καὶ ...λογία, ὁ μόνος στὴν Ἑλλάδα, ...θηγητὴς Γ. ΠΑΝΟΥ, Γοργία ...πάροδος Ἀναπαύσεως. Δέχεται ...ς τοὺς σπουδαστὰς τῆς γαλ... Ἄκρα εὐσυνειδησία.

ΣΟΒΑΡΟΣ κύριος μὲ ἀνωτέραν μόρφωσιν, γνωρίζων τὴν Γαλλικὴν καὶ μὲ σοβαρὰς χρηματικὰς ἐγγυήσεις, ζητεῖ ἐργασίαν εἰς οἱανδήποτε ἐπιχείρησιν μὲ μισθὸν λογικόν. Γράψατε Φ. Μ. «Πρωΐαν».

«Μητέρα, περιφρόνησε τὴ κακία τοῦ Κόσμου, ἐγὼ γρήγορα θὰ γίνω πλούσιος καὶ τότε θὰ νοιώσουμε κι' οἱ δυὸ τὴν Εὐτυχία!
...Μητέρα, θὰ φύγω, θὰ πάω μακρυά... στὸ Νότο! Θὰ γίνω μιὰ μέρα ὁ Ἄρχοντας τοῦ Κόσμου...».
Ὅπως τῶπε ὁ ΠΕΕΡ ΓΚΥΝΤ, τὸ τρελλόπαιδο τῶν Νορβηγικῶν «Φιόρδ», ἔτσι καὶ ἔγινε!
Ταξείδεψε παντοῦ! Ἐπῆγε σ' ὅλη τὴν Εὐρώπη, στὰ Βαλκάνια, στὴν Ἀμερική, στὴν Κίνα. Διέσχισε τὶς ἀπέραντες Ἀφρικανικὲς Ἐρήμους... ἔγινε τέλος
ΠΕΕΡ ΓΚΥΝΤ ὁ Κυρίαρχος τοῦ Κόσμου!
ΠΕΕΡ ΓΚΥΝΤ ὁ Νικητὴς τῶν Θαλασσῶν!
ΠΕΕΡ ΓΚΥΝΤ ὁ Ἄνθρωπος—δύναμις!
ποὺ ἀπήλαυσε
ΠΛΟΥΤΗ — ΔΟΞΑ — ΕΞΟΥΣΙΑ!
Ὅλες οἱ γυναῖκες, οἱ ὀμορφότερες κάθε χώρας, ἔπεφταν στὰ πόδια του! Κατέκτησε τὰ πάντα! Ποτὲ ὅμως τὴν ΕΥΤΥΧΙΑ ποὺ τόσον τὴν ἐπόθησε!

ΠΕΕΡ ΓΚΥΝΤ
Μιὰ ὁλοζώντανη Ἱστορία! — Ἕνας στρόβιλος τῆς ζωῆς!
Ἡ πειὸ μεγάλη ἀνθρώπινη περιπέτεια ποὺ γράφηκε ἀπὸ ἕναν σοφό, τὸν ΙΨΕΝ, ποὺ ἐνέπνευσε ἕνα μεγάλο μουσουργό, τὸν ΓΚΡΗΚ γιὰ νὰ συνθέσῃ ἐπάνω στὸ θέμα αὐτὸ τὸ ὁμώνυμο Μουσικὸ Ἀριστούργημά του! Καὶ τώρα τὴν ἐζωντάνεψε ἡ Κινηματογραφικὴ Τέχνη σ' ἕνα ΠΕΛΩΡΙΟ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΜΑ ΤΗΣ ποὺ τὸ ἐνσαρκώνουν ὁ μεγαλύτερος καλλιτέχνης τῆς Γερμανίας
ΧΑΝΣ ΑΛΜΠΕΡΣ
ΟΛΓΑ ΤΣΕΧΟΒΑ
καὶ ἕνα σύνολον ἀπὸ τοὺς πειὸ ἐξαιρετικοὺς καλλιτέχνας τοῦ Κρατικοῦ Θεάτρου τοῦ Βερολίνου ποὺ μαζί των συμπράττει καὶ ἡ περίφημος χορεύτρια τῶν ἐξωτικῶν χορῶν ΖΕΡΑΧ ΑΧΜΕΤ.
ΠΕΕΡ ΓΚΥΝΤ
ὁ μεγάλος περυσινὸς θρίαμβος τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου μας.
Ἀποθεώνεται ἐφέτος στὴν Ὀθόνη, γιατὶ σ' αὐτὴν μόνον νοιώθει ὁ καθεὶς τὸ ἄφθαστο μεγαλεῖο του καὶ τὴν ἀπέραντη φαντασία τοῦ μεγάλου ΙΨΕΝ καθὼς καὶ τὶς οὐράνιες μελωδίες τοῦ ΓΚΡΗΚ ποὺ τὸ συνοδεύουν ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους!
Σκηνοθεσία ΦΡΙΤΣ ΒΑΝΤΕΧΑΟΥΖΕΝ
— ΑΥΡΙΟΝ —
Ἡ πρώτη ἑνὸς μεγάλου ἔργου στὸ μεγαλειῶδες
ΡΕΞ
«ΔΙΤΣ»



ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ὅλα τὰ σκελετὰ τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου 51 καταστήματος Ἀριανούτσου. Πληροφορίαι ἐντός.

ΗΛΙΑΣ ΠΕΤΡΟΥ, Φυσιοθεραπευτής, δέχεται καθ' ἑκάστην 11—1 καὶ 5—7, Πανεπιστημίου 57 (Μέγαρον Τσίτα).

ANDRÉ MAUROIS

Ο ΒΟΛΤΑΙΡΟΣ

Ο ΠΝΕΥΜΑΤΩΔΕΣΤΕΡΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΤΟΥ 18ου ΑΙΩΝΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἐπὶ εἴκοσι ὁλόκληρα ἔτη πίπτουν ὡς βροχὴ ἐπὶ τῆς Εὐρώπης, προερχόμενα ἐκ τοῦ Πύργου τοῦ Φερναί, ἄπειρα φυλλάδια, τυπωμένα ὑπὸ διάφορα ὀνόματα, τὰ ὁποῖα εἰς μάτην αἱ ἀστυνομικαὶ ἀρχαὶ προσπαθοῦν νὰ κατάσχουν. Κυκλοφοροῦν λαθραίως εἰς ὁλόκληρον τὴν Γαλλίαν, εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς Εὐρώπης καὶ ἀναγινώσκονται ἀπλήστως παρ' ὅλων τῶν διανοουμένων καὶ μορφωμένων ἀνθρώπων τοῦ Δεκάτου ὀγδόου αἰῶνος. Ὁ Βολταῖρος εἰς τὸν Πύργον τοῦ Φερναὶ δὲν εἶνε πλέον «ὁ κοσμικὸς συγγραφεὺς» καὶ ὁ ποιητὴς τῆς μόδας ποὺ ἦτο ἄλλοτε, εἶνε ὁ φανατικὸς κῆρυξ τοῦ «Ὀρθολογισμοῦ». Θεωρεῖ τὸν ἑαυτόν του ὡς ἕνα πραγματικὸν Ἀπόστολον. «Κατώρθωσα εἰς τὴν ἐποχήν μου πολὺ περισσότερα πράγματα ἀπὸ τὸν Λούθηρον καὶ τὸν Κάλβιν», συνήθιζε νὰ λέγῃ εἰς τοὺς φίλους του. Ἔλεγε ἐπίσης: «Ἔχω πλέον κουρασθῇ ν' ἀκούω τοὺς κληρικοὺς νὰ μᾶς λέγουν ὅτι δώδεκα μόνον ἄνθρωποι ὑπῆρξαν ἀρκετοὶ διὰ νὰ ἐξαπλώσουν καὶ νὰ ἐγκαθιδρύσουν τὸν Χριστιανισμόν. Θέλω λοιπὸν νὰ τοὺς ἀποδείξω ὅτι τώρα ἕνας μόνον ἄνθρωπος εἶνε ἀρκετὸς διὰ νὰ καταστρέψῃ τὸν Χριστιανισμόν τους».

Σχεδὸν ὅλαι αἱ ἐπιστολαὶ ποὺ ἔγραφεν ὁ Βολταῖρος ἀπὸ τὸ Φερναὶ περατοῦνται μὲ τὴν τυπικὴν ἔκφρασιν: «Ἂς συντρίψωμεν τὸν ἄτιμον». Ποιὸς ἦτο αὐτὸς ὁ «Ἄτιμος»; Ἡ θρησκεία; Ἡ καθολικὴ Ἐκκλησία; Ὄχι. Μὲ τὴν λέξιν «ἄτιμος» ὁ Βολταῖρος ἐννοοῦσε τὸν φανατισμόν. Ἐναντίον τοῦ φανατισμοῦ ἐπετίθετο πάντοτε μετὰ σφοδρότητος, διότι ὁ φανατισμὸς εἶχε προξενήσει πολλὰς δυστυχίας καὶ εἰς αὐτὸν τὸν ἴδιον καὶ διότι ἐπίστευεν ὅτι ὁ θρησκευτικὸς φανατισμὸς καθιστᾷ τοὺς ἀνθρώπους δυστυχεῖς ἄνευ σοβαροῦ λόγου.

Ἓν μέγα μέρος τοῦ φιλολογικοῦ καὶ φιλοσοφικοῦ ἔργου τοῦ Βολταίρου εἰς τὸ Φερναὶ εἶνε καταστροφικόν. Εἰς αὐτὸ προσπαθεῖ ν' ἀποδείξῃ: α') Ὅτι εἶνε παράλογον νὰ πιστεύῃ κανεὶς ὅτι ἕνας Παντοδύναμος Θεός, δημιουργὸς τοῦ Οὐρανοῦ καὶ τῆς Γῆς, ἐξέλεξε τοὺς Ἑβραίους, μικρὰν φυλὴν νομάδων Βεδουΐνων, διὰ νὰ τοὺς καταστήσῃ «ἐκλεκτὸν λαόν του». β') Ὅτι τὰ χρονικὰ αὐτοῦ τοῦ λαοῦ (δηλαδὴ ἡ Βίβλος) εἶνε πλήρη ἀπὸ ἀπίστευτα γεγονότα, ἀπὸ αἰσχρότητας καὶ ἀντιφάσεις. Καὶ ἔλαβε τὸν κόπον νὰ δημοσιεύσῃ ὑπὸ τὸν τίτλον «ἡ Βίβλος Ἐξηγημένη» ἕνα ἀναθεωρημένον κείμενον τοῦ Ἱεροῦ ἔργου πλῆρες πολυαρίθμων σημειώσεων. γ') Προσπαθεῖ ἰδίως ν' ἀποδείξῃ ὅτι αἱ θρησκευτικαὶ ἔριδες τῶν διαφόρων χριστιανικῶν αἱρέσεων, κατὰ τὰς ὁποίας ἄπειροι ἄνθρωποι ἐσφάγησαν διὰ μερικὰς λέξεις, εἶνε ἀπολύτως ἄφρονες καὶ μάταιες.

Αὐτὴ ἡ βολταίρειος κριτικὴ δικαίως ἐκρίθη αὐστηρότατα ἀπὸ τοὺς νεωτέρους φιλοσόφους καὶ ἱστορικούς. Κατηγόρησαν τὸν Βολταῖρον ὅτι ἐστερεῖτο μέτρου καὶ συμπαθείας καὶ ὅτι, τὸ χειρότερον, αἱ ἰδικαί του ἱστορικαὶ γνώσεις ἦσαν πολλάκις ἐλλειπεῖς.

Αὐταὶ ὅλαι αἱ κατηγορίαι εἶνε βεβαίως ἀληθεῖς. Ἐξ ἄλλου αὐτὸς ὁ ἴδιος ὁ Βολταῖρος πολλὰς φορὰς κατέβαλλε προσπαθείας νὰ κρίνῃ μὲ περισσότερον ἀντικειμενικὸν πνεῦμα τὸν χριστιανισμὸν καὶ τὰς ἄλλας θρησκείας. Εἰς μίαν ἐπιστολήν του πρὸς τὸν φίλον του ντ' Ἀρζεντὰλ παραδέχεται ὅτι «εἶνε ἀνάγκη νὰ τονίζῃ κανεὶς ὅλως ἰδιαιτέρως ὅτι δὲν πρέπει νὰ κρίνωμεν τὰ γεγονότα τῶν παρελθόντων αἰώνων συμφώνως πρὸς τὸ κριτήριον τοῦ ἰδικοῦ μας αἰῶνος, οὔτε νὰ προσπαθοῦμεν νὰ κατανοήσωμεν τοὺς Ἑβραίους κρίνοντες αὐτοὺς ὅπως κρίνομεν τοὺς Γάλλους καὶ τοὺς Ἄγγλους.» Ἐὰν γίνῃ παραδεκτὸν γενικῶς ὅτι ἡ Βίβλος δὲν εἶνε τίποτε ἄλλο παρὰ μία συλλογὴ θρύλων καὶ μύθων τῆς ἑβραϊκῆς φυλῆς, τότε ὁ Βολταῖρος προθύμως ἀναγνωρίζει ὅτι «ἡ Βίβλος εἶνε ἐνδιαφέρουσα ὅπως ἡ Ἰλιὰς καὶ ἡ Ὀδύσσεια». Ἐὰν ὅμως κανεὶς ἐπιμένῃ νὰ θεωρῇ τὴν Βίβλον ὡς ἔργον ἱερόν, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ὑπάρχει «ὁ θεῖος λόγος» καὶ σκέψεις ὑπεράνθρωποι, τότε ὁ Βολταῖρος ζητεῖ τὸ δικαίωμα ν' ἀναφέρῃ τοὺς λόγους τῶν Προφητῶν καὶ ν' ἀποδείξῃ οὕτω τὴν ἀπάνθρωπον σκληρότητά των.

Ποία εἶνε λοιπὸν ἡ θετικὴ φιλοσοφία τοῦ Βολταίρου ; Γενικῶς πρέπει ν' ἀναγνωρισθῇ ὅτι ὁ Βολταῖρος ἦτο πολὺ πλέον ἐπιδέξιος εἰς τὰς ἀνατρεπτικάς του προσπαθείας, παρὰ εἰς τὴν ἔκθεσιν τῶν θετικῶν του ἰδεῶν. Ἡ θετική του φιλοσοφία εἶνε ἕνας ἀγνωστικισμός, τοῦ ὁποίου ἡ ἀρνητικὴ ὀξύτης μετριάζεται ἀπὸ ἕναν θεϊσμόν. «Εἶνε, γράφει, φυσικὸν νὰ πιστεύῃ κανεὶς εἰς τὴν ὕπαρξιν ἑνὸς θεοῦ, εὐθὺς μόλις ἀνοίξῃ τοὺς ὀφθαλμούς του... Τὸ ἔργον πιστοποιεῖ τὴν ὕπαρξιν τοῦ ἐργάτου ποὺ τὸ κατεσκεύασε. Δὲν εἶνε δύσκολον ν' ἀναγνωρίσῃ τις τὴν πράγματι θαυμασίαν τέχνην, μετὰ τῆς ὁποίας ἐκανονίσθησαν αἱ πορεῖαι καὶ αἱ τροχιαὶ τῶν ἀστέρων ἐντὸς τοῦ Σύμπαντος. Τὰ ζῶα, τὰ φυτά, τὰ ὀρυκτά, τὰ πάντα ἐντὸς τῆς φύσεως ἔχουν διαρρυθμισθῇ μὲ μέτρον καὶ σοφίαν καὶ εἰς τὰς ἐλαχίστας λεπτομερείας των. Ὁ καθεὶς ἐξ ἡμῶν δὲν δύναται παρὰ νὰ παραδεχθῇ ὅτι ἕνας ζωγραφικὸς πίναξ, παριστῶν τοπία ἢ ζῶα, εἶνε ἔργον ἑνὸς ἐπιδεξίου καλλιτέχνου. Ἐὰν λοιπὸν τὰ ἀντίγραφα τῶν πραγμάτων τῆς φύσεως εἶνε ἔργα μιᾶς δημιουργοῦ διανοίας, πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ παραδεχθῶμεν ποτὲ ὅτι αὐτὰ τὰ ἴδια τὰ πράγματα τῆς φύσεως δὲν εἶνε ἐπίσης δημιουργήματα μιᾶς θείας διανοίας ;»

ΕΞΩ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Ἀπὸ Ὅλον Τὸν Κόσμον

Εἰς τὴν Βιένναν, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μαριαχίλφερ, ἕνας νεαρὸς πολὺ θερμόαιμος ἠθέλησεν ἀποτόμως νὰ ἀγκαλιάσῃ μίαν δεσποινίδα, τὴν ὁποίαν συνώδευε. Ἐκμανεῖσα ἡ δεσποινὶς ἐρράπισε τὸν ἀναιδῆ συνοδόν, ἀλλὰ μὲ τόσην δύναμιν, ὥστε ἐκεῖνος, ἔχασε τὴν ἰσορροπίαν του καὶ ἐκτύπησε τὸ κεφάλι του εἰς τὸ τζάμι ἑνὸς κιβωτίου, ὅπου περιείχετο μηχάνημα εἰδοποιήσεως διὰ πυρκαϊάν. Πέντε λεπτὰ βραδύτερον ἡ ὁδὸς εἶχε κατακλυσθῇ ἀπὸ ἀντλίας καὶ πυροσβέστας. Ὁ νεαρὸς συλληφθεὶς προσήχθη εἰς τὴν ἀστυνομίαν καὶ ἐκεῖ τοῦ διετυπώθη διπλῆ κατηγορία: ἐπὶ ἀναιτίῳ παρενοχλήσει δημοσίας ὑπηρεσίας καὶ ἐπὶ ἀποπείρᾳ προσβολῆς τῆς δημοσίας αἰδοῦς.

—□—

Ἡ Κασπία Θάλασσα, ἡ μεγάλη ἐσωτερικὴ θάλασσα τῆς Ρωσίας, τείνει ν' ἀποξηρανθῇ. Αὐτὸ τοὐλάχιστον βεβαιώνουν οἱ εἰδικοί, οἱ ὁποῖοι παρετήρησαν ὅτι ἡ στάθμη τῶν ὑδάτων της πίπτει κατὰ τρόπον ἀνησυχητικόν, ἰδίᾳ ἀφ' ὅτου ἔγιναν διάφορα ὑδροηλεκτρικὰ ἔργα εἰς τὸ Τερέ, τὴν Κούρα καὶ τὸν Βόλγαν. Διὰ νὰ ἀποφευχθῇ ἡ προϊοῦσα αὐτὴ ἀποξήρανσις ἓν μόνον μέσον ὑπάρχει, κατὰ τοὺς μηχανικούς: νὰ μετατοπισθῇ ὁ ροῦς τοῦ ποταμοῦ Δόν. Ἀλλὰ μέχρι τοῦδε δὲν ἀποτολμᾶται τοιοῦτόν τι διότι εἶνε ἄγνωστον κατὰ πόσον ἡ μετατόπισις αὕτη θὰ βλάψῃ τὴν στάθμην τῆς Ἀζοφικῆς θαλάσσης. Ἡ σωτηρία τῆς Κασπίας θαλάσσης δὲν εἶνε εὔκολον πρᾶγμα.

—□—

Εἰς τοὺς δρόμους τοῦ Λονδίνου βλέπει κανεὶς ἀπὸ τινος ὑπερόχους ἐπιγραφάς, προορισμὸς τῶν ὁποίων εἶνε νὰ προσελκύουν τοὺς νέους ὅπως καταταχθοῦν εἰς τοὺς στρατοὺς τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος. «Ὅσοι ἀγαπᾶτε τὰ σπόρ. Ὅσοι ἀγαπᾶτε τὰ ταξίδια. Ὅσοι ἀγαπᾶτε τὰς περιπετείας καταταχθῆτε εἰς τὸν στρατόν...» Αἱ ἐπιγραφαὶ αὐταὶ ἐνθυμίζουν εἰς τὰς γαλλικὰς ἐφημερίδας ἀναλόγους τοιχοκολλήσεις εἰς τὰ χωρία τῆς Πικαρδίας, διὰ τῶν ὁποίων ἐκαλεῖτο ἡ «ὡραία νεότης» καὶ εἰδοποιεῖτο ὅτι εἰς τὸ σύνταγμα τῶν Πικαρδῶν χορεύουν τρὶς τῆς ἑβδομάδος.

—□—

Τὸ δικαστήριον τοῦ Μὸν τοῦ Βελγίου ἠσχολήθη κατ' αὐτὰς μὲ μίαν ὑπόθεσιν ἀναζητήσεως τῆς πατρότητος τῶν... χοίρων. Ἐπρόκειτο περὶ ἑπτὰ χοιριδίων, τῶν ὁποίων ὁ ἰδιοκτήτης, κάποιος Μαρσὲλ Ναβέζ, κατηγορεῖτο ὅτι τὰ μετέφερε λαθρεμπορικῶς εἰς Γαλλίαν. Ὁ κ. Ναβὲζ ὑπεστήριξεν ὅτι τὰ χοιρίδια ταῦτα εἶχαν μητέρα γαλλίδα, ἀλλὰ τὸ δικαστήριον ἐξέδωσεν ἀπόφασιν καθ' ἣν τὰ χοιρίδια ὀφείλουν ν' ἀκολουθοῦν τὴν ἐθνικότητα τοῦ πατρός των, ὅστις ἦτο Βέλγος.

—□—

Μία ἐκ τῶν τοποθεσιῶν τὰς ὁποίας κατέχουν οἱ Ἱσπανοὶ ἐπαναστάται εἰς τὰ περίχωρα τῆς Μαλάγας εἶνε καὶ ἡ Μόντα ἡ ἀρχαία Μούντα, ἡ ὁποία κατὰ τὰ 45 π. Χ. ὑπῆρξε θέατρον πεισματώδους μάχης μεταξὺ τοῦ Ἰουλίου Καίσαρος—ὅστις παρ' ὀλίγον νὰ ἐφονεύετο—καὶ τῶν δύο υἱῶν τοῦ παλαιοῦ του ἐχθροῦ Πομπηΐου, ἐκ τῶν ὁποίων ὁ εἷς, ὁ Γναῖος, ἐφονεύθη, ὁ δὲ ἄλλος, ὁ Σέξτος, ἐτράπη εἰς φυγήν. Ἡ Ἱσπανία καὶ τότε, ὑπὸ τὴν ρωμαϊκὴν κυριαρχίαν ἐγνώρισεν ἕνα πόλεμον ἐμφύλιον καὶ διεθνῆ ταυτοχρόνως — ἴσως περισσότερον ἀπὸ τὸν σημερινὸν— διότι εἰς αὐτὸν ὄχι μόνον μετεῖχον ἀλλὰ καὶ διεδραμάτιζον πρωτεύοντα ρόλον οἱ ξένοι.

—□—

Εἰς τὰς φυσικὰς μελέτας, τὰ περίπλοκα μαθηματικὰ προβλήματα, αὐξάνουν ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν καὶ οἱ ἐπιστήμονες— ὅπως καὶ αἱ Τράπεζαι, αἱ ἀσφαλιστικαὶ ἑταιρεῖαι καὶ οἱ ἐμπορικοὶ οἶκοι— ἀναγκάζονται νὰ καταφεύγουν εἰς τὴν χρῆσιν εἰδικῶν λογιστικῶν μηχανῶν. Οὕτω τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Καίμπριτζ ἀπεφάσισε νὰ δαπανήσῃ τοὐλάχιστον 10.000 λιρῶν διὰ τὴν ἐγκατάστασιν ἑνὸς ἐργαστηρίου, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ κατασκευάζωνται τόσον εὐφυεῖς μηχαναί, ὥστε ἠμποροῦν νὰ ὀνομασθοῦν «σκεπτόμεναι μηχαναί». Μία ἐξ αὐτῶν, τὸ πλανίμετρον, λύει ταχύτατα προβλήματα διὰ τὴν λύσιν τῶν ὁποίων θὰ ἀπῃτοῦντο ὧραι ὁλόκληροι μαθηματικῶν καὶ ἀλγεβρικῶν ὑπολογισμῶν.

—□—

Ἰδοὺ καὶ κάτι τὸ ὁποῖον δὲν ἐγνωρίζαμεν. Αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες βεβαιοῦν ὅτι ἐκ τῶν μελετῶν Ἑλλήνων ἐπιστημόνων διεπιστώθη ὅτι ὁ ἀρχαῖος Ἕλλην φιλόσοφος καὶ φυσικὸς Θαλῆς ὁ Μιλήσιος ἦτο κοινὸς κερδοσκόπος, χρησιμοποιῶν τὰς ἀστρονομικάς του γνώσεις διὰ νὰ πλουτίζῃ. Ὁ Θαλῆς, λέγουν, κατόπιν ἀστρομικῶν παρατηρήσεων κατώρθωσεν ἓν ἔτος νὰ προΐδῃ ὅτι ἡ συγκομιδὴ τῶν ἐλαιῶν θὰ ἦτο ἐξαιρετική. Ἐνοικίασε, λοιπόν, μὲ γελοίαν τιμήν, ὅλα τὰ ἐλαιοπιεστήρια τῆς Χίου καὶ τῆς Μιλήτου καὶ ὅταν αἱ προβλέψεις του ἐπηλήθευσαν, τὰ ἐνοικίασεν εἰς ἄλλους μὲ εἰκοσαπλασίαν τιμήν, ἀποκτήσας οὕτω μεγάλην περιουσίαν.

—□—

Ἡ Ἰταλικὴ διεύθυνσις τοῦ Τουρισμοῦ, ἡ ὁποία ἀναπτύσσει τεραστίαν δραστηριότητα, ἐθέσπισεν ἕνα πρωτότυπον διαγωνισμὸν διὰ τοῦ ραδιοφώνου, τὸν ὁποῖον θὰ παρακολουθήσῃ τὸ ἐξωτερικὸν μετ' ἐνδιαφέροντος. Ὁ διαγωνισμὸς οὗτος, ὁ ὁποῖος προβλέπει δέκα σημαντικὰ βραβεῖα, θὰ βραβεύσῃ ἐκείνους ἐκ τῶν ξένων ἀκροατῶν, οἵτινες παρακολουθοῦν μετὰ τῆς μεγαλυτέρας προσοχῆς τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ ἰταλικοῦ τουρισμοῦ, ποὺ γίνονται εἰς γαλλικήν, ἀγγλικήν, γερμανικήν, ὁλλανδικὴν καὶ ἐσπεράντο. Τὰ βραβεῖα θὰ δοθοῦν εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι συνεκράτησαν καλύτερον τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ τουρισμοῦ μετὰ δύο λέξεων συνομιλίας, αἱ ὁποῖαι θὰ παρεμβάλλωνται εἰς αὐτάς, καὶ εἰς ἐκείνους οἵτινες θὰ στείλουν τὰς καλυτέρας γνώμας διὰ τὸν τρόπον ὀργανώσεως τῆς προπαγάνδας τοῦ Ἰταλικοῦ τουρισμοῦ.

Ο ΓΙΓΑΣ ποὺ ἀντίκρυσε ἕνα κόσμο ὁλόκληρο ἡνωμένο!
Ο ΑΗΤΤΗΤΟΣ ποὺ μ' ἕνα χτύπημα τῆς πέννας του ἔσπασε τὸ σπαθὶ τοῦ Ναπολέοντος!
Ο ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ποὺ ἀντιμετώπισε πλήθη λυσσῶντα ἀπὸ μῖσος!
ΡΟΤΣΙΛΝΤ
(The House of Rothschild)

Ἕνας ὑπεράνθρωπος ποὺ μὲ τὸν πλοῦτόν του ἔγινε
ΚΥΡΙΑΡΧΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
Μία κολοσσιαία κινηματογραφικὴ δημιουργία, μὲ τὸν κολοσσὸν τῆς δραματικῆς τέχνης
ΤΖΩΡΤΖ ΑΡΛΙΣ
τὸν
ΜΠΟΡΙΣ ΚΑΡΛΩΦ
καὶ τὴν χαριτωμένη
ΛΩΡΕΤΤΑ ΓΙΟΥΓΚ
ΡΟΤΣΙΛΝΤ
Ἡ δραματικὴ καὶ περιπετειώδης ἱστορία τοῦ ΘΡΥΛΙΚΟΥ ΟΙΚΟΥ ποὺ ἐκράτησε στὰ χέρια του τὴν τύχη ὁλοκλήρων λαῶν.
Σημ. Ἡ ταινία Ρότσιλντ (The house of Rothschild) οὐδεμίαν ἔχει σχέσιν μὲ τὴν πέρυσι προβληθεῖσαν ὁμώνυμόν της γαλλικὴν κωμῳδίαν.
ΑΥΡΙΟΝ
ΑΠΟΛΛΩΝ
Πλατεῖα δρχ. 20.— Ἐξώστης δρχ. 12.
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

«ADRIATICA» Societa Anon. di Navigazione
ΔΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΑΠΕΥΘΥΝΤΕΟΝ ΕΙΣ ΤΟ «LLOYD TRIESTINO»
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
«ΚΑΛΙΤΕΑ» Δευτέραν 1 Μαρτίου ὥρα 10 διὰ Βρινδήσιον, Βενετίαν, Τεργέστην.
«Τ. ΦΟΣΚΑΡΙ» Δευτέραν 1 Μαρτίου ὥρα 15 διὰ Ρόδον, Ἀλεξάνδρειαν.
«ΚΑΜΠΙΝΤΟΛΙΟ» Δευτέραν 1 Μαρτίου ὥρα 18 διὰ Κων)πολιν, Πύργον, Βάρναν, Κωνστάντζαν, Γαλάζιον, Βραΐλαν.
Πρακτορεῖον Πειραιῶς, Ἀκτὴ Τζελέπη. Τηλ. 44-027 καὶ 44-163
Γραφεῖον Ἐπιβατῶν ἐν Ἀθήναις Βουκουρεστίου 6. Τηλ. 21-501
καὶ εἰς ἅπαντα τὰ Γραφεῖα Ταξιδίων.

ΑΘΕΛΗΤΟΙ ΕΘΕΛΟΝΤΑΙ
στὸ Σκωτσέζικο Σύνταγμα τῶν ἰνδικῶν συνόρων
μᾶς ἔρχονται τώρα
μὲ εἰδικὴ
Κατεπείγουσα πρόσκλησι
λόγῳ τοῦ Καρναβαλιοῦ
ΤΑ ΔΥΟ ΚΩΘΩΝΙΑ

ΧΟΝΔΡΟΣ - ΛΙΓΝΟΣ
Φέρνουν μαζί τους
ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΦΕΔΡΕΙΕΣ
Χαρᾶς, Κεφιοῦ, Αἰσιοδοξίας γιὰ νὰ μᾶς ἀφήσουν ἀποθέματα γιὰ πολὺν καιρό.
Τὸ Στρατηγεῖον των ἐγκαθίσταται ἀπὸ
ΑΥΡΙΟΝ
εἰς τὸν Κινηματογράφον
ΟΡΦΕΥΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΗΜΕΡΑ
τοῦ κοινωνικοῦ ἀριστουργήματος
ΣΠΑΣΜΕΝΕΣ ΑΛΥΣΙΔΕΣ
ΕΠΙ ΠΛΕΟΝ ΝΕΟΝ ΦΟΞ ΜΟΥΒΙΤΟΝ ΝΙΟΥΣ
«ΙΔΕΑ»

Φράπα
Σιάρρ Α. Ε.
Στοὰ Ἀρσακείου 12
Σμόκιν

Γαλλικὰ
ὑπὸ καθηγητοῦ ἐπὶ μακρὸν καὶ εἰδικῶς σπουδάσαντος ἐν Γαλλίᾳ μὲ 11ετῆ πεῖραν διδασκαλίας. Ὑπέροχον σύστημα ταχίστης ἐκμαθήσεως τοῦ συνδιαλέγεσθαι δι' εἰδικῆς προσωπικῆς διδασκαλίας μὲ ἄπταιστον προφοράν. Δίδακτρα 150 δρχ. πληρωτέα κατὰ μῆνα. Φροντιστήριον Ξένων Γλωσσῶν, Σταδίου 10.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ Στυμφαλιάδου (Σπυρ. Τρικούπη 6). Ἐξεδόθη Οἰκογενειακὸν Δίκαιον πρὸς χρῆσιν τῶν φοιτητῶν.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΑΛΑΜΗΔΗΣ νευρολόγος ψυχίατρος. Ἐφαρμογὴ ψυχαναλύσεως. Δέχεται 3—7 μ.μ. ὁδὸς Κάνιγγος 16, τηλ. 21-734.

Η ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔ ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1

ΗΥΞΗΘΗ Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟΥ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα συνῆλθεν ἡ ἐτησία τακτικὴ Γενικὴ Συνέλευσις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὴν ὁποίαν ὁ διοικητής της κ. Τσουδερὸς προέβη εἰς τὴν ἀνάγνωσιν τῆς κάτωθι ἐκθέσεως:

Κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἡ διεθνὴς οἰκονομικὴ ἀνάρρωσις ἔδειξε σημεῖα ἐνθαρρυντικά. Ἡ μεγαλυτέρα ἀναζωογόνησις ἐπραγματοποιήθη εἰς τὰς κυριωτέρας βιομηχανικὰς χώρας, ἡ παραγωγὴ τῶν ὁποίων ηὔξησεν ἰδίᾳ κατὰ τὸ τελευταῖον ἑξάμηνον. Δὲν εἶνε βέβαια μακρὰν τῶν αἰτίων τῆς ἀναζωογονήσεως τῶν χωρῶν τούτων, ἡ ἐκτέλεσις μεγάλων δημοσίων ἔργων καὶ ὁ ἐπιταθεὶς ἐπανεξοπλισμὸς τῶν διαφόρων κρατῶν. Εὐτυχῶς ὅμως δὲν φαίνεται νὰ εἶνε αὐτὰ τὰ μόνα αἴτια, ἡ δ' ἀνάρρωσις εἰς πλείονας τῆς μιᾶς χώρας ἔχει βάσεις ὀργανικάς. Παρὰ ταῦτα, καὶ παρὰ τὸν ὑψωμὸν τῶν τιμῶν τῶν γεωργικῶν προϊόντων (ὀφειλόμενον ἐν πολλοῖς εἰς τὴν μικροτέραν παγκόσμιον γεωργικὴν παραγωγήν) αἱ διεθνεῖς συναλλαγαὶ δὲν ἔδωκαν εἰσέτι τὰ ἐπιδιωκόμενα ἀποτελέσματα, οὔδ' ἐσμικρύνθησαν κατὰ τὶ τὰ περιοριστικὰ τείχη τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου, τὰ ὁποῖα ὑψώθησαν κατὰ τὴν περίοδον τῆς ὀξύτητος τῆς κρίσεως. Δὲν ἔχω δυστυχῶς οὔτε ἕνα εὐοίωνον παράδειγμα ν' ἀναφέρω τὸ ὁποῖον νὰ δεικνύῃ ὅτι ἀρχίζει νὰ ροδίζῃ ἡ ἀνατολὴ ἐλευθεριωτέρας ρυθμίσεως τῶν διεθνῶν συναλλαγῶν, καίτοι ἡ ἀνάγκη αὐτὴ ἀναγνωρίζεται παρὰ πλείστων.

Ἀντιθέτως τὰ ἐξαιρετικὰ νομισματικὰ γεγονότα τοῦ 1936 εἶνε ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων, ἐξ ὅσων ἐσημειώθησαν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη καὶ προδικάζουν, κατὰ τὴν γνώμην τῶν περισσοτέρων, αἰσιωτέραν νομισματικὴν παγκόσμιον αὔριον.

Ἡ Γαλλία, ὑπὸ τὴν πίεσιν οἰκονομικῶν καὶ ἐμπορικῶν συνθηκῶν, ὑπέκυψε καὶ αὐτὴ κατὰ τὸν Σεπτέμβριον π. ἔ. εἰς τὴν κοινὴν τύχην, τὴν ὁποίαν προεκάλεσεν ἡ θύελλα τῆς παγκοσμιοκρίσεως. Συγχρόνως μὲ τὴν ἐγκατάλειψιν τῆς χρυσῆς βάσεως ὑπὸ τῆς Γαλλίας, ἐδηλώθη ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας, Γαλλίας καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς ὅτι αἱ τρεῖς χῶραι θὰ καταβάλουν πᾶσαν προσπάθειαν διὰ νὰ συγκρατήσουν τὴν νέαν συναλλαγματικὴν ἰσορροπίαν, ἡ ὁποία διεμορφοῦτο μετὰ τὴν ὑποτίμησιν τοῦ γαλλικοῦ φράγκου καὶ νὰ ἀποφύγουν τὸν μεταξύ των ὑποτιμητικὸν συναγωνισμόν. Ἡ δήλωσις αὐτή, εἰς τὴν ὁποίαν προσεχώρησαν μετέπειτα ἡ Ὁλλανδία, ἡ Ἑλβετία καὶ τὸ Βέλγιον, ἀποτελεῖ τὸ πρῶτον μετὰ τὴν κρίσιν σημαντικὸν νομισματικὸν προσφώνον.

Ἡ σημασία τῆς συμφωνίας φαίνεται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι μέχρι τῆς σχετικῆς δηλώσεως τοῦ κ. Μοργκεντάου ἡ ἐκ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν Ἀμερικῆς ἐξαγωγὴ χρυσοῦ ἐπετρέπετο μόνον εἰς χώρας, αἱ ὁποῖαι διετήρουν πλήρη τὴν ὑποχρέωσιν τῆς διὰ χρυσοῦ ἐξαγοράσεως τῶν τραπεζογραμματίων αὐτῶν, ἄρα δὲν ἐπέτρεπον τὴν ἐξαγωγὴν χρυσοῦ εἰς ἄλλας χώρας, αἱ ὁποῖαι διετέλουν ὑπὸ καθεστὼς νομισματικόν, ὅμοιον μὲ τὸ τῶν Κρατῶν πρὸς τὰ ὁποῖα ἀπηυθύνετο ἤδη ἡ δήλωσις τοῦ ὑπουργοῦ κ. Μοργκεντάου, καὶ διὰ τὰ ὁποῖα καὶ μόνα γίνεται ἐξαίρεσις. Διὰ τῆς συμφωνίας ταύτης, εἰσάγεται νέα τις βάσις δυνατῆς ἰσορροπήσεως τῶν νομισμάτων τῶν χωρῶν τούτων, ἑπομένως ἀποτελεῖ βῆμα πρὸς τὴν συναλλαγματικὴν σταθερότητα. Ἀποκλείουσα δὲ ἐκ τῆς ἐμπορίας τοῦ χρυσοῦ τοὺς ἐλευθέρους κερδοσκόπους θέτει εἰς χεῖρας τῶν Κυβερνήσεων τὴν ὅλην κίνησιν τοῦ χρυσοῦ.

Καίτοι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ προβλέψωμεν ἀκόμη τὰς σταθερὰς συνεπείας τῆς συμφωνίας, ἐν τούτοις ἀποτελεῖ αὐτὴ πρᾶξιν ἐξαιρετικῆς σημασίας, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἤδη διαγράφονται εὐτυχῆ ἀποτελέσματα εἰς τὰς διεθνεῖς συναλλαγάς.

Εἰς τὴν συμφωνίαν αὐτὴν ἀναφέρονται καὶ οἱ Διοικηταὶ τῶν Κεντρικῶν Τραπεζῶν τῶν Κρατῶν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, ἡ σύσκεψις τῶν ὁποίων ἐν Ἀθήναις κατὰ τὸν παρελθόντα Δεκέμβριον ἀποτελεῖ γεγονὸς προόδου διὰ τὴν συνεννόησιν καὶ συνεργασίαν τῶν χωρῶν τούτων, δηλοῦντες ὅτι «... εἶνε βῆμα σπουδαῖον πρὸς τὴν διεθνῆ νομισματικὴν ἐξυγίανσιν, συνεννόησις εἰς τὴν ὁποίαν λυποῦνται μὴ δυνάμενοι πρὸς τὸ παρὸν νὰ προσχωρήσουν λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν εἰδικῶν συνθηκῶν ὑφ' ἃς τελεῖ ἡ ἐθνικὴ οἰκονομία τῆς χώρας των...». Οὐδεὶς ὑπαινιγμὸς ὑπάρχει εἰς τὴν ἀνακοίνωσίν των αὐτὴν διὰ τὴν οἰκονομικὴν κατεύθυνσιν ἢ τὴν νομισματικὴν θέσιν τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν καὶ τὸ μέλλον τοῦ νομίσματός των. Τὸ ἐμπόδιον εἰς τὴν προσχώρησίν των εἰς τὸ σύμφωνον ἔγκειται ἐμφανῶς εἰς τὰς δυσχερείας νὰ σχηματίσουν «κεφάλαιον ἰσορροπήσεως» εἰς τὴν λειτουργίαν τοῦ ὁποίου βασίζεται ἐν τινι μέτρῳ ἡ ἀνωτέρω νομισματικὴ συμφωνία, ἰδίως δὲ εἰς τὰς δυσχερείας τῆς ἐφαρμογῆς τῆς πολιτικῆς τῆς ἐλευθέρας μετακινήσεως τοῦ χρυσοῦ.

Ἡ κίνησις καὶ αἱ συνθῆκαι τῆς ἑλληνικῆς παραγωγῆς καὶ τῆς ἐν γένει ἐθνικῆς οἰκονομίας κατὰ τὸ 1936 παρουσιάζουν τὰ ἑξῆς ἐν συντόμῳ δεδομένα.

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ

Κατὰ τοὺς προσωρινοὺς ὑπολογισμοὺς τῆς Γενικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Κράτους ἡ καλλιεργηθεῖσα κατὰ τὸ 1936 ἔκτασις ἀνέρχεται εἰς 22.593 χιλ. στρέμματα ἔναντι 21.910 χιλιάδων τοῦ 1935. Τῷ 1914 ἐκαλλιεργοῦντο στρέμματα 13.356 χιλιάδες καὶ 15.902 χιλιάδες τῷ 1928. Τὰ 71 % τῶν καλλιεργηθεισῶν ἐκτάσεων κατὰ τὸ 1936 διετέθησαν διὰ τὴν καλλιέργειαν τῶν σιτηρῶν, τὰ 4.4 % διὰ τὸν καπνόν, τὰ 2.5 % διὰ τὸν βάμβακα καὶ τὰ 5.2 % διὰ τὰ ὄσπρια.

Ἡ παραγωγὴ τοῦ σίτου ἀνῆλθε τῷ 1936 εἰς 638 χιλ. τόννους καὶ εἶνε ἡ μικροτέρα τῆς τελευταίας τετραετίας· ὑπελείφθη δὲ κατὰ 102 χιλ. τόννους τῆς παραγωγῆς τοῦ 1935 καίτοι ἡ καλλιεργηθεῖσα ἔκτασις ἦτο μεγαλυτέρα τῆς τοῦ 1935 κατὰ 143 χιλ. στρέμματα. Εἶνε προφανὲς ὅτι αἱ καιρικαὶ συνθῆκαι δὲν ηὐνόησαν τὴν παραγωγήν.

Τὸ κόστος τοῦ εἰς Ἑλλάδα εἰσαχθέντος σίτου κατὰ τὸ 1936 ἦτο κατὰ 35.5 % ἀνώτερον τοῦ τοῦ προηγουμένου ἔτους. Ἕνεκα τοῦ λόγου τούτου, ἐνῷ κατὰ τὸ 1936 διεκανονίσαμεν τὴν ἀξίαν 470.417 τόννων εἰσαχθέντος σίτου ἔναντι 441.884 τόννων τοῦ 1935 ἤτοι ἐπὶ πλέον 28.533 τόννων, ἐπληρώσαμεν κατὰ μὲν τὸ 1936 φρ. χρυσᾶ 51.971.378 κατὰ δὲ τὸ 1935 36.015.090 φρ. χρυσᾶ, ἤτοι ἐπληρώσαμεν κατὰ τὸ 1936 ἐπὶ πλέον 15.956.288 φρ. χρυσᾶ.

Κατὰ τὸ 1928 ἡ παραγωγὴ τοῦ σίτου παρ' ἡμῖν ἐκάλυπτε τὰ 39.4 % τοῦ συνόλου τῆς καταναλώσεως τῆς χώρας ἐνῷ τῷ 1935 ἐκάλυψε τὰ 62.5 % καὶ τῷ 1936 τὰ 58.2 %. Ἡ προσπάθεια τοῦ τόπου πρὸς τὴν σιτάρκειαν εἶνε πράγματι σημαντικὴ καὶ ἀξίζει νὰ συνεχισθῇ μετ' ἐπιμονῆς. Ἀλλ' ἡ προσπάθεια αὐτή, ὅπως ἀνεγνωρίσθη ἤδη ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Γεωργίας καὶ τῶν παρ' ἡμῖν εἰδικῶν, πρέπει νὰ κατευθυνθῇ εἰς τὴν ἐντατικὴν καλλιέργειαν διὰ τῆς βελτιώσεως τῶν καλλιεργητικῶν μεθόδων, διὰ τοῦ ἐξευγενισμοῦ καὶ εἰδικοποιήσεως τῶν σπόρων, κλπ. Ἵνα οὕτω, ἀφ' ἑνὸς μὲν καταπολεμηθῇ ἡ στενότης τοῦ ἐδάφους καὶ ἀφ' ἑτέρου ἐλευθερωθῶσιν ὡρισμένα ἐδάφη μᾶλλον κατάλληλα διὰ καλλιέργειαν πολυτελεστέρων καὶ μᾶλλον ἀποδοτικῶν προϊόντων.

Ἡ γενικὴ ὅμως αὐτὴ γραμμὴ τὴν ὁποίαν θεωρῶ ὀρθὴν δὲν πρέπει νὰ ὁδηγῇ εἰς ἄτοπα καὶ καταστρεπτικὰς ὑπερβολάς. Ἡ ἐγκατάλειψις τῆς καλλιεργείας προϊόντων μὲ ἀσφαλῆ κατανάλωσιν ἐν τῷ ἐσωτερικῷ καὶ ἡ ἄθροα ἐπίδοσις εἰς παραγωγὴν προϊόντων ἐξαγωγῆς, ἐκ μόνου τοῦ λόγου ὅτι ἐξ ἐκτάκτων περιστάσεων ἐπιτυγχάνουν ταῦτα προσωρινῶς μεγάλας τιμάς, καταστρέφει ἀφ' ἑνὸς τὴν παγίαν βάσιν τῆς οἰκονομίας μας καὶ ἀφ' ἑτέρου δύναται νὰ προκαλέσῃ κρίσιν ἐκ τῆς ὑπερπαραγωγῆς ἡ ὁποία ἀνατρέπει φυσικὰ καὶ αὐτὸ τὸ ἐπιδιωχθὲν ἀποτέλεσμα.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΠΝΟΥ

Περαιτέρω θὰ συνεχίσωμεν, συμπληροῦντες τὰς σκέψεις μας ταύτας, ἀφοῦ ἐν τῷ μεταξὺ ὁμιλήσωμεν περὶ καπνοῦ, τοῦ κυριωτάτου τούτου προϊόντος μας.

Κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἡ διὰ καπνοῦ καλλιεργηθεῖσα ἔκτασις ἀνῆλθεν εἰς 1136 χιλ. στρέμματα ἔναντι 857 χιλ. στρεμμάτων τοῦ 1935. Ἡ κατὰ 33 % αὔξησις αὐτὴ εἶνε ἡ μεγαλυτέρα ἐξ ὅσων ἐσημειώθησαν κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν. Ἡ παραγωγὴ ηὐξήθη κατὰ φυσικὸν λόγον εἰς 77 χιλ. τόννους ἔναντι 45 χιλ. τοῦ 1935, ἤτοι ἡ αὔξησις ἔφθασε τὰ 71 %. Εἶνε προφανὲς ὅτι ἐλησμονήθησαν οἱ κίνδυνοι τῆς ὑπερπαραγωγῆς τοῦ προϊόντος τοὺς ὁποίους ἐγνωρίσαμεν καὶ ἐπληρώσαμεν ἀκριβὰ κατὰ τὸ πρόσφατον παρελθόν. Ὁ νόμος περὶ περιορισμοῦ τῶν διὰ καπνοῦ καλλιεργουμένων ἐκτάσεων, εἶνε καιρὸς νὰ ἐφαρμοσθῇ διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς τοὺς καλλιεργητὰς τὰ συμφέροντά των.

Ἡ ἐξαγωγὴ ἀντιθέτως φαίνεται μειωθεῖσα. Κατὰ τὸ 1936 ἐξήχθησαν 39.354 τόννοι ἔναντι 50.430 τόννων τοῦ 1935. Παρὰ ταῦτα ἡ ἀξία ἡ εἰσπραχθεῖσα ἐκ καπνῶν κατὰ τὸ 1936 ἦτο ἀνωτέρα τῆς τοῦ 1935, ὅπως φαίνεται καὶ ἐκ τῆς συγκρίσεως τῶν ἀγορῶν καπνῶν παρὰ τῆς Γερμανίας, τῶν ὁποίων ἡ ἀξία εἰς μὲν τὸ 1935 ἀνῆλθεν εἰς 34.900.000 μάρκα, τοῦ δὲ 1936 εἰς 59.600.000. Τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ πληρωμὴ τῶν καπνῶν γίνεται πρὸ τῆς ἐξαγωγῆς των, ὡς λεπτομερέστερον ἐξηγεῖται περαιτέρω ἐν τέλει τοῦ κεφαλαίου περὶ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου.

Ἡ κατὰ ποσὸν μείωσις ἀνῆλθεν εἰς 20.8 % ἐνῷ ἡ κατ' ἀξίαν εἶνε κατὰ πολὺ μικροτέρα, ἤτοι 4.8 %, ὡς προκύπτει ἐκ τῆς στατιστικῆς τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου, λόγῳ τῶν καλυτέρων τιμῶν ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ ἔτος 1935.

Ἡ μείωσις τῆς ἐξαγωγῆς καπνοῦ εἶνε ἀνωτέρα τῆς μειώσεως τοῦ συνόλου τῶν ἐξαγωγῶν μας· οὕτως ἡ ἐξαγωγὴ καπνῶν κατὰ τὸ 1936 ἀντιπροσωπεύει τὰ 46.1 % τοῦ συνόλου τῆς ἐξαγωγῆς τῆς χώρας, ἔναντι 50,2 % κατὰ τὸ 1935.

Εἶνε ἄξιον σημειώσεως ὅτι ἐνῷ κατὰ τὸ 1935 ἡ πρὸς τὴν Γερμανίαν καὶ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς ἐξαγωγὴ καπνῶν ἀπερρόφησε τὰ 63.9 % τῆς ὅλης ἐξαγωγῆς, κατὰ τὸ 1936 μόνον ἡ Γερμανία ἀπερρόφησε τὰ 56.6 %, ἀμφότεραι δὲ αἱ ἄνω χῶραι τὰ 73 % τῆς ὅλης ἐξαγωγῆς καπνοῦ.

Τὰς ἐντεῦθεν δυνατὰς παρατηρήσεις ἐπιθυμοῦμεν νὰ συμπληρώσωμεν καὶ διὰ τῶν ἑξῆς ἀριθμῶν. Ἐπὶ φράγκων χρυσῶν 128.010.440, τὰ ὁποῖα ἀπεκτήσαμεν ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς καπνοῦ κατὰ τὸ 1936 τὰ 87.602.440 ἀπεκτήθησαν ἀπὸ χώρας μεθ' ὧν συνδεόμεθα διὰ συμβάσεων ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν καὶ συμψηφισμῶν, ἐξ αὐτῶν δὲ τὰ 73.552.754 ἀντιπροσωπεύουσι τὴν ἀξίαν τῶν εἰς Γερμανίαν ἐξαχθέντων καπνῶν πληρωθεῖσαν εἰς μάρκα.

Ἀνωμαλίαν τινὰ ἐπίσης ἐμφανίζει καὶ ἡ ἐκ τῆς πωλήσεως τῆς σταφίδος εἰσαγωγὴ συναλλάγματος. Ἐκ ταύτης ἀπεκτήσαμεν φρ. χρυσᾶ 41.980.906 ἐξ ὧν τὰ 13.194.600 μέσῳ κλήριγκ.

Τὰ συμπεράσματα ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἀριθμῶν, ὅσον καὶ ἐκ τῶν ποσῶν τοῦ συναλλάγματος τὸ ὁποῖον διεθέσαμεν τοῖς μετρητοῖς διὰ τὴν ἀγορὰν σιτηρῶν καὶ ἄλλων εἰδῶν ζωαρκείας, δὲν πρέπει νὰ μᾶς ἀφήσουν ἀδιαφόρους.

Ὁ καπνός μας δὲν καταναλίσκεται εἰς χώρας αἱ ὁποῖαι θὰ ἠδύναντο νὰ μᾶς χορηγήσουν σιτηρά, βρίζαν, ὄσπρια, ζάκχαριν καὶ ἄλλα τοιαῦτα εἴδη συντηρήσεως. Δὲν θὰ ἦτο λοιπὸν ὀρθότερον, περιοριζόμενοι εἰς τὴν καλλιέργειαν τοῦ καπνοῦ μόνον εἰς τὰ ἐδάφη τὰ παράγοντα τὰς εὐγενεστέρας ποιότητας (Ξάνθη, Καβάλλα, Δράμα κλπ.), νὰ στραφῶμεν πρὸς τὴν καλλιέργειαν τῶν ἄλλων προϊόντων, τὰ ὁποῖα θὰ εἶχον ἄμεσον ἐν τῇ χώρᾳ κατανάλωσιν; Ὀρύζαν δυνάμεθα νὰ παράγωμεν, ἐνῷ δαπανοῦμεν περὶ τὰ 200 ἑκατομμύρια δραχμῶν διὰ νὰ τὴν προμηθευόμεθα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἡ παραγωγὴ τοῦ βάμβακος δύναται νὰ αὐξηθῇ ἀκινδύνως καὶ μέχρι 60 ἑκατ. ὀκάδων, τοῦ περισσεύματος δυναμένου εὐκόλως νὰ πωληθῇ εἰς πλείονας ἀγορὰς τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἡ καλλιέργεια τῶν ἐλαιῶν, τῶν ἐσπεριδοειδῶν καὶ γενικῶς τῶν ὀπωροφόρων δένδρων θὰ ἐπιτύχῃ μὲ πλουσίαν ἀπόδοσιν, εἰς τὰς νήσους ἰδίᾳ.

Ἀλλὰ καὶ ἐὰν δὲν ἐπρόκειτο νὰ στραφῶμεν πρὸς καλλιέργειαν προϊόντων καταναλωσίμων ἐν τῷ τόπῳ θὰ ἔπρεπε πάντως νὰ μελετηθῇ τάχιστα ποῖα ἄλλα προϊόντα, γενικωτέρας ὅμως ἐν τῷ ἐξωτερικῷ καταναλώσεως, θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ καλλιεργηθοῦν ἐν τῇ χώρᾳ εἰς ἀντικατάστασιν προϊόντων καταναλισκομένων εἰς ὀλίγας ἢ ὡρισμένας μόνον χώρας.

Δὲν ἀποκρύπτω ποσῶς τὸν φόβον ὅτι ἐξαρτώμεθα οἰκονομικῶς πάρα πολὺ ἀπὸ τὸν καπνόν, καὶ ὅτι δὲν παρακολουθοῦμεν πλησιέστερον καὶ αὐστηρότερον τὴν ἐπέκτασιν τῶν διὰ καπνοῦ καλλιεργουμένων ἐκτάσεων. Ἡ καλλιέργεια τοῦ καπνοῦ ἐπεξετάθη καὶ εἰς ἄλλας χώρας, χῶραι δὲ αἱ ὁποῖαι ἦσαν πελάτιδές μας εἰς τὸ παρελθὸν κατέστησαν ἤδη περίπου αὐτάρκεις εἰς τὸ προϊὸν αὐτό, ὁ δὲ ἰδικός μας καπνὸς χρησιμοποιεῖται εἰς τινας χώρας εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς ποιότητος τοῦ καπνοῦ ἄλλων προελεύσεων. Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος δύο κύριαι ἀγοραὶ καπνῶν μας, ὡς θὰ ἴδωμεν κατωτέρω, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς καὶ ἡ Σουηδία ἠλάττωσαν σημαντικῶς τὰς παρ' ἡμῶν ἀγοράς των, καὶ ἐὰν ἔλειπαν τὰ ἐκ τοῦ κλήριγκ θέλγητρα ἢ ἀνάγκαι, φοβούμεθα μήπως καὶ ἄλλαι ἀγοραὶ θὰ ἠκολούθουν τὴν γενικωτέραν μόδαν στρεφόμεναι πρὸς ἄλλα καπνά.

Η ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ

Ἡ ἑλληνικὴ βιομηχανία κατὰ τὸ 1936 ἐκινήθη εἰς ἐπίπεδα παραγωγῆς χαμηλότερα. Κατὰ τοὺς ἕνδεκα πρώτους μῆνας τοῦ ἔτους ὁ κατὰ ποσότητας σταθμικὸς δείκτης (Α. Ο. Σ., ἔτος βάσεως 1928=100) ἀνῆλθεν εἰς 141.01 ἔναντι 144.23 τῆς ἀντιστοίχου περιόδου τοῦ 1935, σημειωθείσης οὕτω μειώσεως κατὰ 2.23 %. Εἰς τὴν περίπου γενικὴν μείωσιν ἐξαίρεσιν ἀποτελοῦν αἱ κλωστοϋφαντουργικαὶ βιομηχανίαι (+12.86 %)' αἱ τῆς ἐπεξεργασίας καπνοῦ (+3.20 %), αἱ χημικαὶ βιομηχανίαι (+5.07 %) καὶ αἱ τῆς παραγωγῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος (+11.20 %).

Ἡ κατ' ἀξίαν παραγωγὴ σημειώνει αὔξησιν κατὰ 6.6 %, ὀφειλομένην εἰς τὴν ὕψωσιν τῶν τιμῶν.

Ἡ κατ' ὄγκον εἰσαγωγὴ πρώτων ὑλῶν πρὸς βιομηχανοποίησιν ἐμειώθη κατὰ τὸ πρῶτον ἑνδεκάμηνον τοῦ ἔτους ἐν σχέσει μὲ τὴν αὐτὴν περίοδον τοῦ 1935 κατὰ 11.18 %, ἐνῷ κατ' ἀξίαν ἡ εἰσαγωγὴ ηὐξήθη κατὰ 3.98 % ὡς ἐκ τῆς σημειωθείσης κατὰ τὸ 1936 ὑψώσεως τῶν διεθνῶν τιμῶν. Ὁ διεθνὴς τιμάριθμος τῶν ὑφαντουργικῶν ὑλῶν ἀπὸ 95 τὸν Δεκέμβριον 1935 ἀνῆλθεν εἰς 103.9 τῷ 1936.

Δυσάρεστος εἶνε ἡ σημειωθεῖσα, ἀντιθέτως, ἀφ' ἑνὸς αὔξησις κατὰ ποσότητα τῆς εἰσαγωγῆς ἑτοίμων βιομηχανικῶν προϊόντων (ὕψωσις τοῦ σχετικοῦ δείκτου κατὰ 5.54 % ἐν συγκρίσει πάντοτε πρὸς τοὺς 11 μῆνας τοῦ 1935) καὶ ἀφ' ἑτέρου ἐλάττωσις τῆς ἐξαγωγῆς βιομηχανικῶν προϊόντων μας (ὁ σχετικὸς δείκτης κατῆλθε κατὰ 15.93 %).

Εἶνε ὅμως φανερὸν ὅτι ὑπὸ τὸ κρατοῦν σύστημα τῶν ἀνταλλαγῶν καὶ συμψηφισμῶν ὀφείλομεν νὰ εἰσάγωμεν καὶ βιομηχανικὰ προϊόντα ἂν θέλωμεν νὰ ἐξακολουθήσωμεν καὶ νὰ ἐνισχύσωμεν τὴν ἐξαγωγὴν τῶν κυριωτέρων γεωργικῶν μας προϊόντων. Πλὴν ὅμως τοῦ λόγου τούτου, παρὰ τὰς ἐξαιρετικῶς εὐνοϊκὰς διὰ τὴν βιομηχανίαν μας συνθήκας, αἱ ὁποῖαι κρατοῦν παρ' ἡμῖν ἀπὸ τοῦ 1932, λόγῳ τῆς ὑποτιμήσεως τοῦ νομίσματος καὶ τῶν περιορισμῶν τοῦ ἐμπορίου, μέρος αὐτῆς δὲν κατώρθωσε νὰ παραγάγῃ μὲ προσιτὰς τιμὰς καὶ νὰ ἱκανοποιῇ ἐπαρκῶς τὰς ἀνάγκας τῆς καταναλώσεως.

Εἶνε ἄρα ἀνάγκη ἐπιτακτικὴ ὅπως ἡ προσπάθειά μας πρὸς ἀνάπτυξιν τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς συγκεντρωθῇ εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις ἐκείνας, αἵτινες δύνανται οἰκονομικῶς ν' ἀναπτυχθῶσιν ἐν τῇ χώρᾳ, νὰ παράγουν μὲ λογικὸν κόστος καὶ νὰ πωλῶσι μὲ τιμὰς προσεγγιζούσας τὰς διεθνεῖς. Ὅθεν προβάλλει τὸ πρόβλημα τῆς μειώσεως τοῦ βιομηχανικοῦ κόστους τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας, ὅπως τὸ ὑπεδείξαμεν ἀπὸ τὸ παρελθὸν ἔτος, ἀλλὰ καὶ τὶ ἄλλο οὐσιωδέστερον: πρέπει νὰ ἐπικρατήσῃ εἰς τοὺς βιομηχάνους πρακτικώτερον πνεῦμα εἰς τὸν προσδιορισμὸν τῶν τιμῶν τῶν προϊόντων των. Εἶνε ἐνδεχόμενον νὰ παρασύρωνται σήμερον εἰς ἀδικαιολογήτως ὑψηλὰς τιμάς. Ἂν ὅμως τοῦτο συμβαίνῃ δὲν θὰ ἔπρεπε ἄραγε, ἐφ' ὅσον οἱ ἴδιοι θὰ ἐπέμεναν εἰς τὸ νὰ μὴ κατανοοῦν τὰ συμφέροντά των, νὰ ἐπέμβῃ καὶ εἰς τοῦτο τὸ Κράτος ρυθμιστικῶς;

Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἱδρύθησαν 124 ἐργοστάσια ἔναντι 113 τοῦ ἔτους 1935, τὰ ὁποῖα ὅμως εἶχον μεγαλυτέραν κινητήριον δύναμιν. Ἐκ τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1936 ἱδρυθέντων ἐργοστασίων τὰ 77 εἶνε ἐργοστάσια διατροφῆς καὶ 14 εἶνε μηχανολογικῶν βιομηχανιῶν. Τὸ γεγονὸς δεικνύει τὴν προσπάθειαν τῆς χώρας ὅπως διὰ τῆς ἰδίας παραγωγῆς ἀντεπεξέλθῃ εἰς τὰς ἀνάγκας αὐτῆς. Εἶνε ὅμως ἡ ἐπέκτασις αὐτὴ ἀσφαλὴς καὶ ὀρθὴ διὰ τὸ μέλλον;

Πάντως σήμερον συντελεῖ εἰς τὴν ἀπορρόφησιν τοῦ ηὐξημένου ἐργατικοῦ πληθυσμοῦ τῶν πόλεων. Εἰς τὴν αὔξησιν αὐτὴν συνετέλεσε βεβαίως πρωτίστως ἡ συρροὴ τῶν προσφύγων, ἡ ἀπαγόρευσις τῆς μεταναστεύσεως, ἡ παλιννόστησις τῶν ὁμογενῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἀλλὰ καὶ ἡ πρὸς τὰ ἀστικὰ κέντρα συγκέντρωσις τῶν νέων, οἱ ὁποῖοι ἐκ διαφόρων λόγων ἐγένοντο θύματα τῆς πρὸς τὴν ἀστυφιλίαν γενικῆς τάσεως. Ὁ πληθυσμὸς τείνει νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν ὕπαιθρον. Ὁ ἀστικὸς πληθυσμὸς εἶνε τὸ ἓν τρίτον τοῦ συνόλου τῶν κατοίκων τῆς χώρας. Τὸ φαινόμενον δὲν πρέπει ν' ἀφήσῃ ἀδιάφορον τὸ Κράτος, τὸ ὁποῖον ἐκ τοῦ λόγου τούτου, ὑποφέρει ἀπὸ τὴν θεσιθηρίαν, ἀπὸ τὴν ἀνεργίαν, ἔστω καὶ μικράν, καὶ ἀπὸ τὰς ἠλαττωμένας δυνάμεις τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς.

Ὁ ὑπὸ τοῦ Α.Ο.Σ. καταρτιζόμενος σταθμικὸς δείκτης τοῦ ἀπασχολουμένου προσωπικοῦ ἐν τῇ βιομηχανίᾳ (ἔτος βάσεως 1928=100), ἐσημείωσε κατὰ τὸ 1936 ὕψωσιν, ἀνελθὼν ἀπὸ 99.75 κατὰ τὸ 1935 εἰς 102.35. Οὕτω κατὰ τὸ 1936 ἡ βιομηχανία ἀπερρόφησε περισσοτέρους ἐργάτας, μειωθείσης ἀναλόγως τῆς ἀνεργίας.

Κατὰ τὸ 1936 ἐσημειώθη ἐπίσης αὔξησις τῶν ἡμερομισθίων, τοῦ σχετικοῦ δείκτου (Α.Ο.Σ., ἔτος βάσεως 1928=100) ἀνελθόντος εἰς 107.58 ἔναντι 102.97 τοῦ ἔτους 1935 καὶ 96.82 τοῦ ἔτους 1932.

ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

Τὸ ἔλλειμμα τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου ηὐξήθη τὸ 1936 (12 μῆνες) κατὰ 857 ἑκατομμύρια δραχμῶν ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ ἔτος 1935. Ἡ αὔξησις αὐτὴ ὀφείλεται μόνον εἰς τὴν αὔξησιν τῶν εἰσαγωγῶν τόσον κατὰ ποσότητας ὅσον καὶ κατ' ἀξίαν λόγῳ ἀνατιμήσεως σίτου καὶ ἄλλων ἐμπορευμάτων. Αἱ εἰσαγωγαὶ ηὐξήθησαν κατὰ 1.127. ἑκατ. δραχμῶν, αἱ δὲ ἐξαγωγαὶ ἐπίσης ηὐξήθησαν κατὰ 270 ἑκατομμύρια.

Τὸ κατὰ τὸ 1936 ἔλλειμμα εἶνε τὸ ἀνώτερον ἀπὸ ὅσα παρουσιάσθησαν ἀπὸ τοῦ ἔτους 1932. Ἡ δὲ συνεχὴς ἄνοδος τῆς ἀναλογίας τῶν ἐξαγωγῶν ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν, ἥτις ἐνεφανίσθη ἀπὸ τοῦ 1932, ἀνελθοῦσα ἀπὸ 57,8 % εἰς 66 %, ἀνεκόπη τὸ 1936, περιορισθεῖσα εἰς 62 %.

Ἡ αὔξησις τῶν εἰσαγωγῶν ποσοτικῶς μὲν δὲν εἶνε οὐσιώδης, κατ' ἀξίαν ὅμως εἶνε σημαντική, ὀφείλεται δὲ κυρίως εἰς τὴν ἀνωτέραν τιμήν, εἰς ἣν ἠγοράσαμεν ἰδίᾳ τὸν σῖτον, τὰ ἄλευρα, τὰς πρώτας βιομηχανικὰς ὕλας, τὴν καύσιμον ὕλην καὶ τὰ εἴδη τῆς πολυτελείας. Ἀπὸ τὰ τελευταῖα αὐτὰ εἰσήχθησαν τὸ 1936 τόννοι 7.3 χιλ. ἔναντι 6.7 τοῦ 1935. Ἡ ἀξία των ἦτο τὸ 1936 ἀνωτέρα κατὰ 86 ἑκατ. δρχ. ἐν συγκρίσει μὲ τὸ 1935.

Τὸ ἐμπορικόν μας ἔλλειμμα, ἐξεταζόμενον κατὰ χώρας, ηὐξήθη ὡς πρὸς τὰς κυριωτέρας χώρας ἐκτὸς κλήριγκ (περιλαμβανομένης καὶ τῆς Ρωσίας) κατὰ 777 ἑκατομμύρια περίπου. Τὰ μεγαλύτερα ἐλλείμματα παρατηροῦνται μετὰ τῆς Ἀγγλίας (990 ἑκατομ.), Καναδᾶ (665 ἑκατομ.), Ρωσίας (486 ἑκατομ.), Ἰνδιῶν (272 ἑκατομ.), Ἀργεντινῆς (206 ἑκατομ.).

Ἀλλὰ καὶ ὡς πρὸς τὰς χώρας, μεθ' ὧν ἔχομεν συμβάσεις κλήριγκ (μὴ συμπεριλαμβανομένης τῆς Ρωσίας) τὸ ἔλλειμμα ηὐξήθη κατὰ 80 ἑκατομμύρια δραχμῶν περίπου, αὐξηθεισῶν μὲν τῶν ἐξαγωγῶν μας εἰς αὐτὰς κατὰ 453 ἑκατομ. δραχμῶν, ἀλλὰ αὐξηθεισῶν παραλλήλως καὶ τῶν ἐκεῖθεν εἰσαγωγῶν μας κατὰ 533 ἑκατομ. δραχμῶν. Ἡ ἀναλογία τῶν ἐξαγωγῶν μας πρὸς τὰς χώρας αὐτὰς ἐν σχέσει πρὸς τὰς ἐκεῖθεν εἰσαγωγάς μας ἀνῆλθε τῷ 1936 εἰς 77 % ἔναντι 72,2 % τῷ 1935. Αἱ μὲν εἰσαγωγαί μας ἐκ τῶν χωρῶν ἀποτελοῦν τὰ 50 %. τοῦ συνόλου τῶν κατὰ τὸ 1936 εἰσαγωγῶν μας ἔναντι 50 % τῷ 1935, αἱ δὲ ἐξαγωγαί μας πρὸς αὐτὰς ἀποτελοῦν τὰ 61.9 % τοῦ συνόλου τῶν κατὰ τὸ 1936 ἐξαγωγῶν μας, ἔναντι 57.7 % τῷ 1935. Τὸ ἐμπορικόν μας ἰσοζύγιον ἐχειροτέρευσε κυρίως μὲ τὴν Γερμανίαν (107 ἑκατομ.).

Αἱ ἀνωτέρω παρατηρήσεις καὶ ἀριθμοὶ μᾶς ἐπιβάλλουν τὸ καθῆκον νὰ εἴπωμεν ὅτι καὶ ἡ πολιτικὴ τῶν εἰσαγωγῶν, ἀλλὰ καὶ ἡ κατεύθυνσις τῶν ἐξαγωγῶν μας, ἰδίως πρὸς τὰς χώρας, μεθ' ὧν συνδεόμεθα διὰ συμβάσεως συμψηφισμοῦ ἐμπορευμάτων, πρέπει νὰ τύχουν καὶ παρακολουθήσεως καὶ ἐναρμονίσεως. Γνωρίζω τὰς ἐντεῦθεν ἀντιρρήσεις καὶ δυσχερείας, αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ προκύψουν, ἀλλὰ προέχει τὸ γενικὸν συμφέρον.

Ὀφείλομεν ἐνταῦθα μίαν γενικὴν ἐξήγησιν, ἀφορῶσαν εἰς τοὺς ἀριθμοὺς τῶν ἐξαγωγῶν, ἰδίᾳ τῶν καπνῶν, ὡς οὗτοι προκύπτουν ἐκ τῆς στατιστικῆς τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου· ὅτι δηλαδὴ ἡ ἐξαχθεῖσα ποσότης εἶνε μικροτέρα τῆς ἤδη ἐν τῷ τόπῳ ἀγορασθείσης ποσότητος καπνοῦ παρὰ ξένων διὰ συναλλάγματος ἢ νομισμάτων κλήριγκ, τὴν ἀξίαν τῆς ὁποίας ἐπραγματοποιήσαμεν καὶ ἀπεικονίζεται αὐτὴ ἐν τῷ ἰσοζυγίῳ τῶν πληρωμῶν ἢ εἰς τοὺς λογαριασμοὺς συναλλάγματος ἐκ καπνῶν. Ἐπίσης ἀντιστρόφως οἱ λογαριασμοὶ τῶν ἐκ Γερμανίας εἰσαγωγῶν εἶνε μικρότεροι τῶν ἐκεῖσε πράγματι ἀγορασθέντων καὶ μελλόντων νὰ εἰσαχθοῦν εἰδῶν, ἰδίως ἀνεφοδιασμοῦ τῆς ἀμύνης τῆς χώρας, τῶν ὁποίων ἡ ἀξία ἐπληρώθη ἐν τῷ συνόλῳ της ἅμα τῇ παραγγελίᾳ. Ἐκ τοῦ λόγου τούτου τὰ ὑπόλοιπα τῶν λογαριασμῶν κλήριγκ, ἰδιαιτέρως μετὰ τῆς Γερμανίας, εἶνε διάφορα ἀπὸ ὅσα προκύπτουν ἐκ τῆς στατιστικῆς τῆς κινήσεως τοῦ ἐμπορίου.

ΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΩΝ ΚΛΗΡΙΓΚ

Ἡ Ἑλλὰς εἶχε κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1936 ἐπισήμους συμψηφισμοὺς διαφόρων παραλλαγῶν, ὁλοκληρωτικούς, μερικοὺς καὶ στατιστικοὺς μὲ τὰς αὐτὰς δεκαεπτὰ χώρας, ὅπως καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος.

Ἡ κατάστασις τῆς 31)12)36 τῶν δεκαπέντε κυριωτέρων λογαριασμῶν ἐπισήμων κλήριγκ (ὅρα πίνακα ἐν τέλει) ἐνεφανίζετο ὡς ἑξῆς:

Τρεῖς λογαριασμοὶ παρουσιάζουν ἐνεργητικὸν ὑπὲρ τῆς χώρας μας ὑπόλοιπον συνολικοῦ ποσοῦ φρ. χρυσῶν 24.521.080, ἐξ ὧν τὸ μέγιστον, ἤτοι φρ. χρυσᾶ 23.160.249 προέρχεται ἐκ τοῦ γερμανικοῦ κλήριγκ. Κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1935 τὸ συνολικὸν ποσὸν τῶν ἐνεργητικῶν ὑπὲρ τῆς χώρας μας ὑπολοίπων ἀνήρχετο εἰς φρ. χρυσᾶ 29.901.746, ἐξ ὧν ἀνῆκον εἰς τὸ γερμανικὸν κλήριγκ φρ. χρυσᾶ 27.018.754.

Οἱ ὑπόλοιποι λογαριασμοὶ ἦσαν παθητικοὶ διὰ συνολικὸν ποσὸν φρ. χρυσῶν 24.391.409, ἐξ ὧν φρ. χρυσᾶ 3.962.384 εἰς δρχ. μπλοκέ, φρ. χρυσᾶ 1.183.739 εἰς μπὸν ντὲ καὶς ἐν κυκλοφορίᾳ, φρ. χρυσᾶ 2,612.963 εἰς συνάλλαγμα τριμερῶν συμψηφισμῶν καὶ φρ. χρυσᾶ 16.324.624 εἰς συνάλλαγμα. Κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1935 τὸ παθητικόν μας ἀνήρχετο ἐν συνόλῳ εἰς φρ. χρυσᾶ 37.000.958.

Οὕτω τὸ γενικὸν ὑπόλοιπον τῶν 15 κυριωτέρων ἐπισήμων λογαριασμῶν κλήριγκ μετετράπη τὸ 1936 ἀπὸ παθητικοῦ εἰς ἐνεργητικόν. Τὴν 31)12)35 παρουσίαζον παθητικὸν ὑπόλοιπον φρ. χρυσᾶ 7.099.212, τὴν 31)12)36 δὲ ἐνεργητικὸν ὑπόλοιπον φρ. χρυσᾶ 129.671.

Αἱ εἰσαγωγαὶ ἀνῆλθον εἰς 6.218.4 ἑκατομμύρια δρχ. ἔναντι 4.670.1 ἑκατομμυρίων δρχ. τὸ 1935, αἱ δὲ ἐξαγωγαὶ εἰς 5. 829.1 ἑκατ. δρχ. ἔναντι 4.521.8 ἑκατ. δρχ. τὸ 1935.

Καὶ αἱ ἰδιωτικαὶ ἀνταλλαγαὶ ἐσημείωσαν κατὰ τὸ 1936 σημαντικὴν αὔξησιν. Αἱ μὲν εἰσαγωγαὶ ἀνῆλθον εἰς φρ. ἐλβ. 13.391.580 ἔναντι φρ. ἐλβ. 12.145.693 κατὰ τὸ 1935, αἱ δὲ ἐξαγωγαὶ εἰς φρ. ἐλβ. 15.683.503 ἔναντι φρ. ἐλβ. 13.649.315 κατὰ τὸ 1935.

Αἱ μετὰ τῆς Γερμανίας ἀνταλλαγαὶ βασίζονται εἰς τὴν συμφωνίαν τῆς 16)8)1932. Ἐν τούτοις ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1936, συμφώνως πρὸς τὸν νόμον τῆς 4 Μαρτίου 1936, ὡς ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ Ν. Δ. τῆς 3 Ἰουλίου ἰδίου ἔτους καθωρίσθη ὅτι αἱ ἀπὸ τῆς 20 Φεβρουαρίου 1936 δημιουργούμεναι ἀπαιτήσεις εἰς μάρκα ἐξ ἐξαγωγῆς ἑλληνικῶν προϊόντων εἰς τὴν Γερμανίαν θ' ἀγοράζωνται οὐχὶ διὰ λογαριασμὸν τῆς Τραπέζης ἀλλὰ διὰ λογαριασμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, μέσῳ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ θὰ διατίθενται διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἐκ Γερμανίας εἰσαγωγῆς. Αἱ πρὸς τοῦτο ὑπηρεσίαι τῆς Τραπέζης καὶ αἱ παρ' αὐτῆς καταβαλλόμεναι διὰ τὴν ἀγορὰν τῶν μάρκων δραχμαὶ μὲ οὐδεμίαν δαπάνην ἢ τόκον ἐπιβαρύνουν τὸ Δημόσιον. Τὰς ἐκ τοῦ μέτρου τούτου τυχὸν εὐθύνας τοῦ Δημοσίου ἐπέβαλεν ἡ προστασία τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου ἰδίᾳ τοῦ καπνοῦ.

Η ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΕΚ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Ταυτοχρόνως διὰ τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω νόμου παρεσχέθη ἡ εὐχέρεια εἰς τὸ Δημόσιον ν' ἀγοράσῃ ἀπὸ τὴν Τράπεζαν ἐκ τοῦ παρ' αὐτῇ ἐνεργητικοῦ ὑπολοίπου μάρκων, τὰ 22 ἑκατομμύρια, εἰς τὴν τιμὴν τοῦ κόστους αὐτῶν δρχ. 40.50 κατὰ μάρκον. Τὸ ἀντίτιμον δρχ. 891 ἑκατομμύρια ὀφείλεται ἤδη ἀπὸ τὸ Δημόσιον εἰς τὴν Τράπεζαν καὶ συνεφωνήθη νὰ καταβληθῇ εἰς αὐτὴν ἐντὸς 15 ἐτῶν ἐπὶ τόκῳ 3 % ἐτησίως ἀπὸ 1 Ὀκτωβρίου 1936. Σχετικὴ εἶνε ἡ σύμβασις τῆς 10 Μαρτίου 1936, κυρωθεῖσα ἀπὸ τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τοῦ παρελθόντος Ἀπριλίου.

Πλὴν ὅμως τῆς ἀξίας τῶν 22 αὐτῶν ἑκατομμυρίων μάρκων, τὸ Δημόσιον ἐδανείσθη ἀπὸ τὴν Τράπεζαν τὴν ἀξίαν καὶ ἄλλων 12 ἑκατομ. μάρκων ἤτοι δραχ. 486 ἑκατομμύρια, πληρωτέας τὸ βραδύτερον μέχρι 1 Μαΐου 1940 ὑπὸ τὸν ὅρον, ὅτι τὸ ἀνωτέρω ποσὸν ἀποτελοῦν προκαταβολὴν τῆς Τραπέζης πρὸς τὸ Δημόσιον, (ἀρθρ. 55 παρ. 11 Καταστατικοῦ) δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίνῃ, συνυπολογιζομένου καὶ τοῦ ὑπολοίπου τοῦ παρ' ἡμῖν λογαριασμοῦ «εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ Δημοσίου» τὸ ἀνώτατον ἐπιτρεπτὸν ὅριον προκαταβολῶν, ἤτοι τῶν δρχ. 400 ἑκατομμυρίων. Τοὺς λοιποὺς ὅρους τῆς χορηγήσεως ταύτης πρὸς τὸ Δημόσιον καθορίζει σύμβασις ὑπὸ ὑπογραφὴν ἤδη μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῆς Τραπέζης.

Διὰ τοῦ δανειστικοῦ αὐτοῦ συνδυασμοῦ τὸ Δημόσιον ἐξησφάλισε δρχ. 1377 ἑκατομμύρια ἔναντι τοῦ συνόλου δρχ. 6130 ἑκατομμυρίων εἰς ὃ ποσὸν ὑπελογίσθη ἡ ἀξία τοῦ μᾶλλον ἀπαραιτήτου ὑλικοῦ πολέμου διὰ τὴν ἄμυναν τῆς χώρας ἡ ὁποία εἶχε παραμεληθῇ κατὰ τὸ πρόσφατον παρελθόν. Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 1840 ἑκατομ. προβλέπεται ὅτι θὰ δαπανηθοῦν ἐν τῷ ἐσωτερικῷ εἰς δραχμάς, τὰ δὲ ὑπόλοιπα δρχ. 4.200 ἑκατομ. ἀντιπροσωπεύουν προμηθείας ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς. Τὸ ποσὸν τοῦτο δὲν ἦτο ὡς εὐνόητον, εὐχερὲς νὰ ἐξευρεθῇ ἐκ τῶν τακτικῶν πόρων τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐντὸς τοῦ συντόμου χρονικοῦ διαστήματος, τὸ ὁποῖον ἀπαιτοῦν αἱ ἀνάγκαι τῆς ἀμύνης τῆς χώρας. Ἀλλὰ καὶ τοῦτο τυχὸν ἂν θὰ ἦτο δυνατὸν ἡ διὰ μιᾶς μεταφορὰ τοῦ ἀπαιτουμένου συναλλάγματος, θὰ ἐκλόνιζε τὴν συναλλαγματικὴν θέσιν μας, ἢ τὴν κίνησιν τῶν συμψηφισμῶν καὶ ἀνταλλαγῶν μετὰ τῶν χωρῶν μεθ' ὧν συνδεόμεθα διὰ τοιούτων συμβάσεων.

Ἡ ἐξεύρεσις ἑπομένως τοῦ ποσοῦ δρχ. 1377 ἑκατομ. ἤτοι 34 ἑκατομ. μάρκων διὰ τῶν ἀνωτέρω δανειακῶν συνδυασμῶν διευκολύνει σπουδαίως καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως δραχμῶν, καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως συναλλάγματος τὸν στρατιωτικὸν ἀνεφοδιασμόν.

Παραλλήλως καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς χρηματοδοτήσεως τῶν ἐκ Γερμανίας εἰσαγωγῶν καὶ ἰσορροπήσεως τῶν μετ' αὐτῆς ἐμπορικῶν συναλλαγῶν συνήψαμεν εἰδικὴν συμφωνίαν τὴν 8 Δεκεμβρίου 1936 μετὰ τῶν οἰκείων Γερμανικῶν Τραπεζῶν.

Κατὰ τὴν συμφωνίαν ταύτην, τηρουμένων πάντοτε τῶν αὐτῶν προϋποθέσεων αἱ ὁποῖαι ἐτέθησαν διὰ τὰς ἐκ Γερμανίας προμηθείας (ποιότης ὑλικοῦ, τιμαί, ποσοστὸν εἰς συνάλλαγμα κλπ.) μετὰ τὴν ἐξάντλησιν τῶν 34 ἑκατ. μάρκων, τὰ ὁποῖα, κατὰ τ' ἀνωτέρω, ἔχει εἰς τὴν διάθεσίν του τὸ κράτος, αἱ ἐπὶ πλέον τυχὸν ἐκ Γερμανίας προμήθειαι μέχρι ποσοῦ ἑτέρων 27 ἑκατ. μάρκων δύνανται νὰ πληρωθοῦν εἰς τοὺς βιομηχάνους προμηθευτὰς δι' ἐντόκων γραμματίων τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου πρὸς 3 %, πληρωτέων ἐντὸς ἑξαετίας. Τὰ γραμμάτια ταῦτα, κατὰ βούλησιν τοῦ προμηθευτοῦ, εἶνε δεκτὰ ὡς ἀσφάλεια πρὸς ἐπιτυχίαν πιστώσεων ὑπὸ τῶν βιομηχάνων παρὰ Γερμανικαῖς τραπέζαις. Τὰ γραμμάτια περιερχόμενα οὕτω εἰς τὴν δανείστριαν τράπεζαν θὰ μένουν παρ' αὐτῇ μέχρις ἐξοφλήσεώς των, ἡ δ' ἐξόφλησις τῆς ἐτησίας δόσεως θὰ γίνεται ἐκ τοῦ ἑκάστοτε ἐνεργητικοῦ ὑπολοίπου τοῦ λογαριασμοῦ τῶν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Γερμανίας ἐμπορικῶν συμψηφισμῶν.

Τοιουτοτρόπως καθίσταται δυνατὴ ἡ ἄμεσος ἐπὶ πιστώσει παραγγελία καὶ ἄλλου ὑλικοῦ ἀξίας μέχρι δρχ. 1080 ἑκατομμ. ἄνευ χρησιμοποιήσεως δραχμῶν ἢ συναλλάγματος.

Ταὐτοχρόνως ὁ συνδυασμὸς αὐτὸς τῆς πιστώσεως τῶν 27 ἑκατ. μάρκων ἐξυπηρετεῖ καὶ ἄλλην ἀνάγκην τῆς χώρας ἤτοι τὴν ἀνάπτυξιν καὶ ἐξέλιξιν τῶν ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν τῶν δύο χωρῶν Γερμανίας καὶ Ἑλλάδος ἐπὶ βάσεων αἱ ὁποῖαι ἐξασφαλίζουν τὴν μὴ ὑπερδιόγκωσιν ἐν τῷ μέλλοντι τῶν ἐνεργητικῶν μας ἐν Γερμανίᾳ ὑπολοίπων. Διότι μέρος τούτων θ' ἀπορροφᾶται ὁμαλῶς ἀπὸ τὰς ἐτησίας εἰς μάρκα δόσεις τῶν λῃγόντων ἐντόκων γραμματίων. Καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης εἶνε οὗτος ἐκ τῶν ἐπιτυχεστέρων τοὺς ὁποίους θὰ ἠδύνατο νὰ κάμουν αἱ δύο χῶραι.

Δὲν εἶνε ἄσκοπον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἄλλων χωρῶν βιομηχανίαι ἀπὸ τὰς ὁποίας τὸ κράτος ἐζήτησε παρεμφερῆ συνδυασμόν, δὲν ἠθέλησαν, μὴ δεχθεῖσαι νὰ δώσουν εὐκολίας χρονικὰς εἰς τὴν πληρωμὴν τῶν προμηθειῶν.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν φερόντων ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων ἀνῆλθεν τὸ 1936 εἰς 605, μὲ χωρητικότητα 1.794.429 τόννων ἔναντι 629 πλοίων τὸ 1935 μὲ χωρητικότητα 1.878.760 τόννων.

Παρὰ τὴν ἐλάττωσιν ταύτην ἡ Ἑλλὰς παραμένει ἡ τετάρτη ναυτικὴ χώρα μεταξὺ ὅλων τῶν ἐθνῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς σχέσεως τῆς χωρητικότητος τοῦ ἐμπορικοῦ της ναυτικοῦ πρὸς τὸν πληθυσμόν της. Τὸ ἀκαθάριστον εἰσόδημα τῆς ἐμπορικῆς ναυτιλίας ηὐξήθη ἀπὸ £ 7.749.072 τὸ 1935 εἰς £ 8.823.347 τὸ 1936, τὸ δ' εἰσαχθὲν ἐξ αὐτοῦ συνάλλαγμα ὑπολογίζεται εἰς £ 1.750.000 διὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἔναντι £ 1.500.000 διὰ τὸ παρελθὸν ἔτος.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Κατὰ τὸ ἔτος 1936 ἡ οἰκονομικὴ δραστηριότης τῆς χώρας παρουσίασεν ἐν τῷ συνόλῳ ποιάν τινα κάμψιν. Ἐν γένει ὁ δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξιῶν μεταβλητοῦ εἰσοδήματος ὁ ὁποῖος κατὰ τὸ ἔτος 1935 ἀνήρχετο εἰς 56.61 (μέσος ὅρος τοῦ ἔτους) κατῆλθε κατὰ τὸ ἔτος 1936 εἰς 51.74 (μέσος ὅρος τοῦ ἔτους). Ἐπίσης ὁ ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας Μελετῶν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καταρτιζόμενος μὲ βάσιν 1928=100 δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος τῆς χώρας, ὁ ὁποῖος ἐνῷ κατὰ τὸ ἔτος 1935 ἀνήρχετο εἰς 113.1 (μέσος ὅρος τοῦ ἔτους) κατῆλθε κατὰ τὸ ἔτος 1936 εἰς 103.8 (μέσος ὅρος 11 μηνῶν).

Λήγοντος τοῦ ἔτους 1936 ἡ οἰκονομικὴ δραστηριότης τῆς χώρας παρουσιάζει ἀνάκαμψιν τινα· ὁ μὲν δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξιῶν μεταβλητοῦ εἰσοδήματος ἀνῆλθεν ἀπὸ 47.17 (Ἰούλιος 1936) εἰς 56.49 (Δεκέμβριος 1936) ὁ δὲ δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος (τριμηνιαῖοι κινητοὶ μέσοι ὅροι) ἀνῆλθεν ἀπὸ 89.4 (Αὔγουστος 1936) εἰς 107.1 (Νοέμβριος 1936).

ΤΡΑΠΕΖΑΙ ΚΑΙ ΤΟΚΟΣ

Παραλλήλως πρὸς τὴν κάμψιν τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος τῆς χώρας ὑπῆρξε κατὰ τὸ ἔτος 1936 καὶ ἡ κίνησις τῆς χρηματαγορᾶς. Ἤδη ἀπὸ τοῦ ἔτους 1935 ἡ ἀνακοπὴ τῆς αὐξήσεως τῶν καταθέσεων τῶν μεγάλων ἐμπορικῶν τραπεζῶν καὶ ἡ αὔξησις τῶν πιστώσεων αὐτῶν εἶχον προκαλέσει μείωσιν τῶν διαθεσίμων αὐτῶν κεφαλαίων καὶ ὕψωσιν τοῦ προεξοφλητικοῦ τόκου αὐτῶν. Κατὰ τὸ ἔτος 1936 αἱ εἰς δραχμὰς καταθέσεις ὄψεως καὶ ταμιευτηρίου τῶν μεγάλων ἐμπορικῶν τραπεζῶν παρέμειναν, ὡς καὶ κατὰ τὸ ἔτος 1935, στάσιμοι. Αὗται ἀνήρχοντο τὸν Δεκέμβριον 1935 εἰς 10.463 ἑκατομμύρια δραχμῶν. Εἰς τὸ ἐπίπεδον αὐτὸ μὲ μικρὰς αὐξομειώσεις διετηρήθησαν κατὰ τοὺς δέκα πρώτους μῆνας τοῦ 1936. Τὸν Νοέμβριον 1936 ἦσαν 10.683 ἑκατ. δραχμῶν.

Ὁ προεξοφλητικὸς τόκος τῶν μεγάλων ἐμπορικῶν τραπεζῶν ἐκυμάνθη καθ' ὅλον τὸ ἔτος ἀπὸ 8 % εἰς 8 ½ %, ἐνῷ ὁ ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος παρέμεινε καθ' ὅλον τὸ ἔτος εἰς τὸ 7 %.

Ὁ τραπεζιτικὸς ὀργανισμὸς τῆς χώρας ἀναμφισβητήτως ἐλειτούργησεν ὑπὸ τοὺς εὐνοϊκωτέρους καὶ σταθερωτέρους ὅρους, ἀσχέτως ὅμως τούτου θὰ ἦτο ἔργον προνοίας, ἀλλὰ καὶ συμφέροντος, ἐὰν ὡρισμέναι ἐκ τῶν τραπεζῶν μας ἀνελάμβανον τὴν πρωτοβουλίαν συνεννοήσεως πρὸς συγχώνευσιν, τοῦτο δὲ διὰ νὰ καταστῇ ὁ τραπεζιτικός μας ὀργανισμὸς ἁπλούστερος καὶ ἐν ταὐτῷ ἰσχυρότερος.

ΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Ἡ δημοσιονομικὴ κατάστασις κατὰ τὸ ἔτος 1936 καθ' ὃ ἔληξε τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1935—36 καὶ ἐξετελέσθη ἐν μέρει ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1936—37, ὑπῆρξεν ἀρκετὰ ἱκανοποιητικὴ ὡς πρὸς τὴν ἀπόδοσιν ἰδίᾳ τῶν δημοσίων ἐσόδων.

Ὁ προϋπολογισμὸς τῆς χρήσεως 1935—36 λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν καὶ τῆς κινήσεως τῶν ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων τὰ ὁποῖα κατέλιπε, προβλέπεται ὅτι θὰ κλείσῃ μὲ ἔλλειμμα οὐχὶ μεῖζον τῶν 50.000.000 δρχ. ὅπερ ὅμως καλύπτεται ἐκ τοῦ πλεονάσματος τῶν προηγουμένων χρήσεων. Διὰ τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ προϋπολογίζεται ἔλλειμμα 537.000.000 δρχ. καταλήγει δὲ εἰς τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο λόγῳ τῆς σημειωθείσης βελτιώσεως τῶν εἰσπράξεων αὐτοῦ ἐν σχέσει μὲ τὰς ἀρχικάς του προβλέψεις καὶ λόγῳ τῶν ὑπολοίπων ἅτινα παρέμειναν ἀδιάθετα ἐκ τῶν ψηφισθεισῶν πιστώσεων.

Ἡ μέχρι τοῦδε ἐκτέλεσις τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1936—37 παρέχει βάσιμον τὴν ἐλπίδα ὅτι τὸ ἔλλειμμα, ὅπερ προεβλέφθη ἀρχικῶς ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ τούτου, θὰ ἐλαττωθῇ σημαντικῶς καὶ εἰς σημεῖον μὴ δυνάμενον νὰ ἐμπνεύσῃ αὐτὸ καθ' ἑαυτὸ ἀνησυχίαν, δεδομένου ὅτι θὰ ὑπάρξῃ καὶ περιθώριον ἀσφαλείας ἐκ τῶν προϋπολογισμῶν τῶν μέχρι καὶ τοῦ 1934—35 οἰκονομικῶν ἐτῶν.

Εἰς τὸ ἀποτέλεσμα αὐτὸ θὰ καταλήξῃ ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ ἔτους τούτου διότι ἐβαρύνθη καὶ μὲ δαπάνας ὅλως ἐξαιρετικὰς καὶ σημαντικωτέρας τῶν ὁποίων ἀφοροῦν εἰς τὸν πολεμικὸν ἐφοδιασμὸν τῆς χώρας καὶ τὴν τῶν κοινωνικῶν προνοιῶν.

ΤΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

Συμπληροῦντες τὴν ὡς ἀνωτέρω γενικὴν εἰκόνα τῆς οἰκονομίας μας, δίδομεν εὐθὺς κατωτέρω τὸν πίνακα τοῦ κατὰ τὸ 1936 ἰσοζυγίου πληρωμῶν. Ἑκάτερον τῶν σκελῶν του ἀνέρχεται εἰς φρ. χρ. 460.547.000 καὶ εἶνε μεγαλύτερον τοῦ ἰσοζυγίου τοῦ 1935 ἀνελθόντος εἰς φρ. χρ. 378.850.000.

Τὰ ἀθροίσματα ὅμως τοῦ ἐνεργητικοῦ τῆς κινήσεως ἐμπορευμάτων καὶ ὑπηρεσιῶν ἀνερχόμενα εἰς φρ. χρ. 355.977.000 καὶ τοῦ παθητικοῦ τοῦ αὐτοῦ κεφαλαίου ἀνερχομένου εἰς φρ. χρ. 445.335.000 παρουσιάζουν ἀνισοσκέλειαν σοβαρὰν ἐκ φρ. χρ. 89.358.000, εἰς ὃ ποσὸν ἂν προστεθῇ καὶ τὸ ποσὸν τοῦ παθητικοῦ τῆς κινήσεως κεφαλαίων φρ. χρ. 15.222.000, τὸ ἔλλειμμα τοῦ ἰσοζυγίου φθάνει εἰς φρ. χρυσᾶ τὰ 104.7000.000.

Τὸ ἔλλειμμα τοῦτο καλύπτεται ἀφ' ἑνὸς διὰ τῆς μειώσεως τῶν εἰς συνάλλαγμα διαθεσίμων τῶν Τραπεζῶν καὶ τῆς μειώσεως τοῦ εἰς χρυσὸν ἀποθέματος τῆς Τραπέζης, ἐν συνόλῳ φρ. χρ. 21.788.000 καὶ ἀφ' ἑτέρου δι' ἄλλων ἀδήλων πόρων, οἱ ὁποῖοι ἐθεωρήθησαν ὡς τὸ ἰσοσκέλισιν τοῦ λογαριασμοῦ τῶν πληρωμῶν. Ἄνευ τῆς συνδρομῆς ταύτης, ἀνελθούσης εἰς φρ. χρ. 82.782.000, ἡ μείωσις τοῦ καλύμματος θὰ ἦτο ἀνωτέρα.

Συγκρίνοντες τοὺς ἀριθμοὺς τοῦ κατωτέρω πίνακος πρὸς τὰ ποσὰ τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν τοῦ 1935 (ὅρα ἔκθεσιν 1935 σελ. 29—31) παρατηροῦμεν ὅτι ἐκ τοῦ ἐνεργητικοῦ εἶνε ηὐξημένον τὸ κονδύλιον τῶν ἐξαγωγῶν κατὰ 4.291.000 χρ. φρ. τὸ μεταναστευτικὸν συνάλλαγμα κατὰ 23.046.000 χρ. φρ. τὸ ναυτιλιακὸν κατὰ 4041.000 χρ. φρ. καὶ μόνον ἐλάττωσις 5.000.000 χρ. φρ. παρατηρεῖται εἰς τοὺς τόκους καὶ τὰ μερίσματα τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἑλληνικῶν κεφαλαίων.

Ἐκ δὲ τοῦ παθητικοῦ παρατηρεῖται ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ τοῦ ἔτους 1935 αὔξησις ὡς πρὸς τὰς εἰσαγωγὰς ἐμπορευμάτων κατὰ 29.136.000 χρ. φρ., ὡς πρὸς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ἐξωτερικοῦ δημοσίου χρέους κατὰ 15.311.000 χρ. φρ. καὶ ὡς πρὸς τὰς λοιπὰς ἀνάγκας τοῦ Δημοσίου κατὰ 38.458.00 χρ. φρ. Μείωσιν τινα παρουσιάζουν αἱ δαπάναι τῶν Ἑλλήνων ταξιδιωτῶν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ οἱ τόκοι καὶ μερίσματα τῶν ἐν Ἑλλάδι ξένων κεφαλαίων.

Οἱ ἐν γένει ἀριθμοὶ τοῦ ἰσοζυγίου καὶ πρὸ παντὸς τὸ ἔλλειμμα μᾶς κινεῖ πρὸς μίαν γενικὴν παρατήρησιν, προκύπτουσαν ἄλλως τε καὶ ἐκ τῶν ὅσων ἀνωτέρω ἐξεθέσαμεν διὰ τὴν οἰκονομικὴν κίνησιν καὶ τὴν οἰκονομικὴν δραστηριότητα τῆς χώρας. Ἡ παρατήρησις εἶνε ὅτι ἐπιβάλλεται ἀκόμη περισσοτέρα προσοχὴ εἰς τὰς δαπάνας καὶ ὀλιγωτέρα ἄνεσις εἰς τοὺς μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ λογαριασμούς μας, τοὐλάχιστον μέχρι τῆς στιγμῆς, καθ' ἣν ἀφ' ἑνὸς βελτιωθῇ ἡ παραγωγὴ καὶ ἀφ' ἑτέρου ἀναπτυχθῇ περισσοτέρα ἐμπιστοσύνη εἰς τὸ κεφάλαιον διὰ νὰ εἰσέλθῃ τοῦτο ἢ νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὸν τόπον μας. Εἰς τοῦτο δὲν ἀρκεῖ νὰ συντελέσωμεν μόνον ἡμεῖς διὰ ὀρθῆς οἰκονομικῆς καὶ δημοσιονομικῆς πολιτικῆς, ἀλλ' ἀπαιτεῖται καὶ ἡ μεταβολὴ τῶν γενικῶν συνθηκῶν τοῦ κόσμου, διὰ νὰ δυνηθῇ τὸ κεφάλαιον νὰ κινηθῇ ἐλευθέρως. Εἶνε σφάλμα νὰ πιστεύεται ὅτι τὸ κεφάλαιον ἀποφεύγει τὴν χώραν μας εἰδικῶς, καθ' ὅσον τὸ φαινόμενον, πρὸς τὸ παρόν, εἶνε γενικώτερον καὶ ὀφείλεται ὄχι μόνον εἰς ψυχολογικοὺς λόγους, ἀλλὰ καὶ εἰς νομοθετικὰ ἐμπόδια, ἐπιβληθέντα παντοῦ μετὰ τὴν οἰκονομικὴν κρίσιν.

Ὅ,τι λέγομεν ἐνισχύεται καὶ ἀπὸ τὰ δεδομένα περὶ τῆς συναλλαγματικῆς καταστάσεως τοῦ ἔτους 1936, εἰς τὴν ἐξέτασιν τῆς ὁποίας μεταβαίνομεν εὐθὺς κατωτέρω.

Η ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΝΟΜΙΣΜΑ

Ἡ πιστωτικὴ ἡμῶν κυκλοφορία ἐξειλίχθη καὶ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ὁμαλῶς, προσαρμοσθεῖσα πρὸς τὰς ἀνάγκας τῶν συναλλαγῶν καὶ σημειώσασα τὴν συνήθη ἐλαφρὰν αὔξησιν κατὰ τὸ τελευταῖον τετράμηνον λόγῳ τῶν ηὐξημένων ἀναγκῶν τῆς παραγωγῆς.

Οὕτω τὸ ἀνώτατον ὅριον κυκλοφορίας, ἀνελθὸν εἰς 6.203 ἑκατομμύρια δραχμῶν, εἶνε περίπου τὸ αὐτὸ πρὸς τὸ ἀνώτατον ὅριον τοῦ προηγουμένου ἔτους ἐκ 6.215 ἑκατομμυρίων, τὸ δὲ κατώτατον ὅριον ἐκ δραχμῶν 5.396 ἑκατομμυρίων δὲν διαφέρει σημαντικῶς ἐκ τοῦ προηγουμένου ἔτους ἐκ δρχ. 5.221 ἑκατομμυρίων.

Παραλλήλως αἱ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος χορηγηθεῖσαι πιστώσεις ἐνεφάνισαν μείζονα σταθερότητα ἢ κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος 1935, ἐκινήθησαν δὲ εἰς κατώτερα ἐπίπεδα. Οὕτως ἐνῷ κατὰ τὸ 1935 αἱ πιστώσεις αὗται ἐκυμάνθησαν μεταξὺ 1.244 καὶ 1.726 ἑκατομμυρίων δραχμῶν, κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἡ διακύμανσις αὐτῶν περιωρίσθη μεταξὺ 1.264 καὶ 1.563 ἑκατομμυρίων δραχμῶν. Ἡ μείωσις αὕτη τῆς στάθμης τῶν πιστώσεων τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ὀφείλεται εἰς τὴν ὑπὸ τῶν λοιπῶν Τραπεζῶν ἐπιδειχθεῖσαν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος μείζονα ἐπάρκειαν πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ἀναγκῶν τῶν συναλλαγῶν, ἥτις ἀποδεικνύεται ἐκ τῆς αὐξήσεως τῶν παρ' ἡμῖν καταθέσεων τῶν Τραπεζῶν τούτων.

Χωρὶς ἑπομένως νὰ δημιουργηθῇ στενότης πιστώσεων, ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἐμείωσε τὰς ἰδίας αὐτῆς τοποθετήσεις, ἀφ' οὗ μεῖζον μέρος τῶν ἀναγκῶν τῆς ἀγορᾶς ἐξυπηρετήθη ὁμαλῶς ἐκ τοῦ ἤδη διαθεσίμου χρήματος.

Οὕτως ἐτηρήθη ἡ κυκλοφορία εἰς τὸ αὐτὸ ἐπίπεδον μὲ τὸ παρελθὸν ἔτος, τὸ δὲ ἐπίπεδον τοῦτο ἀπεδείχθη ἐπαρκὲς διὰ τὴν ἄνετον ἐξυπηρέτησιν τῶν ἀναγκῶν τῶν συναλλαγῶν.

Ἡ μείωσις αὐτὴ τῶν πιστώσεων τῆς Τραπέζης ἦτο ἐνδεδειγμένη καὶ ἐξ ἄλλου λόγου. Τὸ εἰς τὰς συναλλαγὰς ἀναγκαῖον ποσὸν δραχμῶν δὲν πηγάζει μόνον ἐκ τῶν πιστώσεων, ἀλλὰ καὶ ἐξ ἄλλων πηγῶν καὶ ἰδίᾳ ἐκ τῶν ἔξωθεν εἰσερχομένων κεφαλαίων, τῶν ἀντιστοιχούντων κυρίως εἰς τὴν ἀξίαν τῶν ἐξαγομένων προϊόντων.

Καὶ ναὶ μέν, ὡς θὰ ἴδωμεν κατωτέρω, τὸ εἰς χρυσὸν καὶ συνάλλαγμα ἀπόθεμα τῆς Τραπέζης ἐμειώθη καὶ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος, πρᾶγμα ὅπερ ὤφειλε νὰ ἐπιφέρῃ μειωτικῶς τὴν κυκλοφορίαν καὶ ἑπομένως τὸ διαθέσιμον ποσὸν δραχμῶν, ἐξ ἀντιθέτου ὅμως ἡ κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος αὔξησις τῶν διαθεσίμων τῶν συμψηφιστικῶν ἀνταλλαγῶν ἐδημιούργησεν ηὐξημένην δυναμικότητα εἰς δραχμὰς καὶ ἐπλήρωσε τὰ κενά. Οὕτω τὸ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος πληρωθὲν τοῦ κατ' ἀξίαν ἀγορασθέντων παρὰ τῆς Γερμανίας ἑλληνικῶν ἐμπορευμάτων εἰς μάρκα 93.428.000 ἔναντι 62.326.000 τοῦ παρελθόντος ἔτους. Ἡ διαφορά, ὑπερβαίνουσα τὸ ποσὸν τῶν 1.200 ἑκατομμυρίων δραχμῶν, ἀπετέλεσε σημαντικὴν αὔξησιν τῶν διαθεσίμων τῶν ἐξαγωγέων καὶ συνεπλήρωσε τὰς εἰς δραχμὰς ἀνάγκας τῆς ἀγορᾶς.

Καὶ διετέθη μὲν τὸ ποσὸν τοῦτο, καὶ τὶ πλέον, κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν ἐκ Γερμανίας ἀγορασθέντων εἰδῶν, μέρος ὅμως τῶν διατεθέντων μάρκων, τὸ ἀντιστοιχοῦν εἰς τὰς προμηθείας τοῦ Δημοσίου, δὲν διετέθη ἔναντι δραχμῶν, ἀλλ' ἐτέθη εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Δημοσίου κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἐκτιθέμενα ὑπὸ μορφὴν δανείου. Κατὰ τὸ ποσὸν ἑπομένως τοῦ δανείου τούτου δὲν ἐμειώθη ἡ κυκλοφορία.

Ἐν τούτοις τὸ γενικὸν ἀποτέλεσμα τῆς ἀνωτέρω πολιτικῆς ὑπῆρξεν ὅτι ἡ κυκλοφορία παρέμεινεν εἰς τὸ αὐτὸ ἐπίπεδον μὲ τὰ παρελθόντα ἔτη, χωρὶς οὔτε αἱ συναλλαγαὶ νὰ πιεσθῶσιν, οὔτε νὰ δημιουργηθῇ πληθωρισμὸς τις ὑπὸ οἱανδήποτε μορφήν.

Ἡ κατὰ Δεκέμβριον ἐμφανιζομένη αὔξησις τῆς εἰς δραχμὰς ἀξίας τοῦ καλύμματος ὀφείλεται κατὰ μέγιστον μέρος εἰς τὴν εἰς δραχμὰς ἀνατίμησιν τοῦ χρυσοῦ τῆς δραχμοποιήσεως, ὅστις ἐπωλήθη ὁριστικῶς εἰς τὴν Τράπεζαν παρὰ τοῦ Δημοσίου. Ὁ χρυσὸς οὗτος πρὸ τῆς ἀγορᾶς του παρὰ τῆς Τραπέζης, ἐφαίνετο εἰς τὸ κάλυμμα μὲ τὴν τιμὴν τοῦ κόστους, ἤτοι πρὸς 100 δρχ. τὸ χρυσοῦν δολλάριον, ἐνῷ μετὰ τὴν ἀγορὰν ὑπολογίζεται εἰς τὴν πραγματικὴν ἀξίαν αὐτοῦ.

Τὸ κάλυμμα τῆς κυκλοφορίας ἐξακολουθεῖ νὰ τηρῆται εἰς αὐτούσιον χρυσὸν ἐνταῦθα καὶ εἰς τὴν ἀλλοδαπήν.

Τὸ ὁλικὸν ποσὸν τοῦ διατεθέντος καλύμματος κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1936 ἐν σχέσει πρὸς τὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους, ἐκ τοῦ φυσικοῦ λόγου, τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἀγορᾶς καὶ πωλήσεως συναλλάγματος ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καθ' ὅλον τὸ λῆξαν ἔτος.

Αἱ ἀγοραὶ τῆς Τραπέζης κατὰ τὸ 1936 ἀνῆλθον εἰς 141.407.678 φράγκα χρυσᾶ, αἱ δὲ πωλήσεις εἰς 157.257.874 φρ. χρυσᾶ. Τὸ κάλυμμα τῆς Τραπέζης τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1936 ἀνήρχετο εἰς 90.352.542 φρ. χρυσᾶ ἔναντι ποσοῦ 106.202.738 φρ. χρυσῶν εἰς ὃ ἀνήρχετο τοῦτο τὴν 31 Δεκεμβρίου 1935. Οὕτω τὸ συναλλαγματικὸν ἔλλειμμα τοῦ ἔτους 1936 ἀνέρχεται εἰς 15.850.196 φρ. χρυσᾶ ἔναντι ἐλλείμματος τοῦ 1935 ἐξ 21.762.573 φρ. χρυσῶν, ἤτοι ἔχομεν μείωσιν τοῦ ἐλλείμματος κατὰ φρ. χρυσᾶ 5.912.377.

Οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι προκύπτουσιν ἐκ τῶν λογιστικῶν ἐγγράφων τῆς Τραπέζης. Ἐπειδὴ ὅμως παρεμβάλλονται λογαριασμοὶ τινες τάξεως, δι' ὧν παρακολουθεῖται τὸ ἀγοραζόμενον μὲν παρὰ τῆς Τραπέζης συνάλλαγμα, μὲ τὸ ὁποῖον ὅμως ἡ Τράπεζα δὲν ἔχει πιστωθῇ ὁριστικῶς, διὰ νὰ ἔχωμεν ἀπολύτως ἀκριβῆ εἰκόνα τοῦ εἰς ἕκαστον ἔτος ἀνήκοντος συναλλάγματος, πρέπει νὰ ἐπιφέρωμεν τὰς ἐκ τῶν λογαριασμῶν τούτων ἐπιβαλλομένας διορθώσεις. Εἰς τοῦτο δὲ ὀφείλεται καὶ τὸ γεγονός, ὅτι ἐδόθησαν διάφοροι ἀριθμοὶ εἰς τὰς προγενεστέρας ἐκθέσεις, ὁπότε δὲν εἶχον εἰσέτι καθορισθῇ οἱ ἐκ τῶν ἐκκρεμῶν τούτων λογαριασμῶν προκύψαντες μεταγενεστέρως ἀριθμοί.

Η ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΑ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ

Ἐὰν λάβωμεν τὴν βάσιν ταύτην θὰ ἔχωμεν τὸ ἑξῆς πραγματικὸν ἀποτέλεσμα τῆς κινήσεως τοῦ συναλλάγματος κατὰ τὰ δύο τελευταῖα ἔτη.

Τὸ ἔτος 1935 εἴχομεν σύνολον πραγματικῶν ἀγορῶν συναλλάγματος φρ. χρ. 86.364.087 σύνολον δὲ πωλήσεων φρ. χρ. 120.830.293, ἄρα εἴχομεν πραγματικὸν ἔλλειμμα ἐκ φράγκων χρυσῶν 34.466.206.

Τὸ ἔτος 1936 εἴχομεν σύνολον πραγματικῶν ἀγορῶν φρ. χρ. 135.857.235 σύνολον δὲ πωλήσεων φρ. χρ. 157.257.874, ἤτοι τὸ πραγματικὸν ἔλλειμμα ἀνῆλθεν εἰς 21.400.639 φρ. χρυσᾶ.

Ἑπομένως κατὰ τὸ ἔτος 1936 τὸ ἔλλειμμα εἶνε μικρότερον τοῦ ἔτους 1935 κατὰ 13.066.257 φρ. χρυσᾶ.

Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ 1935, καθ' ὃ τὸ ἔλλειμμα ὠφείλετο, ὅπως ἀναφέρεται ἐν τῇ σχετικῇ ἐκθέσει, εἰς τὴν μείωσιν τῆς προσφορᾶς συναλλάγματος, τὸ ἔλλειμμα τοῦ 1936 ὀφείλεται εἰς τὴν αὔξησιν τῆς ζητήσεως.

Πράγματι τὸ ἀγορασθὲν ὑπὸ τῆς Τραπέζης συνάλλαγμα κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ὑπερέβη τὸ κατὰ τὸ 1935 ἀγορασθὲν κατὰ 49.493.148 φράγκα χρυσᾶ ἤτοι κατὰ 57 %.

Ἡ σημαντικὴ αὐτὴ αὔξησις τῆς προσφορᾶς συναλλάγματος ὀφείλεται κατὰ κύριον λόγον εἰς τὰ ἀπὸ τῶν μέσων Αὐγούστου π. ἔ. ληφθέντα αὐστηρὰ μέτρα ἐλέγχου τῶν πράξεων ἐπὶ συναλλάγματος, δι' ὧν κατωρθώθη ἡ σχεδὸν πλήρης ἐξαφάνισις τῆς ἐλευθέρας ἀγορᾶς καὶ ἡ ἐξασφάλισις τοῦ διαθεσίμου συναλλάγματος ὑπὲρ τῶν νομίμων ἀναγκῶν τῆς κοινωνίας.

Παραλλήλως ὅμως πρὸς τὴν αὔξησιν τῆς προσφορᾶς ηὐξήθη καὶ ἡ ζήτησις συναλλάγματος κατὰ 36.427.581.

Ἡ αὔξησις αὕτη ὀφείλεται εἰς δύο κυρίως αἰτίας, εἰς τὴν αὔξησιν τῆς ποσότητος καὶ ἰδίᾳ τῶν τιμῶν τοῦ πληρωθέντος εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ποσοῦ διὰ σῖτον καὶ εἰς τὴν σημαντικὴν αὔξησιν τοῦ ἀπαιτηθέντος ποσοῦ διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ δημοσίου χρέους.

Οὕτω διὰ τὸν σῖτον ἐχορηγήθη κατὰ τὸ 1936 συνάλλαγμα κατὰ 15.956.288 φρ. χρυσᾶ ἀνώτερον τοῦ κατὰ τὸ 1935 χορηγηθέντος. Τὸ συνάλλαγμα τοῦτο ἐμφανίζεται εἰς τὸ εἰς τὰς τραπέζας ἐσωτερικοῦ πωληθέν, πρὸς κάλυψιν αὐτῶν, καθόσον κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος τὸ συνάλλαγμα διὰ σιτηρὰ ἐχορηγήθη κυρίως παρὰ τῶν λοιπῶν τραπεζῶν καὶ οὐχὶ ἀμέσως παρὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, διὰ τῆς ὁποίας διετέθησαν διὰ ἀγορὰν σίτου μόνον φρ. χρυσᾶ 3.964.529.

Ἀφ' ἑτέρου διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ἐξωτερικοῦ δημοσίου χρέους διετέθησαν κατὰ μὲν τὸ 1935 18.888.707 φρ. χρυσᾶ κατὰ δὲ τὸ 1936 34.199.977 φρ. χρυσᾶ, ἤτοι εἴχομεν αὔξησιν κατὰ 15.311.271 φρ. χρυσᾶ.

Τὸ ηὐξημένον ἑπομένως συνάλλαγμα, τὸ ὁποῖον ἀπῃτήθη διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν δύο τούτων ἀναγκῶν καλύπτει σχεδὸν τὴν

Ο ΚΑΙΡΟΣ

ΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

(Δελτίον τῆς Μετεωρολογικῆς ὑπηρεσίας) —

(28 Φεβρουαρίου)

νικῶς καιροῦ: Ὁ καιρὸς θὰ
ανῶς σήμερον, ἀνὰ τὴν βό
Ἑλλάδα νεφελώδης ἢ λίαν νε
κατὰ διαλείμματα καὶ ἀ
λοιπὴν χώραν αἴθριος ἢ ὀλι
κρασία ὀλίγον ἀνωτέρα τῆς
οἱ ἄνεμοι θὰ πνεύσουν ἀπὸ
διευθύνσεων ὡς ἀσθενεῖς
ριοι, τρεπόμενοι βραδύτερον
ανατολικούς.
ρὸς χθὲς ἐν Ἀθήναις: Ἀτ
ρικὴ πίεσις εἰς ἐπιφάνειαν
ς τῆς 8ω π.μ. 763,1 τῆς 2ω
62.6 θερμοκρασία μεγίστη
λαχίστη 6.9 τῆς 2ω μ.μ. 19.7
τῆς χθὲς κατὰ δύο περίπου
ς. Ὑγρασία μετρία περὶ τὴν
ρίαν, μεγάλη κατὰ τὰς λοι
ρας.
Ἑλλάδι: Ὁ καιρὸς ἦτο νε
ς ἀνὰ τὴν Κρήτην, αἴθριος
ν νεφελώδης ἀνὰ τὴν λοιπὴν
Κατὰ τὸ λῆξαν 24ωρον, ἐκ
έχρι τοῦδε συγκεντρωθεισῶν
φοριῶν ἀνὰ τοὺς σταθμοὺς
ου τὰ μὲν ἐλάχιστα θερμο
ας ἐκυμάνθησαν μεταξὺ 0 καὶ
δὲ μέγιστα μεταξὺ 12 καὶ 21
ν.

Ραδιόφωνον

ΚΗ, 28)2)37 Ὥρα Ἀθηνῶν
ΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). Μουσικὴ συναυλία. (Λουλλύ: Σονάτα (Στρούγκ). Τραγούδια χορὸν καὶ ὄργανα). 7.50 μ. μ. Χάϋδν: Παραλλαγαί. 8 μ.μ. Ἐκ μουσική. Ἀπὸ τὸν ναὸν τοῦ Ἰωάννου εἰς τὸ Λούνεμπουργκ. (Ὁ φμαν εἰς τὸ «Ὄργανον» τοῦ Μπάχ. καὶ βιόλα πομπόζα). 9 μ.μ. Συ ὀρχήστρας. (Σοῦμαν: Εἰσαγωγή. Παραλλαγὲς καὶ φούγκα. Μπρούχ: ρτο γιὰ βιολὶ καὶ ὀρχήστραν. Δευτέρα Σουΐτα Πέερ Γκύντ κλπ. 11.30 μ.μ. Χορευτικὴ συναυλία.
ΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). Ἐλαφρὰ συναυλία. 8.20 μ. μ. 10.30 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. (Σκαρ Μένδελσον, Σοπέν, Ντοχνάνυϊ, 11 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ 12 μ.μ. Χορός.
ΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 685, μ. 437). Δίσκοι. 9 μ.μ. Ποικίλη βραδυά. Ἐλαφρὰ μουσική. 12.10 μ.μ. Χορός.
ΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 356). Ποικίλη συναυλία. 8 μ.μ. Μπράμς: πιάνου. 9 μ.μ. Συναυλία ὀρχή σοπράνο. 10 μ.μ. Εὔθυμες με 11.30 μ.μ. Χορευτικὴ συναυλία.
ΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). Ποικίλα τραγούδια τοῦ Στρά Βιολί. 8.15 μ.μ. Δίσκοι. Ὀρ 9 μ.μ. Ἀκρόασις ὄπερας ἀπὸ τὴν τοῦ Μπάζελ.
ΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 6 μ. μ. ωδικὴ καὶ μουσικὴ συναυλία. 8.10 φρὰ ποικίλη συναυλία. 9.10 μ.μ. (Τσιμαρόζα: Λάργκο. Χαῖνδελ: Ἀλ Σκαρλάττι: Δύο Σονάτες. Ροντό. Ἐξ ρουμανικοὶ χοροί. Χοροί). 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χο
ΡΕΙΟΣ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 814, μ. 369). Ποικίλη μουσική. 6 μ.μ. Συμφω λία. 8.30 μ.μ. Ποικίλη μουσική. «Ἄνθος τῆς Χαβάης», ὀπερέττα Ἀκολούθως: Μουσικὴ χο 2.15 μ.μ. Χορός.
ΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). Τσιγγάνικη μουσική. 7.15 Βιεννέζικ 11 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική.
ΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). Ἐλαφρὰ μουσική. 8.40 μ.μ. Χο 9.15 μ.μ. «Εὔα», ὀπερέττα τοῦ Λε
ΝΙΕΒΕΡΓΗ (κχ. 1031, μ. 291). Εὔθυμη συναυλία. 9 μ.μ. Εὔθυ (Ὀρχήστρα, χορῳδία). 11. Εὔθυμη συναυλία.
ΦΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 8.45 μ.μ. ρομαντικὴ ὄπερα τοῦ Βέμπερ. Χορευτικὴ συναυλία.
ΑΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). Ἐλαφρὰ συναυλία. 11.05 μ. μ. ὀρχήστρας.
ΙΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). «Ἀντώνιος καὶ Κλεοπάτρα», τοῦ 9.30 μ. μ. Λίντερ. (Μπετόβεν Τράϊνεν. Ἀγγλικὰ λίντερ). 11. Ἐλαφρὰ συναυλία.
Η ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). Ἀκρόασις ὄπερας τοῦ Τσιμαρόζα θέατρον Κάρλο Φελίτσε τῆς Γενούης. 8.30 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9.40 ρατιωτικὴ συναυλία. 11.10 μ.μ. 11.40 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12.15 υσικὴ χοροῦ.
ΙΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 9 μ.μ. συναυλία. 11.30 μ.μ. Χορός.
ΕΣΛΑΟΥ (κχ. 950, μ. 315). Χορευτικὴ ποικίλη συναυλία. 11.30 ευτικὴ συναυλία.
Ι-ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). Λίντερ. 8.45 μ.μ. Δίσκοι. 9.40 σικὴ συναυλία. 10.45 μ.μ. «Πελεὰς λισσάνδη», τοῦ Μαιτερλίγκ. 1 μ.μ.
ΣΙΟΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). λιζχεν καὶ Φρίτσχεν», ὀπερέττα τοῦ 7 μ.μ. «Ἡ Δημιουργία», ὀπε τοῦ Χάϋδν. 10.30 μ.μ. Ποικίλη βρα μ.μ. Χορός.
Α (κχ. 638, μ. 470). 4 μ.μ. «Τό τοῦ Πουτσίνι. 8.05 μ.μ. Ἐλα 8.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυ σολίστ. 11.30 μ.μ. Δίσκοι.

Ἡ πρόσκλησις Χαϊλὲ Σελασιὲ

χεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)
φαίνεται ὅτι ἠννόησαν ἤδη Ρώμη, ἐὰν κρίνῃ κανεὶς ἀ τόνον τῶν ἰταλικῶν ἐφημε τῶν τελευταίων ἡμερῶν. ως τε, μέχρι τῆς 12ης Μα λλὰ γεγονότα εἶνε δυνατὸν βοῦν. Ἕως τότε, ἐπὶ πα ματι θὰ συνέλθῃ ἡ Κοινω Ἐθνῶν εἰς ἔκτακτον συ διὰ ν' ἀποφασίσῃ περὶ τῆς τῆς Αἰγύπτου ὡς μέλους τὰ τὴν συνεδρίασιν ταύτην κύψῃ καὶ πάλιν τὸ ζήτημα σκλήσεως ἀντιπροσώπων ιοπίας. Εἶνε λοιπὸν λίαν καὶ τοῦτο φρονοῦν πλεῖ λωματικοὶ κύκλοι ἐνταῦ ἐκ τῆς ἀφορμῆς αὐτῆς, ἡ συνεπικουρουμένη ἴσως Γαλλίαν, θὰ θελήσῃ νὰ ὁριστικῶς τὸ ζήτημα τοῦ ους τῆς Αἰθιοπίας, ὁπότε στικῶς θὰ ἀναγνωρισθῇ κατοχὴ θ' ἀναγνωρι τυπικῶς, ἐκλειπουσῶν οὐ ιωδῶς ὅλων τῶν ἐνδεχο φορμῶν διενέξεως μετα λῆς Βρεταννίας καὶ Ἰτα

ιμηθῇ ἴσως καὶ κάτι ἄλλο Ὅταν ὁ Χαϊλὲ Σελασιὲ ὤ περὶ ἀντιπροσωπεύσεώς φέρθη ὡς πιθανὸς ἀντι τός του ὁ γαμβρὸς τοῦ Ρὰς Ἔκτοτε ὅμως, ὁ Ρὰς συνελήφθη ἐν Αἰθιοπίᾳ ὅ θῦνε τὴν τελευταίαν κατὰ λῶν ἀντίδρασιν, καὶ ἐτυ Συνεπῶς καὶ ὁ ὑποδει ντιπρόσωπος δὲν ὑπάρχει Ἄρα, ἐφ' ὅσον δὲν θὰ με ιος ὁ Χαϊλὲ Σελασιέ, εἰ νὸν ὅτι οὔτε θ' ἀντιπροσω κἂν πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ὅλ ἴσως καὶ νὰ τῷ ὑποδειχθῇ ἐὰν τὸν ἀντιπροσωπεύσῃ ὁ Διάδοχος τῆς Αἰθιοπίας, ὡς γνωστόν, εὑρίσκεται Ἱερουσαλήμ.

Δρ. ΤΗΛ.

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΙΑΣ»

Ο ΚΟΥΤΟΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ

ΤΗΣ ΜΑΡΓΚΑΡΕΤ ΚΕΝΝΕΝΤΥ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

—Τὸ χειρότερο, δὲν θάκαναν τίποτα πειὸ κακό, βεβαίωσε ἡ Φενέλλα ἐμπιστευτικά.

Ἡ Τζέμμα ζάρωσε τὰ φρύδια. Καταλάβαινε πῶς ἡ Φενέλλα συνόψιζε σὲ μιὰ μόνο φράσι ὅλη τὴ διαφορὰ ποὺ ὑπῆρχε μεταξύ τους. Γιατὶ δὲν εἶχε ποτὲ γνωρίσει τὴν ἄνεσι καὶ ἡ Φενέλλα δὲ γνώρισε ποτὲ τῆς ἄλλο πρᾶγμα ἀπ' αὐτή. Ἡ πεῖρα εἶχε διδάξει τὴ Τζέμμα πῶς δὲν ὑπῆρχε τίποτα ἀρκετὰ φριχτό, ποὺ μποροῦσαν νὰ τῆς κάνουν, ἂν δὲν φυλαγόταν.

Ὁ γέροντας γύρισε μὲ σερνάμενο βῆμα, μὲ τὰ διαβατήρια τους. Ὅλα ἦταν ταχτικά. Ἦτανε ἐλεύθερες. Πέρασαν τὸ δεύτερο φράχτη. Ἦτανε στὴν Αὐστρία. Ἡ Φενέλλα χώθηκε στὸ κάθισμά της καὶ χαμογέλασε μονάχη της ἐνῷ τὸ αὐτοκίνητο ἔτρεχε γοργό. Μὰ ἡ Τζέμμα ἦταν ἀκόμα ταραγμένη.

—Δὲν ξέρετε πολλὰ πράγματα, δὲν εἶνε ἔτσι; εἶπε μὲ πίκρα.

Ἡ Φενέλλα τὸ παραδέχθηκε. Ἤξερε καλὰ πῶς μπροστὰ στὴ Τζέμμα οἱ γνώσεις της ἦτανε μηδαμηνές. Τὸ ρητὸ γιὰ τὴν «ἐπικίνδυνη ζωὴ» τὴν κατεῖχε ἀκόμα καὶ σκεπτόταν πῶς ἡ Τζέμμα ποὺ χωρὶς ἄλλο ἔζησε ἐπικίνδυνα, ἤξερε πολὺ περισσότερα. Διψοῦσε γιὰ πεῖρα, πρᾶγμα πολὺ φυσικὸ στὴν ἡλικία της κι' ἐπειδὴ ἡ πεῖρα ἡ πειὸ χυδαία δὲν τῆς ἐδόθηκε, σκεπτόταν πῶς αὐτὴ ἡ ἴδια ἡ πεῖρα θἄταν ὤμορφη. Μὰ ἡ ταπεινοφροσύνη τῆς ἀπέλπισε τὴ Τζέμμα. Μόνο μιὰ μύχια πεποίθησις ἀνωτερότητος μποροῦσε νὰ μὴν πειράξῃ κάποιον γι' αὐτό.

—«Εὐχαριστημένη ἀπὸ τὸν ἑαυτό της», σκέφθηκε πικρά. Θάθελα νὰ τῆς πῶ πράγματα ποὺ θὰ τὴν σκανδάλιζαν τόσο ποὺ δὲν θὰ ξεχώριζε πειὰ τὸ φρένο ἀπὸ τὸ διακόπτη.

—Εἶνε δεῖγμα ἐλευθέρου πνεύματος, εἶπε στὴ Φενέλλα, νὰ δεχθῆτε τὴ συντροφιά μου... Δὲν εἶν' ἔτσι;

—Μὴ λὲς κουταμάρες!

—Δὲν εἶνε κουταμάρες, ἀπήντησε ἡ Τζέμμα πικρόχολα, τὸ κάνατε μονάχα γιατὶ δὲν ξέρατε τίποτα. Ξέρω ἀνθρώπους σὰν κι' ἐσᾶς.

—Πόση διάθεσι ἔχεις νὰ πειράξῃς, εἶπε ἡ Φενέλλα γλυκά.

—Ὢ ναί! Μένετε ἥσυχη ἐνῷ ἐγὼ γίνομαι χυδαία. Τὸ θέλετε; Εἴχατε γκουβερνάντες σπίτι σας, δὲν εἶν' ἔτσι; Ἄ, ἄ! Τὸ ἤξερα. Πολὺ καλά. Μιὰ τόσο καλὴ ἐπιρροή, ἀφοῦ ὅλες δὲν εἶχαν τὶς ἴδιες εὐκαιρίες. Νὰ μὴ βλέπετε διόλου τὸ κακό, νὰ μὴ μιλοῦν ποτὲ γι' αὐτό, νὰ μὴν ἀκοῦτε τίποτα, νὰ κυττᾶτε ὁλόϊσα μπροστὰ σας, ὄχι πίσω σας, ψηλά, ὄχι χαμηλά...

—Ὤ, μὴν εἶσαι κουτή!

—Νὰ τί ἀξίζει πειὸ πολύ. Τώρα θυμώσατε καὶ σᾶς προτιμῶ ἔτσι. Μοιάζεται σὰν ροδάκινο ὅταν ἡ ψυχή σας ταράζεται. Δὲν ἐκπλήττομαι πῶς ὁ Σεβαστιανὸς σᾶς βρίσκει ὑπέροχη.

—Ἀλήθεια, ἀλήθεια!

—Μὰ ναί. Λέει πῶς εἴσαστε πολὺ καλὴ γιὰ τὸν Κάρυλ. Πόσο χρονῶν εἴσαστε; Δέκα ἐννιά! Σὰν κ' ἐμένα. Καὶ σᾶς εἶπαν ποτὲ πῶς γεννιῶνται τὰ παιδιά, ἀγαπητή μου;

Ἡ Φενέλλα ξέσπασε σὲ γέλια. Καθὼς ἔμπαιναν στὸ Στάϊνεκ, γελοῦσε σὲ κάθε λόγο τῆς Τζέμμας, γιατί ἔνοιωθε πῶς ἦταν, δίχως κανένα λόγο, ἀπόλυτα εὐτυχισμένη.

—Δὲν ἀξίζει τὸν κόπο, εἶπε τέλος. Δὲν μὲ σκανδαλίζεις διόλου μ' αὐτά, ἀγαπητή μου Τζέμμα. Καὶ ξέρω πῶς θέλεις νὰ τὸ κάνῃς.

Ἡ Τζέμμα κατάλαβε πῶς ἦταν ἀλήθεια καὶ ἔνοιωσε ξανὰ μιὰ μνησικακία. Γιατὶ ἡ Φενέλλα ἔπρεπε νάχῃ σκανδαλισθῆ.

—Σήμερα οἱ ἄνθρωποι δὲν εἶνε... ἄρχισε ἡ Φενέλλα. Θέλω νὰ πῶ, μιλοῦν γιὰ ὅλα, ἄλλωστε ὑπάρχουν τὰ βιβλία...

—Τὰ βιβλία! Τί κουταμάρα! Τίποτα δὲν καταλαβαίνει κανεὶς ἀπ' αὐτά. Εἴσαστε μιὰ καλὴ κόρη, ἀγνότατη· ἕνα ἀληθινὸ κρίνο Παναγίας.

—Ὤ, ὄχι.

—Καλά, μὰ ἀγαθὴ καὶ ἁγνή.

Ἡ Φενέλλα συγκινήθηκε ἀπ' αὐτὴ τὴ λέξη. Εἶπε πῶς λένε πολλὲς κουταμάρες γιὰ τὴν ἁγνότητα.

(Ἀκολουθεῖ)

ΓΙΑ ΛΙΓΗ ΑΓΑΠΗ....

Φτωχὲς μικροῦλες ποὺ πιστεύοντας στὰ ἐρωτόλογα ποὺ τοὺς ψιθυρίζουν, μαζὶ μὲ τὴν καρδιά τους δίδουν καὶ τὸ κορμί τους χωρὶς νὰ σκεφθοῦν, στὴν παραζάλη τοῦ ἐρωτικοῦ μεθυσιοῦ, ἂν μὲ τ' ἀγαπημένο τους πρόσωπο τὶς χωρίζουν κοινωνικὲς ἀποστάσεις ποὺ δὲν θὰ τοὺς ἐπιτρέψουν νὰ ἐπανορθώσουν τὸ κακὸ ποὺ ἔκαμαν στὸν ἑαυτό τους...

Σφάλματα ποὺ ἄλλοτε ὁδηγοῦν στὸ ἔγκλημα, ἄλλοτε στὴν αὐτοκτονία, ἄλλοτε στὸν κακὸ δρόμο, ἀλλὰ καὶ πολλὲς φορὲς σὲ μιὰ σκανδαλώδη δίκη...

ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΗ ΕΙΣΑΙ ΑΝΗΛΙΚΗ;

(UNE CERTAINE JEUNE FILLE)

Ἕνα ρωμαντικὸν εἰδύλλιον. — Ἕνας κρυφὸς γάμος. — Ὁ Γολγοθᾶς μιᾶς μητέρας. — Μιὰ δίκη κεκλεισμένων τῶν θυρῶν μὲ τὴ βαρειὰ κατηγορία τῆς ἀποπλανήσεως μιᾶς ἀνηλίκου.

Ἡ γόησσα μὲ τὴν ἀκτινοβολοῦσα ὠμορφιὰ

ΛΩΡΕΤΤΑ ΓΙΟΥΓΚ

καὶ ὁ ἀγαπημένος τῶν γυναικῶν ὅλου τοῦ κόσμου

ΡΟΜΠΕΡ ΤΕΗΛΟΡ

ἑρμηνεύουν τὸ ἀσύγκριτο αὐτὸ κινηματογραφικὸ ΑΡΙΣΤΟΤΕΧΝΗΜΑ τὸ πλημμυρισμένο ἀπὸ χάρι, ζωή, νειᾶτα, χιοῦμορ, ὠμορφιά, εὐθυμία, κοσμοπολιτικὸ περιβάλλον.

— ΑΥΡΙΟΝ —

ΠΑΝΘΕΟΝ

ΑΛΚ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Ο ΔΙΠΛΟΥΣ ΦΟΝΟΣ ΤΗΣ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ

ΑΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ

Εἰς τὸ ἰατροδικαστικὸν ἐργαστήριον ἤρχισεν ἀπὸ τῆς χθὲς ἡ ἐξέτασις τῶν τεμαχίων τῆς κυλόττας τοῦ Ἠλ. Μοσχοειδοπούλου διὰ νὰ ἀποδειχθῇ ἂν αὐτὴ φέρῃ ἴχνη αἵματος τοῦ δολοφονηθέντος παντοπώλου τῆς Καλλιθέας Α. Σταυριανοῦ καὶ τῆς συζύγου του. Ἐπειδὴ δὲν εἶνε ὅλα τὰ τεμάχια τῆς κυλόττας, θὰ συστηθῇ ἐκ μέρους τῶν ἰατροδικαστῶν εἰς τὸν ἀνακριτὴν ὅπως ἐρευνηθῇ καὶ πάλιν ὁ βόθρος τῆς κατοικίας τοῦ κακούργου διὰ νὰ εὑρεθοῦν καὶ τὰ ὑπόλοιπα τεμάχια καὶ μήπως ὑπάρχουν καὶ ἄλλα πειστήρια τῆς ἐνοχῆς τοῦ Μοσχοειδοπούλου, μὴ ἀνευρεθέντα κατὰ τὰς γενομένας μέχρι τοῦδε ἐρεύνας. Ἐπίσης ἐκ μέρους τῶν ἰατροδικαστῶν θὰ ζητηθῇ καὶ τὸ πουλόβερ, τὸ ὁποῖον ὁ κακοῦργος ἐφόρει κατὰ τὴν διάπραξιν τοῦ ἐγκλήματος, τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ ἔχῃ ἐπίσης ἴχνη αἵματος. Ὁ Μοσχοειδόπουλος σημειωτέον μετὰ τὸ ἔγκλημα ἔπλυνε τόσον τὴν κυλόττα ὅσον καὶ τὸ πουλόβερ εἰς τὰ μέρη εἰς τὰ ὁποῖα ὑπῆρχον αἵματα. Παρὰ τὸ πλύσιμον ὅμως, οἱ ἰατροδικασταὶ εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἀντιληφθοῦν ἂν εἰς τὰ πειστήρια αὐτὰ ὑπάρχῃ αἷμα, διότι τὸ νερὸ δὲν ἐξαλείφει ἐντελῶς τὰ ἴχνη του.

Ἡ ἀστυνομία Καλλιθέας ἀναμένει νὰ παραδοθῇ εἰς αὐτὴν ὑπὸ τοῦ ἀνακριτοῦ ὁ Μοσχοειδόπουλος διὰ νὰ τὸν ἀναγκάσῃ νὰ διαλευκάνῃ τὰ σημεῖα τῆς καταθέσεώς του τὰ ἀφορῶντα τὸ χρησιμοποιηθὲν κατὰ τὸ ἔγκλημα φονικὸν ὄργανον, τὸ ὁποῖον ὡς διεπιστώθη ὑπὸ τῶν ἰατροδικαστῶν, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ εἶνε τὸ γεντέκι, τὸ ὁποῖον παρουσίασεν οὗτος καὶ ὑπέδειξε τὸν ἠθικὸν αὐτουργὸν ἢ συνένοχον τοῦ διπλοῦ κακουργήματός του, μετὰ τὴν σχηματισθεῖσαν βεβαιότητα ὅτι πάντως ἐκτὸς αὐτοῦ ὑπάρχει καὶ δεύτερον πρόσωπον σχετιζόμενον κατὰ ἕνα οἱονδήποτε τρόπον μὲ τὸ φοβερὸν δρᾶμα. Καὶ τὸ πρόσωπον αὐτὸ πιστεύεται ὅτι καθωδήγησε τὸν κακοῦργον πρὸ τῆς συλλήψεώς του νὰ μὴ τὸ ἀποκαλύψῃ, ἔστω καὶ ἐξαναγκαζόμενος εἰς ὁμολογίαν.

Μαζὶ μὲ τὰ ἄλλα ἔχει ἐνισχυθῆ ἤδη ἐπαρκῶς καὶ ἡ γνώμη, ὅτι ὁ Μοσχοειδόπουλος ἀφήρεσε καὶ χρήματα ἐκ τῆς κλίνης τῶν θυμάτων του, τὰ ὁποῖα ἔχει κρύψει κάπου μαζὶ μὲ τὸ φονικὸν ὄργανον, ἢ ἔχει παραδώσει εἰς τὸν συνένοχόν του διὰ νὰ τὰ φυλάξῃ. Ἡ γνώμη αὐτὴ προέκυψεν ἐκ μιᾶς φράσεως τοῦ κακούργου, εἰπόντος ὅταν ἠρωτήθη διατί εὐθὺς μετὰ τὸ ἔγκλημα ἐζήτησε νὰ λάβῃ τὸ ἀπολυτήριόν του, τὸ ὁποῖον εἶχεν ἐνεχυριάσει, ὅτι τὸ ἤθελεν, διότι ἐσκόπει νὰ ταξιδεύσῃ.

Αὐτὸ φυσικὰ προϋποθέτει ὅτι εἶχεν ἐξοικονομήσει καὶ τὰ ἔξοδα τοῦ ταξιδίου του εἰς τὴν Μακεδονίαν ἴσως, ὅπου, κατὰ τὴν ὁμολογίαν του, θὰ μετέβαινεν.

Η ΓΕΝΙΚΗ ΒΕΛΤΙΩΣΙΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΜΕΤΑΒΟΛΗΝ ΤΗΣ 4ης ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

ΣΤΑΘΕΡΑ ΑΝΑΤΙΜΗΣΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

Εἰς τοὺς οἰκονομικοὺς κύκλους παρατηρεῖται ὅτι ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς χώρας κατὰ τὸ δεύτερον ἑξάμηνον τοῦ 1936 ἐβελτιώθη σημαντικώτατα, ἡ δὲ Κυβέρνησις διὰ τῶν μέτρων τὰ ὁποῖα ἔλαβε μετὰ τὴν 4ην Αὐγούστου ἐπέτυχε τὴν καλυτέρευσιν τῶν ὅρων τῆς ἐργασίας καὶ κατὰ συνέπειαν καὶ τῶν ὅρων τῆς ζωῆς καὶ ἐν γένει ἐπῆλθε ἀναζωογόνησις εἰς τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν βιομηχανίαν.

Τὸ πλέον χαρακτηριστικὸν σημεῖον τῆς οἰκονομικῆς μας ἀναζωογονήσεως ἀποτελεῖ ἡ κίνησις τοῦ Χρηματιστηρίου, ἡ ὁποία ἐμφανίζει τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν κεφαλαίων πρὸς τὰ κρατικὰ χρεώγραφα καὶ τὰς ἐπιχειρήσεις.

Ὁ κάτωθι συγκριτικὸς πίναξ τῶν τιμῶν εἰς τὸ τέλος ἑκάστου μηνὸς ἀπὸ τῆς 3ης Ἀπριλίου 1936 καὶ ἐντεῦθεν τῶν κυριωτέρων χρεωγράφων, τὰ ὁποῖα διαπραγματεύονται εἰς τὸ Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν, εἶνε ὁ πλέον χαρακτηριστικὸς τῆς σημειουμένης βελτιώσεως.

Τίτλοι	3)8)36	31)8)36	30)9)36	31)10)36	30)11)36	31)12)36	31)1)37	15)2)37
Δάν. 1881	2.925.—	3.400.—	3.500.—	3.330.—	3.285.—	3.400.—	3.470.—	3.489.—
» 1914	2.940.—	3.415.—	3.510.—	3.425.—	3.315.—	3.585.—	3.680.—	3.695.—
» Ἀπαλλοτρ.	58.—	62,50	65,50	61.—	63,50	63,75	64,25	65.—
» Ὑπηκόων	296.—	322.—	333.—	317.—	319.—	327,50	330,50	333,50
» Ἀντάλ. 8 %	636.—	693.—	690.—	700.—	708.—	716,50	696.—	699,50
» Α' Ἀναγκ.	57,50	57,25	60,15	63,50	67.—	67,50	69.—	69.—
Μ τ. Ἐκδοτικῆς	6.500.—	7.100.—	7.160.—	6.960.—	7.200.—	7.750.—	7.780.—	7.140.—
» Ἀθηνῶν	200.—	195.—	200.—	197.—	200.—	204.—	242.—	272.—
» Ἐθνικῆς	54.000.—	57.100.—	56.750.—	58.100.—	56.000.—	58.200.—	58.300.—	59.400.—
» Ἐμπορικῆς	335.—	410.—	434.—	424.—	430.—	456.—	463.—	467.—
» Ἠλεκ. Σιδ.	535.—	556.—	571.—	565.—	567.—	572.—	609.—	612.—
Θεσσαλίας	486.—	554.—	627.—	627.—	693.—	720.—	751.—	745.—
» Ἀτμοπλοΐας	86.—	87.—	98.—	88.—	99,50	91.—	107.—	85.—
» Λιπασμάτ.	1.100.—	1.185.—	1.250.—	1.240.—	1.450.—	1.475.—	1.450.—	1.430.—
» Πυριτιδ.	2.120.—	2.140.—	2.190.—	2.180.—	2.430.—	2565.—	2.540.—	2.525.—
» Χρωμάτων	830.—	860.—	889.—	884.—	948.—	1.006.—	480.—	982.—
» Ἐριουργ.	235.—	244.—	261.—	255.—	273.—	300.—	307.—	309.—
» Ἡρακλ.	1.225.—	1.285.—	1.365.—	1.300.—	1.335.—	1.310.—	1.410.—	1.435.—
» Οἰνοπνευμ.	124.—	140.—	163.—	190.—	236.—	239.—	273.—	258.—
» Οἴνων	1.020.—	1.180.—	1.230.—	1.375.—	1.400.—	1.390.—	1.375.—	1.390.—
» Ζυμῶν	457.—	452.—	491.—	477.—	474.—	490.—	516.—	532.—
» Βιὸ	45.50	48.—	48,50	46.—	61.—	86.—	77.—	72.—
» Διαχειρίσ.	4.250.—	4.100.—	4.170.—	4.600.—	4.550.—	4.525.—	4.600.—	4.600.—

Σχετικῶς μὲ τὴν σημειωθεῖσαν ἀνατίμησιν τῶν χρεωγράφων καὶ ἀξιῶν, ὁ πρόεδρος τοῦ χρηματιστηρίου κ. Κριεζῆς, προέβη εἰς τὰς κάτωθι ἀνακοινώσεις:

«Ἡ συνεχὴς ἀνατίμησις ἡ παρατηρουμένη εἰς τὰς ἑλληνικὰς ἀξίας, δὲν ἐνέχει τί τὸ μυστηριῶδες. Ὀφείλεται αὕτη κυρίως εἰς τὸ ὅτι τὸ Κράτος ἀποκτᾷ πίστιν ἡ ὁποία ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ ἑδραιοῦται ἐπὶ γρανιτώδους βάσεως. Τὰ δημοσιονομικὰ καὶ οἰκονομικὰ ἐν γένει μέτρα τῆς Κυβερνήσεως εἶνε τοιαύτης σημασίας, ὥστε νὰ μὴ γεννᾶται οὐδεμία ἀπορία διατὶ τὸ κεφάλαιον, τόσον τὸ ἑλληνικὸν ὅσον καὶ τὸ ξένον, δικαίως ἐνδιαφέρονται.

Εἷς σπουδαῖος ἔτι παράγων ἐμφανίζεται καὶ οὗτος εἶνε ὁ ἐπὶ ἀδιαταράκτων βάσεων συνέχεια τῆς εἰλικρινοῦς φιλίας τῶν ἀποτελούντων τὸ Βαλκανικὸν Σύμφωνον Κρατῶν. Ἡ φιλία αὐτή, πλὴν τῆς ἐξυπηρετήσεως τῶν γενικῶν συμφερόντων τοῦ Κράτους, δὲν θὰ βραδύνῃ νὰ ἐμφανίσῃ τὰ ἀγαθὰ αὐτῆς ἀποτελέσματα καὶ ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ πεδίου πρὸς μέγιστον ὄφελος τῆς χώρας».

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ κ. ΚΟΤΖΙΑΣ ΘΑ ΠΕΡΙΟΔΕΥΣΗ ΤΗΝ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΝ

Ὁ ὑπουργὸς-διοικητὴς τῆς Πρωτευούσης κ. Κ. Κοτζιᾶς ἀναχωρεῖ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 7ην Μαρτίου, κατόπιν ἐντολῆς τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Κυβερνήσεως κ. Ι. Μεταξᾶ εἰς μακρὰν περιοδείαν ἀνὰ τὴν Πελοπόννησον.

Ἡ περιοδεία αὐτὴ τοῦ ὑπουργοῦ κ. Κ. Κοτζιᾶ, ἐρχομένη ἐν συνεχείᾳ τῆς περιοδείας τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Μαγιάκου, ἀποσκοπεῖ εἰς τὴν ὁλοκλήρωσιν τῆς μελέτης τῶν ζητημάτων τῆς Πελοποννήσου, ὑπὲρ τῆς ὁποίας ἔκδηλον καὶ ζωηρὸν εἶνε τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Κυβερνήσεως. Ὁ κ. ὑπουργὸς θὰ ἐπισκεφθῇ τὰς περιφερείας, τὰς ὁποίας ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν δὲν εἶχε τὸν καιρὸν νὰ ἐπισκεφθῇ. Ὁ κ. ὑπουργὸς θὰ ἐπισκεφθῇ κατὰ σειρὰν τὰς κάτωθι πόλεις καὶ κωμοπόλεις: Κουτσοπόδι, Ἄργος, Ναύπλιον, Τρίπολιν, Ἀχλαδόκαμπον, Βυτίναν, Λαγκάδια, Δημητσάναν, Καρύταιναν, Ἀνδρίτσαιναν, Μεγαλόπολιν, Ἀράχωβαν, Σπάρτην, Μολάους, Μονεμβασίαν, Χάνι Ταράπας, Γύθειον, Ἀρεόπολιν, Μεγαλόπολιν, Καλάμας, Μεσσήνην, Θουρίαν, Ἀσλάναγα, Μελιγαλᾶ, Ζευγολατιό, Κοπανάκι, Κυπαρισσίαν, Φιλιατρά, Γαργαλιάνους, Λιγούδισταν, Πύλον, Ζαχάρω, Ἀγουλινίτσαν, Πύργον, Ἀμαλιάδα, Γαστούνην, Μανωλάδα, Ἀνδραβίδα, Λεχαινά, Ἀχαΐαν, Πάτρας, Καλάβρυτα, Αἴγιον, Τεμένην, Βαλαμίτικα, Διακοφτό, Ἄκρατα, Ξυλόκαστρον, Κιάτον καὶ Κόρινθον.

Ἡ ἀνωτέρω περιοδεία τοῦ ὑπουργοῦ-διοικητοῦ κ. Κ. Κοτζιᾶ θὰ διαρκέσῃ ὑπὲρ τὰς 20 ἡμέρας.

ΑΝΑΒΟΛΗ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

Ἡ ἀγγελθεῖσα διὰ σήμερον λαχειοφόρος φιλανθρωπικὴ ἀγορὰ τοῦ διοργανουμένου ἐν Νέοις Σφαγείοις Νοσοκομείου ὁ «Ἅγιος Θεράπων», ἀνεβλήθη διὰ τὴν 25 Ἀπριλίου ἐ.ἔ., Κυριακὴν τῶν Βαΐων.

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τοῦ Συλλόγου ἐμπόρων εἰσαγωγέων καὶ καταστηματαρχῶν εἰδῶν Ραδιοφωνίας Ἀθηνῶν—Πειραιῶς (ἀνεγνωρισμένου Σωματείου) ἐξελέγησαν: Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὁ κ. Θεμ. Λαμπρόπουλος, ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Σπ. Παπασπύρου, γεν. γραμματεὺς ὁ κ. Πρ. Ἀντώνογλου, ταμίας ὁ κ. Ἀβρ. Ἀβραμίδης καὶ σύμβουλοι οἱ κ. κ. Κωνστ. Ρηγινός, Στυλ. Βλαστὸς καὶ Γεώργ. Μπληζιώτης.

ΤΟ ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΑΓΟΡΑΝΟΜΙΑΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Σχετικῶς μὲ τὴν διακήρυξιν ἡμῶν περὶ εἰσαγωγῆς 2000 τόννων σπορελαίου, φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι αἱ προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ παρὰ τῷ Ὑφυπουργείῳ Ἀγορανομίας μέχρι τῆς 12ης μεσημβρινῆς τῆς 3ης Μαρτίου ἐ. ἔ., ἡ δὲ ἐπ' αὐτῶν ἀπόφασις τῆς οἰκείας Ἐπιτροπῆς τοῦ Ὑφυπουργείου λήψεται μέχρι τῆς 10 π. μ. τῆς ἑπομένης 4ης Μαρτίου καὶ ἀνακοινωθήσεται ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν ἐνδιαφερομένων τὴν αὐτὴν ὥραν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Φεβρουαρίου
Ὁ Ὑφυπουργὸς τῆς Ἀγορανομίας
Ε. ΜΑΓΙΑΚΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΣ «ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΥΠΟΝΟΜΩΝ»

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ἡ Α. Ε. Κατασκευῆς Ὑπονόμων Ἀθηνῶν—Πειραιῶς καὶ Περιχώρων αὐτῶν, προκηρύσσει δημόσιον συναγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν ἐργαλείων καθαρισμοῦ ὑπονόμων διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν Ἔργων της.

Ὁ Δημόσιος συναγωνισμὸς διεξαχθήσεται τὴν 3ην Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Σάββατον ἐν τοῖς Γραφείοις τῆς Ἑταιρείας (ὁδὸς Σταδίου 22, Μέγαρον Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης, 4ος ὄροφος).

Ἀντιπροσφοραὶ δὲν γίνονται δεκταί.

Λεπτομέρειαι τῆς διακηρύξεως καὶ τῆς συγγραφῆς ὑποχρεώσεων παρέχονται ἐν τοῖς Γραφείοις τῆς Ἑταιρείας καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν ἀπὸ 12—1 μ. μ.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἑταιρείας Κ.Υ.Α.Π.Π.)

ΑΚΡΟΝ
ΣΤΑΔΙΟΥ 26
Πορσελάναι Hutschenreuther.

ΜΑΣΚΕΣ
ΠΕΡΟΥΚΕΣ
ΚΟΤΙΓΙΟΝ
ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΗ
ΣΥΛΛΟΓΗ
στοῦ
ΜΑΓΓΙΩΡΟΥ
Ἑρμοῦ 17

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΤΙΜΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ

καινουργὴς ἠλεκτροπαραγωγὸς ὁμάς, ἀποτελουμένη ἀπὸ πετρελαιομηχανὴν «ΜΠΛΑΚΣΤΟΝ» κατ' εὐθεῖαν ἐζευγμένην εἰς γεννήτριαν συνεχοῦς ρεύματος τῆς General Elektric ἰσχύος 20 Κιλοβὰτ ὑπὸ 250 στρ. ἀνὰ λεπτόν. Ὑπάρχει πίναξ διανομῆς —δεξαμεναὶ ὕδατος καὶ ἅπαντα τὰ ἀναγκαιοῦντα διὰ τὴν κανονικὴν αὐτῆς λειτουργίαν ἐξαρτήματα.
Πληροφορίαι «ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ» Ἀμερικῆς 26. Ἀθῆναι.

Ο ΞΕΝΟΣ ΤΥΠΟΣ ΔΙΑ ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Ἡ ἐφημερὶς «Ἐλεύθερος Λόγος» τῆς Σόφιας δημοσιεύει τὴν κάτωθι ἀνταπόκρισιν ἐξ Ἀθηνῶν:

«Ἐλαφρὰ γρίππη ἠνάγκασε τὸν κ. Πρωθυπουργὸν νὰ οἰκουρήσῃ ἐπί τινας ἡμέρας. Τὸ κέντρον ὅπου ὡς γνωστὸν ἐκπορεύονται ὅλων τῶν εἰδῶν αἱ φῆμαι, ἐξεμεταλλεύθη τὴν εὐκαιρίαν ἵνα δώσῃ εἰς κυκλοφορίαν τὰς πλέον ἐντυπωσιακὰς εἰδήσεις ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀσθένειαν τοῦ κ. Μεταξᾶ. Πλὴν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀνέλαβεν ἐκ νέου τὴν ἐργασίαν του περιορισθεὶς εἰς βραχεῖαν δήλωσιν σχετικῶς μὲ τὴν ἐφαρμογὴν αὐτὴν τῶν φημῶν αἵτινες ἐτέθησαν εἰς κυκλοφορίαν συγχρόνως ὑπὸ τῶν γελοίων τύπων τῆς πολιτικῆς τῶν καφενείων καὶ ὑπὸ τῶν δῆθεν σοβαρῶν τύπων τῶν παρασκηνίων αὐτῶν».

«Ἄλλοτε εἰς τὴν Ἑλλάδα αἱ φῆμαι προηγοῦντο συνήθως τῶν ἀποκαλυπτομένων συνωμοσιῶν καὶ τῆς πραγματοποιήσεως τῶν πραξικοπημάτων. Σήμερον ἡ κατάστασις εἶνε ὅλως διάφορος. Ὁ στρατὸς ἀπηλλάγη τῶν ἀξιωματικῶν ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι εἶχον καταστῇ εἰδικοὶ εἰς τὰς συνωμοσίας καὶ τὰ πραξικοπήματα. Σήμερον ὑπάρχει εἷς καὶ μόνος ἀρχηγὸς εἰς τὸν ὁποῖον τὸ στράτευμα εἶνε ἀπολύτως ἀφωσιωμένον. Ὁ φυσικὸς καὶ νόμιμος Ἀρχηγός: ὁ Μονάρχης.

Πλὴν σήμερον δὲν εἶνε μόνον αἱ τεχνικαὶ συνθῆκαι αἱ ὁποῖαι δὲν ὑπάρχουν διὰ τὴν πραγματοποίησιν πραξικοπήματος. Ὁ στρατὸς ἔχει πάντα λόγον νὰ αἰσθάνεται ἑαυτὸν ἱκανοποιημένον ἠθικῶς. Διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης αἱ θυσίαι ἔφθασαν εἰς τὸ ἀνώτατον ὅριον καὶ ἡ μονιμότης καὶ τὰ ὑλικὰ συμφέροντα τῶν ἀξιωματικῶν ἐξησφαλίσθησαν ὡσαύτως. Τέλος ἡ κακοποιὸς δρᾶσις τοῦ κομμουνισμοῦ ὁ ὁποῖος πρὸ ὀλίγου καιροῦ ἀνεστάτωσε καὶ ἀνησύχει τοὺς ἀξιωματικοὺς ἔχει καὶ αὐτὴ ἐκμηδενισθῆ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν δημοσίαν γνώμην καὶ τὰς διαθέσεις της ἔναντι τῆς Κυβερνήσεως Μεταξᾶ δὲν παρέχει καὶ αὐτὴ ἀφορμὰς ἀνησυχίας. Ἡ δημοτικότης τοῦ κ. Μεταξᾶ αὐξάνεται ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν. Οἱ οἰκονομικοὶ καὶ ἐργατικοὶ κύκλοι ὡς καὶ οἱ διανοούμενοι βλέπουν καὶ ἐκτιμοῦν τὴν ἀναμφισβήτητον βελτίωσιν ἥτις ἐπῆλθεν ἐφ' ὅλων τῶν πεδίων τῆς ζωῆς ἀπὸ ἡμίσεος ἔτους. Οἱ κύκλοι οὗτοι ἀντιλαμβάνονται ὅλοι ὅτι μέγα ἔργον ἐπιχειρεῖται, τοῦ ὁποίου ἡ ἀποτυχία δυνατὸν νὰ ἀποβῇ μοιραία διὰ τὴν χώραν.

Ὁ κ. Μεταξᾶς εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἐξεδήλωσε τὴν συμπάθειάν του πρὸς τὸ σωματειακὸν καθεστὼς καὶ δὲν ἔπαυσε νὰ προπαρασκευάζῃ τὰς συνθήκας διὰ τὴν ἐφαρμογήν του. Συγχρόνως μὲ τὴν τεχνικὴν προπαρασκευὴν θέλει πραγματοποιηθῇ ὡσαύτως ἡ ψυχολογικὴ τοιαύτη μέχρις ὅτου ἡ χώρα καταστῇ ὥριμος διὰ τὸ νέον καθεστώς.

Ἐν Ἰταλίᾳ καὶ Γερμανίᾳ ἡ διαδικασία αὐτὴ διήρκεσε ἐπὶ μακρὸν καὶ δὲν δύναται νὰ λεχθῇ ἀκόμη ὅτι αὐτὴ ἐτελείωσεν.

Τὸ σπουδαῖον εἶνε ὅτι αἱ λαϊκαὶ μᾶζαι κατὰ τὴν προπαρασκευαστικὴν αὐτὴν ἐποχὴν βοηθοῦνται ὑπὸ τοῦ Κράτους εἰς τὴν καθημερινὴν αὐτῶν ζωὴν καὶ εἰς τὴν ἐργασίαν των. Δέον νὰ ἀναγνωρίσωμεν ὅτι τὸ νέον καθεστὼς κατέβαλε πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην τὸ ἀνώτατον ὅριον τῶν προσπαθειῶν καὶ ὅτι ἔκαμε πολλὰ διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς ἐργατικῆς τάξεως. Ἡ κυβέρνησις ἔκαμε πᾶν τὸ δυνατόν: καθώρισε τὰς τιμάς, περιώρισε τὴν κερδοσκοπίαν, ὠργάνωσε τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, περιώρισε τὴν ἀνεργίαν κλπ.

Κατὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον τὸ νέον καθεστὼς ἐν Ἑλλάδι εὑρίσκεται ἐν τῇ ἐξελίξει του. Ἡ κυβέρνησις πάντως αἰσθάνεται ἑαυτὴν ἰσχυρὰν λόγῳ τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ Βασιλέως καὶ τῶν ἔργων της».

Χ. Ι. ΚΑΜΑΡΙΩΤΗΣ
Εἰδικὸς ἰατρὸς
Ἀφροδισίων καὶ Δερματικῶν νοσημάτων.
Γωνία Πειραιῶς καὶ Γερανίου 30
(Ὁμόνοια)

ΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Εἰς τὸ πολιτικὸν Γραφεῖον τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καταφθάνουν ἐξακολουθητικῶς συγχαρητήρια τηλεγραφήματα ἐκδηλοῦντα τὸν ἐνθουσιασμὸν τοῦ λαοῦ διὰ τὴν ἐπελθοῦσαν μεταβολὴν τῆς καταστάσεως.

ΑΘΗΝΑΙ. —Κύριε πρόεδρε, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον «Ἑλληνο-αιγυπτιακοῦ Συνδέσμου» ἔχει τὴν τιμὴν νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν ὑμετέραν ἐξοχότητα τὰ θερμὰ αὐτοῦ συγχαρητήρια διὰ τὸ ἀναληφθὲν ἔργον τῆς ἐθνικῆς ἀνορθώσεως καὶ τὴν διάπυρον εὐχήν, ὅπως ὁ Θεὸς φέρῃ τὸ ἔργον τοῦτο εἰς αἴσιον πέρας ἀκράδαντον ἔχων τὴν πεποίθησιν εἰς τοῦτο, καὶ ἐξυπηρετοῦν οὕτω τὸ ἐθνικὸν ἰδεῶδες.

Ὁ Ἑλληνοαιγυπτιακὸς Σύνδεσμος τεταγμένος νὰ ἐξυπηρετήσῃ ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεών του καὶ ἐν τῇ ἀκτῖνι τῆς ἁρμοδιότητός του τὸ Ἐθνικὸν Ἰδεῶδες, ἐνδείξει τιμῆς, ἐξελέξατο Ὑμᾶς μέλος αὐτοῦ ἐπίτιμον. Ὑποβάλλοντες τὴν ἀπόφασιν ταύτην τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συνδέσμου παρακαλοῦμεν ὅπως δεχθῆτε τὴν ἔκφρασιν τοῦ βαθυτάτου σεβασμοῦ. Ὁ πρόεδρος α.α. Α.Δ. Σταθάτος. Ὁ γεν. γραμματεὺς Λ. Δικαιφειώτης.

ΠΡΕΒΕΖΑ. Ἐξοχώτατον κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, Ἀθήνας. Τὸ Σωματεῖον ἐπαγγελματιῶν καφεστιατορίων καὶ ξενοδοχείων ὕπνου Πρεβέζης συγχαίρει Ὑμᾶς διὰ ἐπελθοῦσαν πολιτικὴν μεταβολὴν πρὸς ἀνακούφισιν τοῦ ἐργαζομένου λαοῦ. Πρόεδρος Ν. Τασούλας.

ΚΟΖΑΝΗ. Πρὸς τὸν ἐξοχώτατον Πρόεδρον Κυβερνήσεως, Ἀθήνας. Ἐθνοσωτήριος ἀλλαγὴ καταστάσεως ὑπὸ σθεναρὰν καθοδήγησιν τῆς ὑμετέρας Ἐξοχότητος συνεκίνησεν ἡμᾶς βαθύτατα καὶ εὐχόμεθα διακαῶς ὅπως ἀποβῆτε ὁ «Φύρερ» τῆς Ἑλλάδος. Ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος Σπηλαίου Γρεβενῶν, ὁ Πρόεδρος Χ. Σουρούλης.

ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ
ΤΡΙΤΗΝ 7 μ. μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.
ΠΕΜΠΤΗΝ 8 μ. μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7 μ.μ. διὰ Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.
Κεντρικὸν Πρακτορεῖον Ἠλ. Κουνουγέρη. Τηλέφ. 40-611. Ἐν Ἀθήναις ἅπαντα τὰ Πρακτορεῖα Ταξιδίων.

RADIUM-GOLD
ΤΟ ΚΑΛΛΙΤΕΡΟ ΜΟΛΥΒΙ ΚΟΠΙΑΣ!
● Ἡ συνεργασία ἐπιφανῶν χημικῶν καὶ τεχνικῶν τῶν παγκοσμίου φήμης ἐργοστασίων A.W. FABER ἐπέτυχε τὴν θαυμασίαν αὐτὴν σειρὰν ΜΟΛΥΒΔΟΚΟΝΔΥΛΩΝ ΚΟΠΙΑΣ μελάνης καὶ χρωματιστῶν.
● Δὲν ὑπάρχει γραφεῖον τὸ ὁποῖον νὰ μὴ δίδει τὴν προτίμησίν του εἰς τὰ μολύβια RADIUM-GOLD λόγῳ τῆς ἐξαιρετικῆς ποιότητός των.

A.W. FABER
RADIUM GOLD

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΛΑ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΑ
ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
ΑΝΔΡΕΑΣ Ε. ΑΓΓΕΛΑΚΗΣ
ΟΔΟΣ «ΑΝΔΡΙΑΝΟΥ 79» ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 20-122

ΜΕΓΑΛΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ
Λόγῳ διαλύσεως τῆς Ἑταιρείας
ΑΚΡΙΒΟΣ & ΜΑΛΛΙΚΟΠΟΥΛΟΣ
Ἐκκαθαρίζομεν δι' ὀλίγας ἡμέρας Ὑφάσματα, Μάλλινα, Μεταξωτά, Κουβέρτες, Βαμβακερά, κ.λ.π. εἰς τιμὰς ἐξαιρετικῆς εὐκαιρίας.
Δ. Α. ΑΚΡΙΒΟΣ
ΠΡΩΗΝ
ΑΚΡΙΒΟΥ & ΜΑΛΛΙΚΟΠΟΥΛΟΥ
Ὁδὸς Ἀθηναΐδος 4
«ΔΙΤΣ»

ΑΠΕΘΑΝΕ ΚΑΙ ΕΚΗΔΕΥΘΗ Ο Ξ. ΖΕΖΑΣ

Ἀπέθανε καὶ ἐκηδεύθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὁ συνταγματάρχης τῆς Χωροφυλακῆς Ξ. Ζέζας. Ἡ κηδεία του ἐγένετο ἀπὸ τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου. Ταύτην παρηκολούθησαν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Μαγιάκος, ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἀσφαλείας κ. Μανιαδάκης, ὁ νομάρχης κ. Κισσόπουλος, ὁ ἀρχηγὸς τῆς Χωροφυλακῆς ὑποστράτηγος κ. Ρουσσόπουλος, ὁ ἀρχηγὸς τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων κ. Βάρσος, ὁ συνταγματάρχης Μιχαλόπουλος καὶ ὅλοι οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων καὶ Χωροφυλακῆς καὶ πολλοὶ ἄλλοι ἐν ἐνεργείᾳ ἀξιωματικοί.

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΘΕΡΙΣΤΙΚΟΥ ΣΠΑΓΓΟΥ

Τὴν 18ην προσεχοῦς Μαρτίου ἡμέραν Πέμπτην ἐν Λαρίσῃ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑνώσεως Γεωργ. Πιστ. Συν)σμῶν Λαρίσης — Τυρνάβου (ὁδὸς Κοραῆ 7) θὰ λάβῃ χώραν διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἀνάδειξιν προμηθευτοῦ 100 τόννων θεριστ. σπάγγου.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων ἀπευθυνόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑνώσεως ἐν Λαρίσῃ καὶ τῆς Πανελληνίου Συνομοσπονδίας Γεωργικῶν Συν)σμῶν ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Παπαρρηγοπούλου 9 Μέγαρον Ἀφθονίδου.

ΙΑΤΡΟΣ Κ. Ν. ΜΕΛΑΣ
Εἰδικὸς Ἀφροδισιολόγος — Δερματολόγος
Δέχεται: ἐν τῷ νέῳ Ἰατρείῳ τῆς ὁδοῦ ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΥ ἀρ. 4 (ἔμπροσθεν τῆς Ἐκκλησίας Ζωοδόχου Πηγῆς πλησίον τῆς Ἐμμ. Μπενάκη) ἀπὸ τῆς 8½ π.μ.—2 μ.μ. καὶ 5—9½ μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ΖΗΝΩΝΟΣ ἀριθ. 13 ἰατρεῖον του δέχεται 3—5 μ.μ. Τηλέφ. 25-650.

ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ

Συγκείμενον ἐκ τῶν δικαστῶν Π. Ν. Τσαρούχη, Προέδρου, Χ. Πέρρου, Εἰσηγητοῦ καὶ Δ. Γαλανοῦ, Παρέδρου, (κωλυομένων τῶν λοιπῶν Δικαστῶν), συνεδριάσαν δημοσίᾳ ἐν τῷ ἀκροατηρίῳ του τῇ 7 Μαΐου 1936, παρουσίᾳ τοῦ τε Εἰσαγγελέως Ν. Ἀντωνοπούλου καὶ τοῦ Δικ. Γραμματέως Ν. Νικολάου, ἵνα δικάσῃ ἐπὶ τῆς ἑξῆς αἰτήσεως. Τῶν αἰτούντων Ἀθανασίου Χ. Βαρβατσούλη, 2) Αἰμιλίας συζύγου Χρυσοφόρου Ψαλτάκη, τὸ γένος Χ. Βαρβατσούλη, κατοίκων Ἀθηνῶν, καὶ Αἰκατερίνης συζύγου Γ. Καπετανάκη, κατοίκου Λαυρίου, παραστάντων διὰ τοῦ πληρεξουσίου των δικηγόρου Σ. Ἀλεξίου.

Αἱ αἰτοῦσαι, διὰ τῆς ἀπὸ 14 Ἰανουαρίου 1936, πρὸς τὸ Δικαστήριον τοῦτο ἀπευθυνομένης αἰτήσεώς των, ἠτήσαντο. Νὰ γίνῃ δεκτὴ ἡ αἴτησίς των. Νὰ ἀπαγγελθῇ ἡ κήρυξις τῆς ἀφανείας τοῦ ἐξαφανισθέντος Βασιλείου Γ. Μίχα καὶ νὰ ὁρισθῇ ὁ χρόνος τῆς ἐνάρξεως αὐτῆς καὶ νὰ καταλογισθῶσι τὰ ἔξοδα εἰς βάρος τῆς περιουσίας τοῦ ἀφάντου. Συζητηθείσης ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης, ἐξεδόθησαν αἱ ὑπ' ἀριθ. 7871)1934 καὶ 3096)1936 προδικαστικαὶ ἀποφάσεις τοῦ Δικαστηρίου τούτου, διατάξασαι τὰ ἐν αὐταῖς. Μεθ' ὃ ἐπαναφέρεται καὶ αὖθις ἡ προκειμένη ὑπόθεσις πρὸς περαιτέρω συζήτησιν, καθ' ἣν ἀκούσαν τοῦ εἰσηγητοῦ δικαστοῦ, ἀναγνωσθέντων τῶν κατὰ νόμον ἐκθέσεων, τοῦ πληρεξουσίου τῶν αἰτουσῶν, αἰτησαμένου ἐγγράφως προτάσεσι τὴν παραδοχὴν τῆς αἰτήσεώς του καὶ τοῦ Εἰσαγγελεύοντος.

Ἰδὸν τὴν δικογραφίαν. Σκεφθὲν κατὰ Νόμον. Ἡ προκειμένη ὑπόθεσις φέρεται καὶ αὖθις πρὸς συζήτησιν, μετὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 3096)1936 ἀπόφασιν, τάξασαν συμπληρωματικὴν ἐμμάρτυρον ἀπόδειξιν καὶ τὴν διεξαγωγὴν αὐτῆς.

Ἐπειδὴ ἐκ τῶν ἐπ' ἀκροατηρίου ἐξετασθέντων μαρτύρων Δ. Πέτα, Χρ. Ρήγου, καὶ Ι. Κριεζῆ ἀπεδείχθη καὶ Δικαστήριον πείθεται περὶ τῆς ἀληθείας τῶν ἐν τῇ αἰτήσει ἀναφερομένων συγγενοῦς τῶν αἰτούντων, ὅτι πάντων βεβαιούντων ὅτι μέχρι τοῦ ἔτους 1918, ἀναχωρήσας οὗτος ἐκ Λαυρίου, ἔνθα διέμενε, δὲν ἐπέστρεψε μέχρι τῆς ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως, ἀλλ' οὐδ' ὑπῆρξε πληροφορία περὶ τῆς ζωῆς ἢ τοῦ θανάτου του μέχρι σήμερον, δέον νὰ γίνῃ δεκτὴ ἡ ὑπὸ κρίσιν αἴτησις ὡς βάσιμος, καὶ νὰ κηρυχθῇ ἄφανος ὁ περὶ οὗ πρόκειται Βασίλειος Μίχας, διατασσομένων τῶν κατὰ τὸ ἄρθρ. 6 Ν. 292)1914 δημοσιεύσεων ἐν τελεσιδικίᾳ τῆς παρούσης (ὅρα ἄρθρ. 10 Ν. 292).

Διὰ ταῦτα

Δέχεται τὴν ὑπὸ κρίσιν αἴτησιν ὡς βάσιμον. Κηρύσσει ἄφανῆ τὸν Βασίλειον Γ. Μίχαν, γεννηθέντα ἐν Περαχώρᾳ Λουτρακίου, διαμένοντα ἐν Λαυρίῳ καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς. Καθορίζει χρόνον ἐνάρξεως τῆς ἀφανείας του τὸ ἔτος 1918. Διατάσσει τὴν δημοσίευσιν τῆς παρούσης, ἅμα τῇ τελεσιδικίᾳ της, ἐπιμελείᾳ τῶν αἰτούντων, διὰ τῶν ἐνταῦθα ἐφημερίδων «Πρωΐα» καὶ «Δελτίου Δικαστικῶν Δημοσιεύσεων» καὶ εἰς τὴν ἐν Κορίνθῳ ἐκδιδομένην τοιαύτην «Νέα Κόρινθος». Καθορίζει τὸν ἀριθμὸν τῶν δημοσιεύσεων εἰς ἑκατέραν τούτων εἰς τέσσαρας. Διατάσσει τὴν δημοσίευσιν της εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» καὶ ἐπιβάλλει τὴν δικαστικὴν δαπάνην τῆς παρούσης εἰς βάρος τῆς περιουσίας τοῦ ἀφάντου.

Ἐκρίθη καὶ ἀπεφασίσθη ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Μαΐου 1936. Ὁ Πρόεδρος Π. Τσαρούχης. Ὁ Δικ. Γραμματεὺς Ν. Ἀντωνόπουλος. Ἐδημοσιεύθη δ' αὐτόθι τῇ 28 Μαΐου 1936. Ὁ Πρόεδρος Π. Τσαρούχης. Ὁ Δικ. Γραμματεὺς Δ. Νικολάου.

Ὅτι ἀκριβὲς ἀντίγραφον. Ἀθῆναι, 9 Ἰουνίου 1936. (Τ. Σ.) Ὑπ. δυσανάγνωστος. Ἐθεωρήθη διὰ τὴν νόμιμον κατὰ σειρὰν ἔκδοσιν του. Ἀθ. 96)36. Ὁ ἐντεταλμένος δικαστὴς ὑπ. δυσανάγνωστος. Ἐξεδόθη τὸ ὑπ' ἀριθ. 7356)36 διπλότυπον εἰσπράξεως ἀντιγρ. δικαιωμάτων καὶ τελῶν τοῦ Ταμείου (ἢ εἰσπράκτορος) ἐκ δρ. 4.30 διὰ φυλ. 3. Ὑπογρ. δυσανάγνωστος.

Ἀκριβὲς ἀντιπεφωνημένον ἀντίγραφον ἐκ τοῦ εἰς χεῖρας μου τοιούτου. Ἐν Ἀθήναις, τῇ 30 Δεκεμβρίου 1936. Ὁ Πληρεξ. Δικηγόρος Σ. Ἀλεξίου.

ΤΑΜΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ & ΕΡΓΟΛΗΠΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ

Τὸ Ταμεῖον Συντάξεων Μηχανικῶν καὶ Ἐργοληπτῶν Δ. Ε. διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὴν 21ην Μαρτίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 10ην π. μ. ἐν τοῖς γραφείοις αὐτοῦ, ὁδὸς Κλεισόβης ἀριθ. 13, ἡ κατεδάφισις τῶν κτισμάτων τῶν ἐπὶ τῶν ὁδῶν Καρύτση, Κολοκοτρώνη καὶ Ἀνθίμου Γαζῆ ἀκινήτων αὐτοῦ. Γνῶσιν τῶν λεπτομερειῶν τῆς προκηρύξεως καὶ τῆς σχετικῆς συγγραφῆς ὑποχρεώσεων δύνανται νὰ λάβωσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι, προσερχόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ταμείου καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 10ης μέχρι τῆς 12ης π. μ. ὥρας.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 24 Φεβρουαρίου 1937.

Ὁ Πρόεδρος
ΔΗΜ. Μ. ΣΕΧΟΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Μ. Α. ΜΟΝΤΕΣΑΝΤΟΣ

ΣΗΜΕΡΟΝ 3 Μ.Μ. ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΑΙ

5η ΠΡΩΙΝΗ

Η ΕΠΙΒΟΛΗ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑΝ

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΚ ΤΩΝ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΜΗ ΑΝΑΜΙΞΕΩΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες, ἀναφερόμεναι εἰς τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως, παρατηροῦν ὅτι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις διὰ τὸν ἔλεγχον ἐν Ἰσπανίᾳ θὰ ληφθοῦν περὶ τὰ μέσα τῆς ἐρχομένης ἑβδομάδος. Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» παρατηρεῖ ὅτι ἡ μὴ συμμετοχὴ τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας εἰς τὸν ναυτικὸν ἔλεγχον προὐκάλεσεν ἔκπληξιν. Ἡ ἐφημερὶς ἀποδίδει ἰδιαιτέραν σημασίαν εἰς τὴν σοβιετικὴν δήλωσιν ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ρωσία λόγῳ τῆς μακρᾶς ἀποστάσεως τῶν ναυτικῶν της βάσεων δὲν ἐνδιαφέρεται νὰ ἀποστείλῃ πολεμικὰ εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν καὶ τὴν Μεσόγειον. Ἡ ἐφημερὶς προσθέτει ὅτι πιθανῶς μίαν ἡμέραν αἱ μεσογειακαὶ καὶ ναυτικαὶ Δυνάμεις νὰ ἐνθυμηθοῦν τὴν ρωσικὴν αὐτὴν δήλωσιν.

Ὁ γαλλικὸς Τύπος, κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Παρισίων, σχολιάζει ἐπίσης τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως. Ὁ «Μικρὸς Παρισινὸς» γράφει ὅτι παρὰ τὸ κλείσιμον τῶν γαλλοϊσπανικῶν συνόρων, παραμένουν εἰσέτι ἀνοικταὶ δίοδοι διὰ τῶν ὀρέων καὶ κατὰ μῆκος τῆς ἀκτῆς. Ὁ ἐναέριος ἔλεγχος, κατὰ τὴν ἐφημερίδα, ἐλλείπει παντελῶς. Ἀεροπλάνα πλήρη ἐθελοντῶν ἀναχωροῦν ἀπὸ τὴν Τολόζα, ὁπόθεν ἡ ἀναχώρησις διὰ Βαρκελώνην εἶνε εὐκολωτάτη.

Κατὰ πληροφορίας τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφους» καὶ τοῦ «Ἡμερησίου Κήρυκος», γίνεται σκέψις ὅπως ὁ Ὀλλανδὸς ναύαρχος ντὲ Γκράεφ ἀναλάβῃ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἐλέγχου ἐν Ἰσπανίᾳ ἀπὸ θαλάσσης, ὁ δὲ Ὀλλανδὸς ἀντιστράτηγος βαρῶνος Βὰν Βόορστ ἀναλάβῃ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ ἐλέγχου κατὰ μῆκος τῶν γαλλοϊσπανικῶν συνόρων. Ὁ «Ἡμερήσιος Κῆρυξ» ἀναφέρει ἐπίσης ὅτι ὁ τέως ἐν Τυρράνοις πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας θὰ ὁρισθῇ ἀρχηγὸς τοῦ ὅλου σχεδίου τοῦ ἐλέγχου. Ὁ σὲρ Ρόμπερ Χούδσων ὑπῆρξεν ἐπιτετραμμένος εἰς Μόσχαν.

Ἐφημερίδες τινές, ἰδίως γαλλικαί, φρονοῦν ὅτι ὁ ἔλεγχος δὲν θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ εἶνε αὐστηρὸς καὶ ὅτι ἀπὸ ξηρᾶς καὶ ἀπὸ θαλάσσης θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ φθάνουν εἰς Ἰσπανίαν ἐθελονταὶ καὶ πολεμικὸν ὑλικόν. Κυρίως θὰ εἶνε δύσκολος ἡ ἐπιβολὴ ἐλέγχου εἰς τὴν ἀεροπορίαν.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Στοκχόλμης, ἡ Ἐπιτροπὴ μὴ Ἐπεμβάσεως προσεκάλεσε τὴν σουηδικὴν Κυβέρνησιν νὰ ὁρίσῃ ἀξιωματικούς τινας ὅπως μετάσχουν τοῦ διεθνοῦς ἐλέγχου εἰς τὰ ἰσπανικὰ σύνορα. Οὐδεμία ἀπόφασις ἐλήφθη εἰσέτι ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Στοκχόλμης ἐν σχέσει πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 27. (Τρανσόσεαν). — Ἀγγέλλεται ἐκ Παρισίων ὅτι 170 ἐπιβάται τοῦ ὑπερωκεανείου «Ἲλ ντὲ Φράνς», οἱ ὁποῖοι ἀφίκοντο ἐκ Νέας Ὑόρκης εἰς Χάβρην, ἐδημιούργησαν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι πιθανῶς νὰ εἶνε ἐθελονταὶ μεταβαίνοντες εἰς Ἰσπανίαν. Κατόπιν λεπτομεροῦς ἐξετάσεως τῶν διαβατηρίων ἐπετράπη μόνον εἰς τοὺς Ἰσπανοὺς ν' ἀναχωρήσουν. Οἱ λοιποὶ εἰδοποιήθησαν ὅτι δὲν δύνανται νὰ μεταβοῦν εἰς Ἰσπανίαν. Πολλοί, εὑρισκόμενοι ἄνευ πόρων, θ' ἀποσταλοῦν καὶ πάλιν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας διὰ τοῦ προσεχοῦς ἀτμοπλοίου. Οἱ δυνάμενοι νὰ παραμείνουν ἐν Γαλλίᾳ θὰ εὑρίσκωνται ὑπὸ ἐπιτήρησιν.

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΜΠΛΟΥΜ ΕΛΑΒΕ ΨΗΦΟΝ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ ΕΝ ΤΗ ΒΟΥΛΗ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Ἀθην. Πρακτ.). Ἐπίσημον. — Χθὲς ἐν τῇ Βουλῇ ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Μπλοὺμ ἀπαντῶν εἰς τοὺς κ. κ. Φλαντὲν καὶ Ρενὼ καθώρισεν ἐν πρώτοις τί ἐννοεῖ μὲ τὴν ἀνάπαυλαν:

— Δὲν ἠννόουν μὲ τοῦτο οὔτε γενικὴν ὑποχώρησιν οὔτε μετάνοιαν. Ἔχομεν τὸ δικαίωμα σήμερον νὰ βεβαιώσωμεν ὅτι ἡ κατάστασις εἶνε καλυτέρα καὶ ὅτι ἡ ἀνεργία περιορίζεται. Ἀλλ' ἐνομίσαμεν ὅτι ἦτο δυνατὸν νὰ εἰσαχθοῦν εἰς τὸ πρόγραμμά μας μέτρα συνέσεως καὶ μετριοπαθείας διότι εἶνε ἀνάγκη νὰ ἐπέλθῃ ὕφεσίς τις.

Ὁ κ. Μπλοὺμ ἐτόνισε κατόπιν ὅτι μετὰ τὴν ἀνάπαυλαν θὰ συνεχισθῇ ἡ προσπάθεια πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ προγράμματος τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου:

— Ἄλλωστε, προσέθεσε, τὸ πρόγραμμα τοῦτο δὲν διεκόπη. Ὁ περὶ Τύπου νόμος καὶ τὰ ἐργατικὰ νομοσχέδια, τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται ἐνώπιον τῆς Βουλῆς μαρτυροῦν τοῦτο. Ἡ Κυβέρνησις θὰ ζητήσῃ ὅπως ψηφισθῇ ἐθνικὸν βοήθημα διὰ τὴν ἀνεργίαν. Τὰ μὴ ἀναφερόμενα εἰς τὸ κοινὸν πρόγραμμα θὰ συζητηθοῦν ἀπὸ κοινοῦ προτοῦ ὑποβληθοῦν εἰς τὰς Βουλάς.

Σχετικῶς πρὸς τὰς φήμας περὶ μεταβολῆς τῆς συνθέσεως τῆς Κυβερνήσεως κατὰ τὴν ἀνάπαυλαν, ὁ κ. Μπλοὺμ εἶπεν:

— Ἂν ἐνόμιζα ὅτι ἦτο ἀνάγκη σχηματισμοῦ Κυβερνήσεως ἐθνικῆς ἑνώσεως, θ' ἀπεχώρουν. Εἶμαι πεπεισμένος ὅτι πρέπει νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ κοινωνικὴ εἰρήνη καὶ ἡ ἐθνικὴ συνοχὴ πρὸ τοῦ ἐξωτερικοῦ κινδύνου. Ἀλλὰ τὸ καθῆκον τοῦτο δύναται νὰ ἐπιτελεσθῇ ἀποτελεσματικῶς ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως παραμενούσης οἵα εἶνε χάρις εἰς τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν λαϊκῶν μαζῶν.

Ὁ κ. Μπλοὺμ ὑπεγράμμισε τὸν κίνδυνον τῆς πολιτικῆς παρεκκλίσεως:

— Πῶς θὰ ἀντέδρων αἱ λαϊκαὶ μᾶζαι; Προδιδόμεναι καὶ ἡττώμεναι θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ παύσουν τὴν στοργήν των πρὸς τὴν Δημοκρατίαν. Τί θὰ ἐπράττατε πρὸ τῶν κοινωνικῶν κινημάτων; Παραμένοντες ἐν τῇ Κυβερνήσει τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου παραμένομεν ὡς ἐθνικὴ Κυβέρνησις.

Ἡ συζήτησις ἐπὶ τῆς ἐσωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως ἔληξε περὶ τὰς πρωϊνὰς ὥρας. Ἡ Βουλὴ ἀπεδέχθη ἡμερησίαν διάταξιν διὰ τῆς ὁποίας ἐκφράζεται ἐμπιστοσύνη πρὸς τὴν Κυβέρνησιν διὰ ψήφων 361 κατὰ 209.

ΤΟ ΠΤΩΜΑ ΤΟΥ ΡΑΣ ΝΤΕΣΤΑ ΘΑ ΕΚΤΕΘΗ ΕΙΣ ΚΟΙΝΗΝ ΘΕΑΝ ΕΝ ΑΝΤΙΣ ΑΜΠΕΜΠΑ

ΡΩΜΗ, 27. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Κατὰ τηλεγράφημα ἐξ Ἀδδὶς Ἀμπέμπα, τὸ πτῶμα τοῦ Ἀβησσυνοῦ φυλάρχου Ρὰς Ντέστα, ὅστις συνελήφθη καὶ ἐτυφεκίσθη τὴν παρελθοῦσαν Τετάρτην, θὰ ἐκτεθῇ δημοσίᾳ εἰς τὴν αἰθιοπικὴν πρωτεύουσαν, κατὰ διαταγὴν τοῦ Ἀντιβασιλέως Γκρατσιάνι. Τὸ μέτρον τοῦτο ἀποσκοπεῖ εἰς τὸ νὰ πείσῃ τοὺς Ἀβησσυνοὺς ὅτι πράγματι ὁ γαμβρὸς τοῦ Νεγκοὺς ἐτυφεκίσθη καὶ ὅτι τὸ τελευταῖον κεφάλαιον τῆς ἀντιστάσεως τῶν Ἀβησσυνῶν κατὰ τῶν Ἰταλῶν ἔκλεισε.

Ο ΠΑΠΑΣ ΘΑ ΠΑΡΑΣΤΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΤΕΨΙΝ

ΡΩΜΗ, 27. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία). — Ὁ Πάπας ἔλαβεν ἐπισήμως πρόσκλησιν συμμετοχῆς εἰς τὴν στέψιν τοῦ Ἄγγλου Βασιλέως. Καταφατικὴ ἀπάντησις διεβιβάσθη πάραυτα εἰς τὸ Λονδῖνον.

Η ΕΛΛΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΤΗΣ ΛΕΙΨΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 27. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἡ ἐμπορικὴ ἔκθεσις τῆς Λειψίας τοῦ 1937, ἡ ὁποία θὰ ἐγκαινιασθῇ αὔριον Κυριακὴν θὰ παρουσιάσῃ ἐφέτος ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπισκεπτῶν θὰ εἶνε μεγαλύτερος τοῦ τῶν παρελθόντων ἐτῶν. Ἡ ἔκθεσις θὰ καταλαμβάνῃ ἐφέτος τριπλάσιον χῶρον ἀπὸ ἐκεῖνον, τὸν ὁποῖον κατεῖχε τὸ 1933. Οἱ ἐκθέται ἀνῆλθον εἰς 8900, μεταξὺ τῶν ὁποίων 910 εἶνε ξένοι. Ὁ ἀριθμὸς τῶν τελευταίων τούτων ἐδιπλασιάσθη ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους. Ἡ Ἑλλὰς ἀντιπροσωπεύεται διὰ πρώτην φορὰν ἐν τῇ ἐκθέσει.

ΕΞΕΧΕΙΛΙΣΕΝ Ο ΔΟΥΝΑΒΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 27. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ἀγγέλλεται ἐκ Μονάχου ὅτι ὁ Δούναβις καὶ οἱ παραπόταμοι αὐτοῦ ἐξεχείλισαν καὶ τὰ πέριξ αὐτῶν κατεκλύσθησαν ὑπὸ τῶν ὑδάτων. Εἴς τινα σημεῖα τὰ ὕδατα ἔφθασαν εἰς ὕψος δύο μέτρων. Εἰς πολλὰ μέρη ἡ χειμερινὴ σπορὰ κατεστράφη.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΑΓΥΜΝΑΣΤΩΝ ΕΦΕΔΡΩΝ ΤΩΝ ΚΛΑΣΕΩΝ 1924 - 1935

ΘΡΑΚΗΣ ΚΑΙ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν ἐξεδόθη διαταγή, ἡ ὁποία κοινοποιεῖται πρὸς ἁπάσας τὰς ἁρμοδίας ἀρχάς, διὰ τῆς ὁποίας καλοῦνται πρὸς ἐκγύμνασιν οἱ ἀγύμναστοι ἔφεδροι τῶν κλάσεων 1924—1935 τῆς Θράκης καὶ Μακεδονίας. Ἡ διαταγὴ αὕτη ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὸ ἄρθρον 129 τοῦ Νόμου 4324 «Περὶ Στρατολογίας τοῦ κατὰ Γῆν Στρατοῦ»

I. Καλοῦμεν πρὸς ἐκγύμνασιν ἐπὶ τρίμηνον τοὺς κάτωθι ἀγυμνάστους ἐφέδρους, ἤτοι τοὺς μηδόλως ἢ ἔλαττον τῶν τριῶν μηνῶν ὑπηρετήσαντας—εἴτε διότι ἐξηγόρασαν δυνάμει εὐεργετικῶν Νόμων καὶ διατάξεων τὴν ὑποχρέωσιν θητείας ἢ ἐκγυμνάσεως ἣν ὑπεῖχον, εἴτε διότι ἀπηλλάγησαν τῆς ἐκπληρώσεως ταύτης δυνάμει εἰδικῶν Νόμων — τοὺς ἀνήκοντας εἰς τὰς κλάσεις 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1932, 1933, 1934 καὶ 1935 (ἔτη γεννήσεως 1904—1914) καὶ ἐγγεγραμμένους εἰς τὰ μητρῷα Ἀρρένων τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων τῶν Νομῶν Καβάλλας, Δράμας, Ροδόπης καὶ Ἕβρου καὶ τῆς ἐπαρχίας Φυλλίδος ἐκ τοῦ Νομοῦ Σερρῶν.

II. Οὗτοι ὀφείλουσιν—ἀνεξαρτήτως Ὅπλου ἢ Σώματος ἐξ οὗ τυχὸν ἀπελύθησαν — νὰ προσέλθωσι τὴν 30—31 Μαρτίου ἐ. ἔ. ὡς κάτωθι:

1) Οἱ τῶν ἐπαρχιῶν Ὀρεστειάδος, Διδυμοτείχου, Σουφλίου, Κομοτινῆς καὶ Ἀλεξανδρουπόλεως εἰς τὸ ἐν Κομοτινῇ 29ον Σύνταγμα Πεζικοῦ.

2) Οἱ τῶν ἐπαρχιῶν Ξάνθης, Σαππῶν, Καβάλλας, Νέστου καὶ Θάσσου εἰς τὸ ἐν Ξάνθῃ 41ον Σύνταγμα Πεζικοῦ, καὶ

3) Οἱ τοῦ νομοῦ Δράμας καὶ τῶν ἐπαρχιῶν Σαμοθράκης, Παγγαίου καὶ Φυλλίδος εἰς τὸ ἐν Δράμᾳ 26ον Σύνταγμα πεζικοῦ.

III.— Οἱ τυχὸν μὴ παρουσιασθησόμενοι ἐντὸς τῆς τασσομένης προθεσμίας εἰς τὴν μονάδα, δι' ἣν καλοῦνται, κηρυχθήσονται ἀνυπότακτοι συμφώνως τῇ παραγράφῳ 119 τῆς Στρατολογικῆς Νομοθεσίας καὶ θὰ ὑπέχωσι τὴν ὑπὸ τῆς παραγράφου 121 τῆς αὐτῆς Νομοθεσίας ὁριζομένην τρίμηνον πρόσθετον ὑπηρεσίαν, ἣν νὰ ἐπιβάλωσιν αὐτοῖς αἱ μονάδες κατατάξεως.

IV.— Εἰς τοὺς διὰ τῆς παρούσης καλουμένους περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἐκ τοῦ Ναυτικοῦ μεταφερθέντες εἰς τὸν στρατὸν τῆς ξηρᾶς ὡς ἔφεδροι, ἐφ' ὅσον δὲν ἔχωσιν ὑπηρετήσει εἰς αὐτὸ ἢ τὴν ξηρὰν ἐπὶ τρίμηνον, δὲν περιλαμβάνονται δὲ α') οἱ βοηθητικοί, β') οἱ Μουσουλμᾶνοι καὶ γ') οἱ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ εὑρισκόμενοι κατὰ τὴν ἀνωτέρω ἡμερομηνίαν κατάξεως.

V.— Οἱ ἐκ τῶν παρουσιασθησομένων πάσχοντες, ἀποσταλήσονται πρὸς ἐξέτασιν τῆς σωματικῆς των ἱκανότητος εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἀπαλλαγῶν καὶ οἱ ἐκ τούτων κριθησόμενοι βοηθητικοὶ νὰ ἀπολυθῶσιν.

VI.— Τὰ Στρατολογικὰ Γραφεῖα Δράμας, Καβάλλας, Σερρῶν, Κομοτινῆς καὶ Ἀλεξανδρουπόλεως νὰ παύσωσιν, ἀπὸ τῆς λήψεως τῆς παρούσης, ἐκδίδοντα πιστοποιητικὰ πρὸς ἀποδημίαν εἰς τοὺς ἐκ τῶν διὰ ταύτης καλουμένων αἰτοῦντας, νὰ ἀποστείλωσι δὲ ἐγκαίρως εἰς τὰ οἰκεῖα Συντάγματα Πεζικοῦ ὀνομαστικὰς καταστάσεις μετὰ στρατολογικῶν στοιχείων τῶν εἰς ἕκαστον ὑποχρέων πρὸς προσέλευσιν.

VII.— Αἱ μονάδες κατατάξεως νὰ εἰδοποιήσωσιν ἀμέσως τὰ Στρατολογικὰ γραφεῖα περὶ τῆς ἡμέρας παρουσιάσεως ἑκάστου ἵνα ταῦτα κηρύξωσιν ἀνυποτάκτους τοὺς τυχὸν μὴ παρουσιασθησομένους».

ΠΡΟΣ ΑΝΕΓΕΡΣΙΝ ΛΟΥΤΡΩΝ ΕΝ ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗ

Κατόπιν εἰσηγήσεως τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας, τὸ Συμβούλιον Οἰκονομικῆς Ἀμύνης παρέσχεν εἰς τὸν Ο.Δ.Ε.Π. τὴν ἄδειαν ὅπως διαθέσῃ ἐκ τῆς περιουσίας του ποσὸν 5 ἑκατομμυρίων δραχ. διὰ τὴν ἀνέγερσιν συγχρονισμένων λουτρῶν εἰς Βουλιαγμένην.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἐξεδόθη ἀπόφασις τοῦ Ἐφετείου, διὰ τῆς ὁποίας κηρύσσεται ἔκπτωτος ὁ μισθωτὴς τῆς περιοχῆς τῆς Βουλιαγμένης καὶ ἀποδίδεται αὕτη εἰς τὸν Ο.Δ.Ε.Π.

Ἤδη πρόκειται νὰ προκηρυχθῇ δημοπρασία διὰ τὴν ἀνέγερσιν τῶν λουτρῶν, εἰς τρόπον ὥστε ταῦτα νὰ εἶνε ἕτοιμα ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον.

ΣΤΑΣΙΜΟΙ ΑΙ ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑΝ

ΝΕΑ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΟΒΙΕΔΟ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν τοῦ Στρατηγείου τῆς Σαλαμάνκας ἀγγέλλει ὅτι ἡ ἐχθρικὴ πίεσις, εἰς τὸ μέτωπον τῆς Ἀστουρίας, ἐπὶ θέσεων τῶν ἐθνικιστῶν πλησίον τοῦ Σανρὸκ καὶ τοῦ Ἁγίου Κλαυδίου, συνεχίζεται μὲ μετρίαν δρᾶσιν τοῦ πυροβολικοῦ. Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Σιέρρα Νεβάδα ἀπεκρούσθη ἐπίθεσις τῶν κυβερνητικῶν μὲ βαρείας ἀπωλείας τῶν ἐρυθρῶν. Ἐξ ὅλων τῶν μετώπων καταφθάνουν εἰς τὰς ἐπαναστατικὰς γραμμὰς αὐτόμολοι.

Ἀφ' ἑτέρου ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Σεβίλλης ἀνακοινοῖ τὰ ἑξῆς: «Ἡ χθεσινὴ ἡμέρα ὑπῆρξεν ἡ ὀγδόη ἡμέρα ἀναπαύσεως διὰ τὰ στρατεύματά μας εἰς τὰ πλεῖστα τῶν μετώπων, ὅπου διεξήχθη μόνον ὁ συνήθης τυφεκιοβολισμός. Παρετηρήθησαν εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς Μαδρίτης καὶ τῆς Ἀραγῶνος μακραὶ σειραὶ φορτηγῶν αὐτοκινήτων πλήρων γυναικοπαίδων. Οὕτως, ὁ πληθυσμὸς ἐκκενώνει ὀλίγον κατ' ὀλίγον τὴν πρωτεύουσαν ἐνῷ πολλοὶ τῶν ἐθνοφρουρῶν, διακινδυνεύοντες τὴν ζωήν των, προσέρχονται εἰς τὰς γραμμὰς τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων».

Αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν πληροφορίας περὶ τῶν μαχῶν εἰς τὸ Ὀβιέδο. Μεταξὺ ἄλλων ἀναφέρουν ὅτι οἱ ἐπιτιθέμενοι ἐρυθροὶ ἐχρησιμοποίησαν τάνκς, τὰ ὁποῖα ἔφθασαν μέχρι τῶν ὁδῶν τῆς πόλεως. Τινὰ ἐξ αὐτῶν ἐπέπεσαν ἐπὶ οἰκιῶν καὶ ἐδημιούργησαν ρήγματα εἰς τοὺς τοίχους. Ἓν ἄλλο τὰνκ εἰσέδυσεν εἰς τὴν συνοικίαν τοῦ Σὰν Λαζάρο βαλλόμενον ἀπὸ τὰ πυροβόλα τοῦ ἐθνικοῦ στρατοῦ, τὰ ὁποῖα εἶνε ἐγκατεστημένα εἰς τὸ ὄρος Μαράγκο ὑπεράνω τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ τοῦ Βορρᾶ. Εἰς τὸ νότιον μέτωπον αἱ ἐπιχειρήσεις περιορίζονται εἰς ἐκκαθάρισιν τοῦ ἐδάφους.

Κατὰ πληροφορίας ἐπίσης ἐκ Σαλαμάνκας, ἡ δημοτικὴ ἀρχὴ τῆς Βαλένθιας ἀπέστειλεν ἐγκύκλιον πρὸς ὅλας τὰς κοινότητας τῆς Ἰσπανίας, αἵτινες διατελοῦν εἰσέτι ὑπὸ τὴν κατοχὴν τῶν ἐρυθρῶν, ζητοῦσα νὰ πληροφορηθῇ ἐπειγόντως πόσοι πρόσφυγες δύνανται νὰ ἐξοικονομηθῶσιν ἐν αὐταῖς. Εἰς Βαλένθιαν ἔχουν συγκεντρωθῇ ἤδη πλέον τῶν 800 χιλιάδων ἀτόμων, ἐδημιουργήθη δὲ ζήτημα στέγης, δεδομένου ὅτι ὁ μόνιμος πληθυσμὸς τῆς πόλεως δὲν ὑπερβαίνει τὰς τριακοσίας χιλιάδας.

Ὁ παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Κυβερνήσει διαπεπιστευμένος Ἰταλὸς πρεσβευτὴς κ. Κανταλοῦπο θὰ ἐπιδώσῃ αὔριον Δευτέραν εἰς τὸν στρατηγὸν Φράνκο τὰ διαπιστευτήριά του.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐξ Ἄβιλα, χίλιοι περίπου δημοκρατικοὶ ἐθνοφρουροὶ ἀπεπειράθησαν νὰ καταλάβουν τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν τοῦ Ρομπλέντο, ἐννέα μίλλια νοτίως τοῦ Ἐσκουριάλ, διὰ κυκλωτικῆς κινήσεως. Εὑρέθησαν ὅμως πρὸ αἰφνιδιασμοῦ 200 μόλις ἐπαναστατῶν, οἵτινες κυριολεκτικῶς τοὺς ἀπεδεκάτισαν, εὐθὺς ὡς ἐνεφανίσθησαν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ λόφου. Κατὰ τὸ τηλεγράφημα, οὐδεὶς ἐκ τῶν κυβερνητικῶν ἐπανῆλθεν εἰς τὰς γραμμάς του, ὅσοι δὲ διέφυγον τὸν θάνατον, συνελήφθησαν αἰχμάλωτοι.

Κατὰ τὰ ἐκ τοῦ μετώπου τῆς Βισκαΐας τηλεγραφήματα, εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς Βισκαΐας καὶ τῆς Ἀλάβας ἐπικρατεῖ ἠρεμία.

Εἰς τὸ Μπιλμπάο κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐπιθέσεως ἀνηγγέλλοντο διὰ μεγαφώνων, τοποθετημένων εἰς τὰς πλατείας καὶ κατὰ τὰς δύο πρώτας ἡμέρας, φανταστικαὶ εἰδήσεις περὶ νικῶν καὶ θριάμβων. Μετεδόθη ἀκόμη ὅτι κατελήφθη καὶ αὐτὸ τὸ Ὀβιέδο.

Η ΠΤΩΣΙΣ ΤΗΣ ΜΑΔΡΙΤΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Ἀθ. Πρακτ.). — Ὁ στρατηγὸς Κέϊπο Ντελιάνο, διαψεύδων τοὺς ἐρυθρούς, ἐδήλωσεν, ὅτι τὸ Πιγκαρὸν εὑρίσκεται εἰς χεῖρας τῶν ἐθνικιστῶν, οἱ ὁποῖοι οὐδέποτε τὸ ἀπώλεσαν. Ὁ στρατηγὸς διέψευσεν ἐπίσης τὰς πληροφορίας τῶν ἐρυθρῶν περὶ τοῦ Ὀβιέδο καὶ προσέθεσε:

«Ἡ ἀπώλεια τῆς Μαλάγας καὶ τὸ ἀδύνατον νὰ διασπάσουν τὰς γραμμάς μας εἰς τὰ διάφορα μέτωπα ἤγαγον τοὺς μαρξιστὰς εἰς τὸ νὰ μεταδίδουν διάφορα ψεύδη».

Συνεχίζων ὁ στρατηγός, προσέθεσεν:

«Αἱ ἐπιθέσεις τῶν ἐρυθρῶν εἰς τὸ βόρειον μέτωπον δὲν εἶχον ἄλλον σκοπόν, παρὰ νὰ ἐπιβραδύνουν ἐπί τινας ἡμέρας τὴν πτῶσιν τῆς Μαδρίτης. Ἀλλ' ἡ ἀντίστασις, ἡ ὁποία προβάλλεται εἰς τὴν πόλιν ταύτην, θὰ εἶνε βραχείας διαρκείας».

Ὁ στρατηγὸς προσέθεσεν, ὅτι τὰ τραπεζογραμμάτια, τὰ τιθέμενα εἰς κυκλοφορίαν ὑπὸ τῆς ἐρυθρᾶς Κυβερνήσεως εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἔχουν ἀπολέσει τὸ ἥμισυ τῆς ἀξίας των, ἐνῷ τὰ ἐσφραγισμένα τοιαῦτα τῆς ἐθνικῆς Κυβερνήσεως διατηροῦν ὁλόκληρον τὴν ἀξίαν των.

«Γνωρίζομεν, εἶπεν ὁ στρατηγός, ὅτι παραποιοῦν τὴν σφραγῖδά μας, ἀλλὰ θὰ λάβωμεν μέτρα ὅπως ἀποσοβηθῇ πᾶσα κατάχρησις».

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βαρκελώνης, ἑκατοντάδες μέλη τῶν ταγμάτων ἐφόδου καὶ τῆς ἐθνοφρουρᾶς μετέβησαν σήμερον τὴν πρωΐαν ἐν διαδηλώσει εἰς τὸ μέγαρον τῆς Χενεραλιδὰδ τῆς Καταλωνίας. Ὁ Πρόεδρος Κόμπανυς ἐδέχθη ἐπιτροπὴν ἐξ αὐτῶν, εἰς τὴν ὁποίαν ὑπέμνησεν, ὅτι πρέπει νὰ διατηρήσουν αὐστηρὰν πειθαρχίαν καὶ ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν πρόκειται νὰ ἀνεχθῇ πίεσιν ὁθενδήποτε ἀσκουμένην. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω συνάγεται, ὅτι εἰς τὴν Βαρκελώνην ἐπικρατεῖ ἀναρχία.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Μαδρίτης, ὁ στρατηγὸς Πόθας, πάσχων ἐξ ἀσθενείας, θὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν διοίκησιν τοῦ τομέως τῆς Ἐστρεμαδούρα, θὰ τοποθετηθῇ δὲ εἴς τι τῶν βορείων μετώπων τῆς Ἰσπανίας.

ΕΚΚΛΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΡΥΘΡΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Ἀθην. Πρακτ.) — Τὸ πρακτορεῖον Χαβὰς μεταδίδει ἐκ Βαρκελώνης πληροφορίας καθ' ἃς ἡ Καταλωνικὴ Ἕνωσις ὑπὲρ τῆς Κ.Τ.Ε. ἀπηύθυνεν εἰς διαφόρους ὀργανώσεις τοῦ ἐξωτερικοῦ ἔκκλησιν ὑπὲρ τῶν 350 χιλιάδων γυναικοπαίδων καὶ γερόντων, ἅτινα ἔφυγον ἐκ τῆς νοτίου Ἰσπανίας μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς περιοχῆς ταύτης ὑπὸ τῶν ἐθνικιστῶν καὶ ἤρχισαν ἤδη νὰ καταφθάνουν εἰς Καταλωνίαν.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας ἐκ Μπαγιών, οἱ ἐκεῖ ἀποβιβασθέντες ἐκ Σαντάντερ πρόσφυγες ἀφηγοῦνται τραγικὰς λεπτομερείας ἐκ τῶν μαχῶν, αἵτινες διεξήχθησαν τὰς τελευταίας ἡμέρας εἰς τὸν τομέα τοῦ Ὀβιέδο. Αἱ ἀπώλειαι—λέγουν—ἀμφοτέρων τῶν παρατάξεων εἶνε βαρύταται. Προχθὲς τρεῖς ἁμαξοστοιχίαι μεταφέρουσαι τραυματίας ἐκ τοῦ μετώπου τῆς Ἀστουρίας ἔφθασαν εἰς Σαντάντερ. Ὁ ἐφοδιασμὸς τῶν κατοίκων τῆς πόλεως ταύτης εἰς τρόφιμα καὶ ἄλλα εἴδη γίνεται πλημμελῶς.

Ἐκ Μαδρίτης ἀγγέλλεται ὅτι ἀπὸ τῆς Πέμπτης οἱ ἐρυθροὶ περιωρίσθησαν εἰς ἐπιχειρήσεις μικρᾶς κλίμακος πρὸς ἐξακρίβωσιν τῶν δυνάμεων τῆς ἐθνικῆς παρατάξεως

Κατ' ἄλλας πληροφορίας τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς, οἱ ἐθνικισταὶ βεβαιοῦν ὅτι οἱ ἐρυθροὶ ἀπώλεσαν κατὰ τὰς μάχας τοῦ μετώπου τοῦ Ὀβιέδο δεκαπέντε χιλιάδας ἄνδρας νεκροὺς καὶ τραυματίας. Βεβαιοῦται ἐπίσης ὅτι εἰς τὸν τομέα τοῦ Χαράμα ἐν τῷ μετώπῳ τῆς Μαδρίτης μεταξὺ τῶν νεκρῶν ἀνευρέθη καὶ ὁ ξένος στρατηγὸς Λίστερ,

Ἐξ ἄλλου, ἡ πολιτικὴ κατάστασις ἐν Βαλένθια ἀπέβη εἰς ἄκρον κρίσιμος, φαίνεται δὲ ὅτι ὁ Καμπαλιέρο δὲν δύναται νὰ διατηρηθῇ εἰς τὴν θέσιν του.

ΙΔΡΥΕΤΑΙ ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΠΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΝ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΙΝ ΤΗΣ ΙΠΠΟΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως δημοσιεύεται νόμος ὁρίζων ὅτι συνιστᾶται παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῆς Γεωργίας ἀνεξάρτητον τμῆμα ἱπποπαραγωγῆς, σκοπὸς τοῦ ὁποίου εἶνε ἡ βελτίωσις καὶ ἀνάπτυξις τῆς ἐγχωρίου ἱπποπαραγωγῆς, ἐπὶ τῷ τέλει τῆς ἐξυπηρετήσεως τῆς γεωργίας καὶ τῶν ἀναγκῶν τοῦ στρατεύματος.

Τοῦτο ἐπιτυγχάνεται, διὰ τῆς ὀργανώσεως τῆς ἱπποπαραγωγῆς καὶ τῆς λήψεως μέτρων πρὸς προαγωγήν της, διὰ τῆς ἱδρύσεως ἱπποφορβείων, σταθμῶν ἐπιβητόρων ἵππων καὶ ὄνων καὶ ἐπισταθμῶν ὀχείας μονίμων καὶ προσκαίρων, τῆς ἐπιβλέψεως καὶ τοῦ ἐλέγχου τῶν κρατικῶν ἱππικῶν ἱδρυμάτων, τῆς ἐποπτείας καὶ τοῦ ἐλέγχου τῶν ἱπποδρομιῶν, τῆς διὰ διαφόρων ζωοτεχνικῶν μεθόδων βελτιώσεως τῶν ἵππων, ἡμιόνων καὶ ὄνων, τῆς βελτιώσεως τῆς διατροφῆς καὶ τῶν συνθηκῶν τῆς διαβιώσεως τῶν ἱπποειδῶν, τῆς ὀργανώσεως τοπικῶν καὶ γενικῶν ἱππικῶν ἐκθέσεων, διαγωνισμῶν καὶ ἀγώνων καὶ γενικῶς παντὸς ὅπερ ἀφορᾷ εἰς τὴν βελτίωσιν κα ἀνάπτυξιν τῆς ἱπποπαραγωγῆς.

Δι' ἑτέρου νόμου ἱδρύεται ὡς αὐτοτελὴς ὀργανισμὸς «ταμεῖον ἱπποπαραγωγῆς», πόροι τοῦ ὁποίου εἶνε: 1) ἡ ἐτησία ἐπιχορήγησις τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας, 2) ἐπιχορήγησις ἐπίσης τοῦ ταμείου τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης, 3) φόρος 5 % ἐπὶ τῶν κερδῶν τῶν παικτῶν τῶν συνθέτων ἀμοιβαίων στοιχημάτων τοῦ ἱπποδρόμου Φαλήρου, ἤτοι ἐπὶ τῆς κατὰ δελτίον ἀποδόσεως μειουμένης κατὰ τὴν τιμὴν τῆς ἀγορᾶς τοῦ δελτίου, 4) 100 δρχ. ἐπὶ ἑκάστου εἰσαγομένου ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἵππου καὶ ἡμιόνου, 4) 20 δρχ. ἐπὶ ἑκάστης ἀγοραπωλησίας ἵππου καὶ ἡμιόνου, 5) τὰ ἔσοδα ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν ζώων τῶν κρατικῶν ἱππικῶν ἱδρυμάτων ἢ προϊόντων αὐτῶν καὶ 6) ἐπιχορηγήσεις δήμων, κοινοτήτων, ἐπιμελητηρίων κλπ.

Τὸ ταμεῖον θὰ προβαίνῃ εἰς δαπάνας πρὸς ἵδρυσιν καὶ λειτουργίαν ἱπποφορβείων καὶ σταθμῶν ἐπιβητόρων, θὰ προβαίνῃ εἰς ἀγορὰς ἐπιβητόρων, ἐργαλείων καὶ φαρμάκων, θὰ ἐπιχορηγῇ ἰδιωτικὰ ἱπποτροφεῖα πρὸς διατήρησιν καὶ ἀναπαραγωγὴν ἐκλεκτῶν ζώων, θὰ φροντίζῃ διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν εἰδικῶν διὰ τὴν ἱπποπαραγωγὴν βοσκῶν καὶ θὰ γνωματεύῃ ἐπὶ τῶν κατευθύνσεων τῆς ἱπποπαραγωγῆς.

Ἅμα τῇ συστάσει του θὰ καταρτίσῃ πολυετὲς πρόγραμμα ἐνεργείας πρὸς βελτίωσιν καὶ ἀνάπτυξιν τῆς ἐγχωρίου ἱπποπαραγωγῆς. Κατὰ τὸ φθινόπωρον ἑκάστου ἔτους θὰ ἐλέγχῃ τ' ἀποτελέσματα καὶ θὰ καταρτίζῃ τὸ πρόγραμμα τῆς ἐνεργείας διὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος.

Τοῦ ταμείου θὰ εἶνε διευθυντὴς κτηνίατρος ἢ γεωπόνος, θὰ κατευθύνῃ δὲ τὰς ἐργασίας του συμβούλιον ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας. Προκειμένου περὶ συζητήσεως ὡρισμένης φύσεως ζητημάτων εἶνε δυνατὸν νὰ καλοῦνται εἰς τὸ συμβούλιον καὶ εἰδικοὶ ἄνευ ψήφου.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Κυριακὸς ὁμιλῶν σχετικῶς ἐδήλωσεν ὅτι διὰ πρώτην φορὰν λαμβάνονται τοιαῦτα μέτρα προστατευτικὰ διὰ τὴν ἱπποπαραγωγήν.

«Τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας, εἶπεν, ἔστρεψεν ἤδη ἀπὸ καιροῦ τὴν προσοχήν του ἐπὶ τοῦ τεραστίου τούτου ζητήματος, τὸ ὁποῖον ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας παρουσιάζεται ὡς τὸ δυσχερέστερον πρὸς ἐπίλυσιν πρόβλημα τῆς ἀγροτικῆς μας πολιτικῆς. Ὅ,τι ὅμως ἰδιαιτέρως ἀπησχόλησε τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας εἶνε ἡ πᾶν ἄλλο ἢ εὐχάριστος κατάστασις τῆς χώρας ἀπὸ ἀπόψεως ἱπποπαραγωγῆς. Τοῦτο δὲ διότι ἡ ἀνάπτυξις αὐτῆς συνδέεται ὄχι μόνον μὲ καθαρῶς παραγωγικοὺς σκοπούς, ἀλλὰ καὶ μὲ αὐτὴν ταύτην τὴν ἄμυναν τῆς χώρας».

ΕΛΛΗΝΟΡΡΩΣΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Χατζηκυριάκου καὶ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ἐν Ἑλλάδι ἐμπορικῆς ἀντιπροσωπείας τῶν Σοβιὲτ κ. Λέφσκυ ὑπεγράφη ἑλληνορρωσικὴ ἐμπορικὴ σύμβασις διαρκείας μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου τρέχοντος ἔτους. Ἡ ὑπογραφεῖσα σύμβασις εἶναι ὁμοία μὲ τὴν λήξασαν.

Ο ΔΙΑΔΟΧΟΣ ΑΦΙΚΕΤΟ ΕΙΣ ΝΑΟΥΣΑΝ

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΧΙΟΝΟΔΡΟΜΙΑΣ

ΝΑΟΥΣΑ, 27. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας)—Τὴν 2αν ἀπογευματινὴν ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος ἀφίκετο εἰς τὸν σταθμὸν τῆς Ναούσης. Εἰς τοὺς ἐνδιαμέσους σταθμοὺς ἐγένετο ἀντικείμενον θερμοτάτων ἐκδηλώσεων.

Ὁ Διάδοχος ἀνῆλθε δι' αὐτοκινήτου εἰς τὴν πόλιν τῆς Ναούσης, ὅπου εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ προσεφέρθησαν ἄνθη, ἐνῷ χιλιάδες λαοῦ τὸν ἐπευφήμουν ἐνθουσιωδῶς. Ὁ Διάδοχος ηὐχαρίστει μειδιῶν. Κατῆλθεν εἶτα τοῦ αὐτοκινήτου, διὰ νὰ συνεχίσῃ τὴν πορείαν πεζῇ μέχρις Ἄνω Σέλι, ὅπου αὔριον θὰ γίνουν οἱ ἀγῶνες. Συνοδεύεται ἀπὸ τὸν Δήμαρχον καὶ τοὺς ἐπισήμους. Ὁ Διάδοχος ἐξέφρασε τὴν ἱκανοποίησίν του διὰ τὴν χιονοδρομικὴν κίνησιν. Δὲν πρόκειται νὰ λάβῃ μέρος εἰς τοὺς ἀγῶνας. Θὰ παραμείνῃ ἐκεῖ ἐπὶ διήμερον, ἀκολούθως δέ, ἐπιστρέφων εἰς τὴν Νάουσαν, θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν πόλιν καὶ τὰ ἐργοστάσια.

Κ. ΠΑΡΑΣΧΟΣ

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΑΠΕΝΕΙΜΕ ΤΑ ΒΡΑΒΕΙΑ ΤΩΝ ΑΓΩΝΩΝ ΙΣΤΙΟΠΛΟΙΑΣ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ παρὰ τὴν Καστέλλαν ἐντευκτήριον τοῦ Ναυτικοῦ Ὁμίλου ἐγένετο ἡ ἀπονομὴ τῶν βραβείων ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Γεωργίου εἰς τοὺς νικητὰς τῶν ἀγώνων ἱστιοπλοΐας τοῦ περυσινοῦ θέρους.

Ἡ Α. Μεγαλειότης προσῆλθεν εἰς τὸ ἐντευκτήριον τὴν 4ην ἀπογευματινήν, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Αὐλάρχου κ. Μερκάτη. Ἐπίσης προσῆλθον ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Παπαβασιλείου, ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας κ. Δ. Ρεδιάδης, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Ναυτικοῦ Ἐπιτελείου ὑποναύαρχος κ. Σακελλαρίου, ὁ λιμενάρχης κ. Σκαρπέτης καὶ ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας κ. Σπύρου.

Τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα καὶ τοὺς λοιποὺς ἐπισήμους ὑπεδέχθησαν ἡ Διοίκησις καὶ τὰ μέλη τοῦ Ναυτικοῦ Ὁμίλου. Ὁ πρόεδρος τοῦ Ναυτικοῦ Ὁμίλου προσεφώνησε τὸν Ἄνακτα, εὐχαριστήσας Αὐτὸν διὰ τὴν ὑψηλὴν τιμὴν τὴν ὁποίαν περιεποίησεν εἰς τὸν Ὅμιλον, προσελθὼν εἰς τὸ ἐντευκτήριόν του διὰ νὰ ἀπονείμῃ αὐτοπροσώπως τὰ ἔπαθλα εἰς τοὺς νικητὰς τῶν ἀγώνων ἱστιοπλοΐας.

Ἀκολούθως ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἀπένειμεν ἰδιοχείρως τὰ ἀθλοθετημένα βραβεῖα εἰς τοὺς κάτωθι νικητάς:

Εἰς τὸν κ. Τσάλην α΄ νικητὴν εἰς τὸν ἀγῶνα 100 ναυτικῶν μιλίων σκαφῶν τῆς ἀνοικτῆς θαλάσσης τὸ κύπελλον «Ποσειδῶν». Εἰς τὸν κ. Κέμπ, πρῶτον νικητὴν εἰς τοὺς ἀγῶνας σκαφῶν διεθνοῦς τύπου «Στὰρ» τὸ κύπελλον τοῦ κ. Ἀντ. Μπενάκη. Τέλος εἰς τὸν κ. Κωνσταντόπουλον τὸ κύπελλον «Μπάϋρον» ὡς πρῶτον νικητὴν εἰς τοὺς ἀγῶνας σκαφῶν διεθνοῦς τύπου «Στὰρ» τῶν 100 μιλίων.

Κατὰ τὴν ἀναχώρησιν τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως τὸ συγκεντρωθὲν πλῆθος κόσμου Τὸν ἐπευφήμησεν ἐνθουσιωδῶς.

ΔΩΡΕΑ

ΑΝΔΡΙΑΝΤΟΣ ΤΟΥ ΚΑΝΑΡΗ

Κατόπιν παρακλήσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Πρωτευούσης κ. Κοτζιᾶ, αἱ οἰκογένειαι Νεγροπόντη καὶ Οὐράνη προσέφερον εἰς τὸν Δῆμον τὸν εἰς τὸν περίβολον τῆς οἰκίας των κειμένης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βασιλίσσης Ὄλγας τοποθετημένον ἀνδριάντα τοῦ πυρπολητοῦ Κανάρη. Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον ηὐχαρίστησε τὴν οἰκογένειαν Νεγροπόντη. Ὁ Δῆμος θὰ τοποθετήσῃ τὸν ἀνδριάντα εἰς τὴν ὁμώνυμον πλατεῖαν παρὰ τὸ τέρμα Κυψέλης, ὅπου ὡς γνωστὸν εὑρίσκεται καὶ ἡ οἰκία τοῦ πυρπολητοῦ, ὅπου διέμεινε τὰ τελευταῖα ἔτη τῆς ζωῆς του. Τὴν οἰκίαν αὐτὴν θὰ ἀγοράσῃ ὁ Δῆμος καὶ θὰ τὴν μετατρέψῃ εἰς μ[illegible]ῖον Κανάρη.

Ο ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Τὴν παρελθοῦσαν νύκτα συνεδρίασε τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον Πειραιῶς καὶ ἐπεράτωσε τὴν ψήφισιν τοῦ προϋπολογισμοῦ τρεχούσης χρήσεως.

Κατ' αὐτὸν τὰ τακτικὰ καὶ ἔκτακτα ἔσοδα ἀνέρχονται εἰς δρχ. 107.000.000 καὶ εἰς ἀντίστοιχον ποσὸν τὰ ἔξοδα.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ Τ.Τ.Τ.

Εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἐδημοσιεύθη διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου συνιστῶνται «πρακτορεῖα Τ.Τ.Τ»: α) ὅπου ἤθελε κριθῇ ἀναγκαία ἡ παρουσία αὐτῶν πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν τοπικῶν ἀναγκῶν, β) ὅπου δὲν δικαιολογεῖται ἡ σύστασις γραφείων Τ.Τ.Τ., γ) ὅπου τὸ λειτουργοῦν κοινοτικὸν γραφεῖον ὑπερέβη εἰς κίνησιν τὰ 500 κατατιθέμενα τηλεγραφήματα ἐτησίως καὶ δ) ὅπου αἱ εἰσπράξεις ἐκ τελῶν τοῦ λειτουργοῦντος ἤδη γραφείου δὲν ὑπερβαίνουν τὰς 40.000 δρχ. ἐτησίως.

Τὰ συνιστώμενα πρακτορεῖα διεξάγουν τὰς ὑπηρεσίας παραλαβῆς καὶ ἐπιδόσεως τῆς ἀλληλογραφίας, πωλήσεως ἐνσήμων, ἐκδόσεως ἐπιταγῶν, ἀποστολῆς καὶ παραλαβῆς δεμάτων καὶ τηλεγραφημάτων καὶ τῆς διεξαγωγῆς τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων τοῦ ἐσωτερικοῦ.

Οἱ διαχειρισταὶ τῶν πρακτορείων προσλαμβάνονται δι' ἀποφάσεως τῆς περιφερειακῆς διευθύνσεως Τ.Τ.Τ. καὶ ἐπὶ συμβάσει διὰ χρονικὸν διάστημα πέντε ἐτῶν, λαμβάνουν δὲ ποσοστὰ ἐπὶ εἰσπράξεων ἐξ ἐνσήμων, τηλεγραφημάτων καὶ τηλεφωνημάτων.

ΑΙ ΧΘΕΣΙΝΑΙ ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑΙ

Ἐντὸς τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μεϊντάνη ἐπιπλοποιείου του ἀπεπειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ ὁ Ἰορδάνης Παπαζαχαρίου, ἐτῶν 36, λαβὼν 30 δισκία κινίνης καὶ διάλυσιν ἄχνης ὑδραργύρου. Ὁ ἀπειπειραθεὶς μετεφέρθη ἐν ἀφασίᾳ εἰς τὸ Λαϊκὸν Νοσοκομεῖον.

— Ἀπεπειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ, ριφθεῖσα ἀπὸ τὰς ἀκτὰς τοῦ Παλαιοῦ Φαλήρου εἰς τὴν θάλασσαν ἡ Ὄλγα Ξάνθου. Αὕτη ἀνεσύρθη ἐγκαίρως ὑπὸ παρατυχόντων λεμβούχων, χωρὶς νὰ πάθῃ τι. Εἰς τὸ διάβημά της προέβη διὰ λόγους οἰκογενειακούς.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

Σάββατον 27 Φεβρουαρίου. ΔΕΛΤ. ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλεῖσ. μεσ.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Σάββατον, 27 Φεβρουαρίου 1937

Ἐπ.	Ἀγορά	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	111.60	112.60
Ζυρίχης	25.45	25.70
Παρισίων	5.15	5.23
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Ἄμστερνταμ	61.00	61.60
Στοκχόλμης	28.15	28.40
Βρυξελλῶν	3.76	3.80
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	21.10	21.35
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	5.14	5.23
Μιλάνου	5.88	5.94
Βερολίνου	40.50	41.50
Ζυρίχης	25.40	25.70
Βρυξελλῶν	3.75	3.80
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—
Βελιγραδίου	2.58	2.63
Πράγας	3.90	3.95
Βουδαπέστης	23.46	23.95

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰ 336 φράγκα, αἱ δὲ τῆς τῶν Σιδηροδρόμων Θεσσαλίας εἰς τὰ 111 φράγκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς:

5% 1881-84 £ 26, 4% 1887 £ 22½, 4% 1889 £ 21, 5% 1890 £ 25½, 5% 1893 £ 27, 4% 1902 £ 23, 5% 1907 £ 30, 4% 1910 £ 23, 5% 1914 £ 30, 7% 1924 £ 42¼, 6% 1928 £ 34½, 4¾% 1927-30 £ 75¾, 6% 1928 £34½, 6% 1931 £ 38.

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

ΛΟΝΔΙΝΟΥ: Τὰ διάφορα συναλλάγματα ἔκλεισαν: Ν. Ὑόρκης 4.88.77, Παρισίων 105.15, Βερολίνου 12.159, Ἰσπανίας 47.30, Ἄμστερνταμ 8.92.56, Βρυξελλῶν 2.90.32, Ἰταλίας 92.87, Ἑλβετίας 21.427, Κοπεγχάγης 22.40, Στοκχόλμης 19.395, Ὄσλο 19.96.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 26ης Φεβρουαρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 12.94, Μάϊος 12.67, Ἰούλιος 12.45, Ὀκτώβριος 11.94, Δεκέμβριος 11.89.

Λίβερπουλ. Μάρτιος 7.09, Μάϊος 7.11, Ἰούλιος 7.06, Ὀκτώβριος 6.70, Δεκέμβριος 6.64.

Ἀλεξάνδρεια. Μάρτιος 18.39, Μάϊος 18.31, Ἰούλιος 18.19, Νοέμβριος 17.90.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 1.17, Μάϊος 1.18, Ἰούλιος 1.19, Αὔγουστος 1.20, Μάρτιος 1.29.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Μάϊος 131 3)8, Ἰούλιος 113 1)2, Σεπτέμβριος 110 3)4.

Βίννιπεγκ. Μάϊος 124.5, Ἰούλιος 120 5)8, Ὀκτώβριος 109 3)4.

Λίβερπουλ. Μάρτιος 84 5)8, Μάϊος 86 3)4, Ἰούλιος 88 1)2.

ΚΑΦΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 7.01, Μάϊος 7.08, Ἰούλιος 7.16, Σεπτέμβριος 7.20.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 69)8)9—69)10. Τρίμηνος 69)3)9—69)5.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 246)15—247)5. Τρίμηνος 247)10—247)15

ΜΟΛΥΒΔΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 31)16. Τρίμηνος 31)17)6.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 29)16)3. Τριῶν μηνῶν 29)18)9.

Ἄνοιγμα 27ης Φεβρουαρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ. Μάρτιος. 7.12, Μάϊος 7.15, Ἰούλιος 7.11, Ὀκτώβριος 6.75, Δεκέμβριος 6.70.

Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 13.00, Μάϊος 12.72—74, Ἰούλιος 12.49—50, Ὀκτώβριος 11.97—98, Δεκέμβριος 11.93.

Ἀλεξάνδρεια. Μάρτιος 18.58, Ἀπρίλιος 15.11, Μάϊος 18.44, Ἰούνιος 14.85, Ἰούλιος 18.37, Αὔγουστος 14.48, Ὀκτώβριος 13.93, Νοέμβριος 17.96, Δεκέμβριος 13.90, Φεβρουάριος 13.96.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Μάϊος 131 5)8, Ἰούλιος 113 3)4, Σεπτέμβριος 110 1)2.

Βίννιπεγκ. Μάϊος 124 3)4, Ἰούλιος 120 3)8, Ὀκτώβριος 110 3)8.

Λίβερπουλ. Μάρτιος 8.5 3)4, Μάϊος 8.7 7)8, Ἰούλιος 8.9 3)4.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 7.05, Ἰούλιος 7.09.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 1.19, Μάρτιος 1.30.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσόν	
1881	3480
1884	3480
Μονοπωλ.	* 2880
Παγίου Π.	2830
Σιδ. Π. Λ.	* 3350
Κεφαλ.	* 3300
Θεσσ. Μον.	* 1166
Θεσ. Κωνστ.	* 370
Ἠγγυημ.	* 84000
Ἑλλ. Σιδ.	* 2750
Ἐθν. Ἀμ.	* 695
110 ἑκατ. Π.	2940
500 ἑκατ. Π.	3695
Προσφ. 7% Π.	4810
Προσ. 1924	* 23000
Ὑδρεύσεως	85000
Σταθ. 6%	* 3900
Στ. 1928	* 20000
Παρ. 1928 Α.	4100
Παραγ. 1931	4885

Εἰς δραχμάς	
Ἑνοποιήσεως	41.—
Πύργ. Μελ.	* 40.—
Ναυτ. Χορ.	* 30.—
Ἐπιτάξεως	* 51.—
75 ἑκατομμ.	* 50.—
Ἀπ. μοναὶ	65.—
Ἀπαλλ. πολλ.	65.25
Μεταναστ. Α.	243.50
Τέκτονος	* 73.—
Ἐντ. Γραμμ.	68.25
Ἑλλ. ὑπηκ.	332.—
Ἀνταλλ. 8%	700.—
Ἀντ. 6% Π.	696.—
Πολεμοπ. Π.	53.—
Ἀποζ. Ἀγρ.	497.—
Λαχειοφόρα	
Πατριωτικοῦ	* 4.—
300 ἑκατομ.	120.50
Ἀναγκ. 6½%	69.—
Ἀναγκ. 6%	57.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Λιπασμ. 7½%	10250
Ἐκκαθαρίσεως	134
Ἐκκ. Προν. Π.	647

Λαχειοφόρα	
2½% 1903	* 84.—
2½% 1912	* 75.—
Κτηματ. 7%	316.—
Κτηματ. 7%	314.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος	7700
Ἀθηνῶν	266
Ἐθνικῆς Α.	60200
Ἐμπ. Πίστ.	* 105
Ἐμπορικῆς	461
Καραβασ.	2150
Κτηματικῆς	1100
Λαϊκῆς	* 5900
Λακωνίας Π.	400
Πειραιῶς Π.	215
Χίου Α.	1050

Σιδηρόδρομοι	
Ἠλ. Σιδ. Α.	609
Θεσσαλίας	773
Σ.Π.Α.Π. Π.	104
Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμ.	* 84.50
Διώρυγος	* 220
Κορκόδειλος	* 65
Μιχαληνὸς	* 840

Βάμβαξ Ἔρια	
Βάμβαξ	* 190
Βέρμιον Α.	335
Ἑλ. Λεβαδ.	* 245
Ἔρια	* 8
Ἐριουργία	300
Κλ. Θεσσ.	* 1000
Πατραϊκὴ	1080
Ὑφαντουρ. Α.	1875
Ὑφ. Τρικκ. Π.	144
Μέταξα	
Ἀθηναΐς Π.	120
Ναθαναὴλ Π.	1310
Χρυσαλλὶς	146
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Γεν. Ἐπιχ.	* 475
Ἐργοληπτ.	* 38
Ἔργον	224
Ἔρβα	* 650
Καψαμπέλης	* 28
Κέκροψ	* 285
Πρώτη Οἰκ.	* 169
Τέκτων	* 76
Οἰκοδ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	75
Ἡρακλῆς	1445
Κύκλωψ	* 100
Τιτὰν Α.	1570
Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφ.	* 10000
Ἠλ. Ἑταιρ.	237
Ἠλ.τίτλ.Ἐπ.	* 30
Λαμπτήρων	* 500
Παγ. Πατ.	* 140
Ψυγ. Θεσσ.	* 170
Ψυγ. Πειρ.	* 400
Ἐμπορίου	
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	* 40
Γεν. Ἀποθ.	* 460
Ὑπ. Προσ.	4550
Προμηθεὺς	* 400

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολὴ	* 180
Αἴολος	* 360
Λιπασμάτων	1395
Π. «Ἀθηνᾶ»	* 625
Πυριτιδοπ.	2496
Χημικῆς	213
Χρωματουργ.	965
Κατεργ. Ξύλου	
Ἑλλούλ	* 33
Σέκκερης	* 35
Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδης	* 950
Ἑστία	* 375
Μεταλλουργ.	* 435
Οἰνοποιητικαὶ	
Ἕνωσις	* 96
Θεσσαλικὴ	* 220
Καμπᾶ	* 270
Οἰνοπνευματοπ.	256
Οἴνων	1365
Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	* 185
Ζῶμαι	533
Κυλινδρόμ.	* 220
Διάφοροι	
Κονσερβῶν	* 785
Φίξ Π.	616
Μεταλλείων	
Ἀλιβερίου	* 3
Ἐπιχ. κοιναὶ	114
Ἐπιχ. προν.	* 130
Μεταλλείων	* 375
Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπνοῦ	* 410
Διάφ. Βιομηχαν	
Ἑρμῆς	* 400
Χαρτοπ.	* 270
Βιό	74
Γεωργ. Βιομ.	219

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.

Λονδῖνον. Μάρτιος 6.4 3)4, 6.3 1)2, Ἰούλιος 6.3 3)4, Αὔγουστος 6.3 3)4, Σεπτέμβριος — Δεκέμβριος 6.4.

Κλείσιμον 27ης Φεβρουαρίου

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Μάρτιος 8.6, Μάϊος 8.8 1)4, Ἰούλιος 8.9 1)2.

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ. Μάρτιος 7.14, Μάϊος 7.14—15, Ἰούλιος 7.10, Ὀκτώβριος 8.72—73, Δεκέμβριος 6.66, Ἰανουάριος 6.66—67.